
tri3 3-4 grudnia $94 r$ cena 5000 z


Rodzice 1 siedmioro dzieci. Patrzac im w oczy oczekujace - pytamy - jakiej ziemi zasypal was proch? Czy wszyscy podzielill los Adolfa Gancwola - Ganiewskiego I zginell w Treblince?

WNUMEREP

Mafia włamywaczy w potrzasku str. 3

- Kaczyński wypowiada wojnę złoczyńcom -str. 6 Andrzejkowe zwyczaje
str. 7
Komandosi przyrody
- str. 7

2000 zł znizkki w wypożyczalniach video w: Białej Podlaskiej, Łukowie, Siedlcach, Sokołowie Podl., Węgrowie.

Kироп
Videomarketu na str. 14

## Tysiec zolizć Cancwola Ganiewskieco <br> Z RODU LUDZI-BRACI

BARBARA WACHOWICZ
... 24 sierpnia 1942 roku, w potudnie, prowadzono grupe Żydów, tadowano ich do wagonów $i$ wywozono do Treblinki. Pobiegłam zobaczyc, czy nie ma tam Pana Ganiewskiego. Serce mi sie Scisnęto! Zobaczytam: szedt z laska, z pochylona głowq, w rozdartej alpagowej marynarce... Zawiadomitam Jego zone Emilie-Lucyne z Geblow, która goraczkowo zaczeła przygotowywać sie do podrózy, mówiqc:
 Treblinki...

Tak odeszlo dwoje ludzi, o których rodacy-Podlasiacy powiedzą; ,,nieskazitelni obywatele Rzeczypospolitej". Tak widziano po raz ostatni czlowieka, który utrwalil obiektywem pół wieku historii - Adolfa Gancwola-Ganiewskiego


Cena $120.000 .000 \mathrm{zł}$ + VAT

Punkt


APPAN 239 D

faboskynlowy ycznee nowy
siedice -strzala 135 A Tel. $287-56$
220-95
P.H. PIASTA

## Siedlce

ul. Brzeska 173 tel./fax 280-45

PIASTA

UWAGA
ON 200 zt taniej : 11-9.400 zt SIEDLCE, ul. Brzeska 17
PONADTO OFERUJEMY:

* hurtowa sprzedaż

E-94 Pr ON z dostawa do klienta
ceny konkurencyjne

* przewóz paliw plynnych wlasnym transportem Dla stałych odbiorców możliwość prolongaty ZAPRASZAMY DO WSPÓLPRACY


## W REDAKCJI ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ KUPIENIA WSZYSTKICH POPRZEDNICH NUMERÓW "NOWIN" <br> SKORZYSTAJ Z OKAZJI! WEŹ I TY UDZIAE W KONKURSIE!

KRCNHKURS
DO WYGRANIA MIIESTKKANIE ZA ĆWMIERĆ MTLIARDA

Regulamin konkursu na str. 11
(25-

# DRZWI OTWARTE FSO ZPP 

Miniona sobota 26 listopada przeszła do historii siedleckiego FSO ZPP jako ,,Dzień otwartych drzwi". Dyrekcja zakladu już po raz drugi umożliwila mieszkańcom regionu zapoznanie się z pracą fabryki, jej osiągnięciami i problemami. Zwiedzajacy mogli również zobaczyć wszystkie typy POLONEZÓW produkowanych przez FSO. Niewątpliwą atrakcja był przez
now PO. Niewatpliwą atrakcją byi nowy POLONEZ SEDAM - dwie I pół bryly", którego seryjną ",dwie I pół bryły", którego seryjną
produkcję FSO chce rozpocząć w 1996 roku. Frekwencja przekroczyła oczekiwania dyrekcji. Fabrykę
zwiedziło blisko 1500 osób, głównie młodzieży. Przewodnicy nie nadążali z oprowadzaniem grup po zakdadzie. Młodzież odwiedzająca zaklad otrzymała od organizatorów bezplatne materiały reklamowe, okolicznościo-
we plakietki i słodycze. Pokazujqc zakład mlodzieży chcemy zapewnić sobie przyszłych pracowników. "Drzwi otwarte" zorganizowalismy już po raz drugi. W ubieglym roku impreza cieszyta się dużym zainteresowaniem. Zaktad odwiedzito wówczas okoto 700 osób. Pomyst postanowilísmy powtórzyć, mamy nadzieję, że z korzyściq dla zakładu i miasta. Dla najmłodszych oglosiliśmy wczesniej konkurs plastyczny, Jak widzisz Poloneza przysztości", nd który wptynęto bardzo dużo ciekawych, niemal artystycznych prac. Dla zwycięzców, którzy zostana wytonieni w przyszlym tygodniu, ufundowalismy atrakcyjne nagrody, - powiedział z-ca dyrektora zakładu Adam DoleckI. Gratulujemy pomystu i mamy nadzieję, ze tego typu imprezy będą kontynuowane w przyszlości.
(gk)

## Święto Kolejarzy

Otwarcie odcinka sieci zasilania do nowej lokomotywowni w Małaszewiczach rozpoczę̣lo piątkowe uroczystości Dnia Kolejarza w Dyrekcii Rejonu Przeladunkowego PKP w Małaszewiczach. Podczas uroczystej akademil i spotkania z zalogą najlepsi pracownicy DRP uhonorowani zostali zfotymi i srebrnymi odznakami Przodującego Kolejarza Rzeczypospolitej.

W uroczystej akademil uczestniczył wojewoda bialskopodlaski Tadeusz Korszeń, delegacja dyrekcji Okręgu Warszawskiego PKP oraz przedstawiciele współpracujących na co dzień z koleja stużb celnych, Strazy Granicznej i Straży Pożarnej.

Po zakończeniu uroczystosci kolejarze spotkali się na mszy, celebrowanej w intencil pracowników kolel, w miejscowym kościele parafialnym


## Indyczo

 i słodko
## Dom Pracy Twórczej

Reymontówka', w Chlewiskach pod nimi czasy podlaskim centrum kultury amerycentrum kultury amej. W minioną sobotę wlaśnie tutaj spotkall sie amerykańscy ochotnicy z Korpusu Pokoju, by razem z polskimi przyjaciólmi uczcíc Święto Dziękczynienia, które w Ameryce jest świętem narodowym, obchodzonym zawsze 24 listopada na pamiattke przetrwania pierwszych osadników na nowym lądzie. W tym dniu przyjaciele I rodziny spotykaja się
! UWAGA ! UWAGA !
Nie zapomnij ! NOWINY w prenumeracie !

> Do 15 grudnia DORECZYCIELE I URZEDY POCZTOWE w województwie siedieckim przyjmuja PRENUMERATE NOWIN na I kwartal 1995 roku. razem dziekujac soble za mile I dobre uczynki. W Chlewiskach swietowano przy tradycyynych potrawach, podadaniem byi indyk z zurawinami oraz placek z Jablek I dyni w śmietanie.
(ERJOT)
OGLOSZENIE

## EKSPRESOWE

- Sprzedam przyczepe 10-tonowa. Wia38, 07-112 Czerwonka Liwska.


## REGIONALNY ZJAZD ZCHN

Odrodzenio patriotyzmu, po tencjału moralnego, jest ważniej
sze niż potencjału ekonomicznego czy ludnościowego - powiedział Marian Pikka, przedstawiciel Zarządu Głownego Zjednoczenia Chrześcijańsko - Narodowego na IV Zjeżdzie Regionu Podlaskiego (woj. siedleckie i bialskopodlaskie) tej partii.
Zjazd poprzedzony Mszą Sw., celebrowaną przez J.E. biskupa ordynariusza Jana Mazura, odbyt się w ostatnią niedzielę w sali konferencyjnej Urzedu Miasta w Siedlcach. W czasie wielogodzinnych obrad dokonano wyboru władz regionalnych i delegatów na zjazd krajowy Prezesem Zarzadu Regionu Podlaskiego został wybrany po Zebrani na Zjeżdzie działacze ZChN z Podlasia wyrazili dezaprobatę wobec antyrodzinnej polityki rzadu. Dyskutowali równiez
nad dalszym jednoczeniem prawicy w ramach PdP. Zjednocze nie prawicy, choć różnymi drogami, bylo rownież mysslą przewodnia wystapien zaproszonych go-
sci: Jolanty Lutze z PSL - PL Krzysztofa Tchórzewskiego z PC.

## Międzyrzeeki „Merkuriusz"

Z mysla o krzewieniu idel spolemowskich powstalo w Międzyrzecu Podlaskim nowe wydawnictwo. Jak nas informuje prezes Pọwszechnej Spótdzielni ,,Społem" w Międzyrzecu Podlaskim, pan Jan Pawelec, gazeta będzie praktycznie jedynym konkurentem handlu prywatnego i jak dotychczas z tej konkurencjl wychodzi obronną ręka.

W pierwszym numerze ,,Merkuriusza" czytelnik znajdzie wiele ciekawych informacil dotyczacych m.In. pracy Rady Nadzorczej PSS, felieton z frapujacym tytułem ,,Kto chce prywatyzacil spółdzielni?", regulamin Kart Klienta upoważniających do zakupów z bonifikatą 5 -clo procentową przy minimalnej kwocie zakupu - 60 tys. zt.

Przy okazji warto nadmienić, zee realizacje Kart członkowskich rozpoczęto $z$ dniem 1 paździemika br. Taka karta ważna jest na terenie całego kraju z tym. ze podlega ona wtedy miejscowym regulaminom.

Kolegom po piórze życzymy dobrej passy.
(R.K.)

## NOWINY <br> z Mini-Bazaru

Po krótkiej przerwie mam przyjemnosé ponownie spotkać się z Czytelnikami ,,Nowin". W dzisiejszej rubryce zapowiem kllka swlątecznych atrakcji przygotowanych przez kupców M-B. Tak jak w ubieglym roku, juz̀ od 6 grudnla'94 na terenle naszego bazaru ustawlone zostana duze, kolorowe cholnkl. PrzewiduJemy takzze, iz od tego dnla naszym stałym gościem będzie MIKOLAJ rozdajacy dzieclom cuklerki.
Najwiẹksza atrakcla sexonu gwlazdkowego na M-B będzle III edycja Konkursu Śwlatecznego MI-nl-Bazaru.

Zasady konkursu nle uległy zmianie. W zabawie mozze wzią́ udzial każdy dokonujac u nas zakupu za min .400 .000 zt . W tym roku znacz-

Tygodnik „NOWINY PODLASKIE" - SIEDLECKIE, BIALSKOPODLASKIE, BIALOSTOCKIE
Wydawca: „NOWINY PODLASKIE" S.A. w Sledicach. Adres Redakcil: 08-11 O Siedice, ul. Pulaskiego 10; 21-500 Blala Podlaska, ul. Pocztowa 2. TELEFONY: Siedice: 44-28-70, 44-28-60 (tel./(ax); Biala Podlaska: 43-54-88. Redagu)a: Miroslaw Jacek Brrycki, Robert W. Chomka, Beata Jaworowska, Janusz Wojciech Kowalski, Ireneusz Kuć, Grzegorz Kulczyk, Janusz Kullikowski, Mónika Mikolajczuk, Jan Romañczuk, Grzegorz Welik (Redaktor Naczelny). Adminlstrac)a: Maryla Grabarska. Wspólpracownicy: Ewa Bielińska, Adam Brodowski, Potr Buczek, Wieslaw Gromadzki, Pawel Karczewski, Maria Kyyriska, Ryszard Komack, Danuta Koszolko, Darlusz Krasnodębskk, Gregorz Matoryn, Grzegorz Michalowskl, Adam Okseniuk, Kazimierz Olszewski, Alicja Osiak; Joanna Paprocka (Drohicryn), Urszula Tomasik (Drohiczyn, tel 103) Jacek Wasilewski (Slemiatycze, tel. 555349 $3017{ }^{2} 5$ Paprocka (Drohiczyn), Urszula Tomasik (Drohiczyn, tel 103) Jacek Wasllewski (Slemlatycze, tel. 555349
po 16.00). Sklad: BuIK Ste
tel. $77-15-21$
Nee zamówonych materlalow Redakcja nle zwraca. Redakac|a zastrzega soble prawo dokonywaNee zamownonych materialow Redakcja nle zwraca. Redakacla zastrzega soble prawo dokonywa-
nla skrotow. Prenumerate przyimula Oddzlaty , Ruch" oraz Urzedy Pocztowe I doreccyclele. Za tresC zamleszanych reklam I ogloszeñ Redakcla nie odpowlada.

## NOWA SZKOŁA W HOkUBL

Kolejna ,,garstka" dzlecl I nauczyclell w województwle sledleckIm doczekala slę, u schyłku XX wleku, godzlwszych warunków naukl I pracy. Tyml szczęśllwcaml sa mleszkańcy Hołubll.

W sobotę 26 listopada uroczyścle
otwarto nowe, dobudowane do sta-
rego oblektu, pomieszczenla - salę
szatnię. W tym sezonie, po rad
wszy w wieloletniej historil tel ty, pomieszczenia lekcyjne ogrzewane starymi kafowymi ml i wydobywajacym się $z e$ dymem, piece bowiem zastap wreszcie centralnym ogrzewan (Szerzej o szkole w tydzień.)

## DO REDAKC ŚWIETLANA TERAŹNIEJSZOS <br> kraggla rocznica obdarowa przez ojców miasta sygnalizala ${ }^{\text {b }}$ ną. Rocznicę tę zaakceptowan kowymi sygnallzatorami na Przypominam, ze swietlane przyjete zostalo z zachwytem obywatell miasta. Dowodem towaniach, które z usmiechen rzy podziwialy mrugajace W ich mniemaniu staly siẹ on mem postẹpu I Swietlanej ter scl, nie przyszloscl, do ktorel de dażono. W kukowie sie zeczywistose. Swiatia w codzienny rytm miasta. swoje umiejetnosci swil liczne mandaty oraz pobite zderzaki. <br> Piesi zorientowali sie, te czona zostala ich dowolnosc waniu ulic. Clagle nie mog dzic, ì zostalo zlikwidowa ulicy Pitsudskiego I uparcie larícuchowe barierkl, których lancuchowe barierkl, kton przeciwników wszelkich $2 m$ Jest to utrudnienie dla kle którzy $w$ tym miejscu muszza mowac. Na szczescle wszystk0 siẹ dobrze. Swlatta wrosby slee dobrze. Swlatta wrosly rocznica bulwarów. A z nowego przynlesie? <br> $$
\begin{aligned} & \text { Nego przynlesie? } \\ & \text { Narwisko I adres } \end{aligned}
$$

## CENTRUM MUZYCZNE

 NowY ADRES:Siedlce, ut. Pilsudskiego 55 tel./fax 269 Oddziat: Biala Podlaska ul. Clasna 6

AUTORYZOWANY DEALER INSTRUMENTOW APARATURY NAGLASNIAJACEJ, OSWIETLENIA DYŚKO I AKCESORIOW UZNANYCH FIRM ZACHODNICH I KRAJO

## Awantura na mińskim rynku

# Czelajqqe na konsula 

## largowisku do międzynarodowej kló Udzial w niej brall (nie liczac tlumu plow): ze strony polskiej - jeden kierow- (targowiska pan Lada, jeden inkasent lay targowej I prawie cale mińskie sily y miejskiej w liczbie trzech strazni6. Strona rosyjska byla mniej liczna. turystka". Chodzilo o to, ze Rosjanka WChclala ulscić Inkasentowl 200 tysleYoplaty targowe]. In <br> was od samej góry ,niet", zadnych krzyczata rosyiska turystka - wlas kikzyczala rosyjska turystka - wlaseb. . Nie ma praw dla waszych ludzi, ani Thas z Thas z zagranicy. Kierownik targowiska trat tryy torby $i$,,uszedy" nie wiadomo A. A te torby wcale nie byly moje tylko Y. Od jednych 50 tysieccy, od innych 100 , Odjednych 50 tysiecy, od innych 100 , jescze innych 200 tysiecy. Robiq co <br> wadzié z równowagi. <br> Jest regulamin targowiska - powiedział jeden $z$ nich. - Regulamin mówi, ze wy musicie placic po 100 tysięcy za metr. Pani zajmowała 2 metry kwadratowe. <br> $U$ mienia mietr byto! Rosjanka. <br> przyszedl kierownik targowiska, który wczesn <br> - Niech pani pójdzie ze mnq - grzecznie zwrocil się do hiandlarki. - Zapłaci pani 200 tysięcy za 2 metry kwadratowe, oddam pani torby i będzie pani mosła dalej handlowack. <br> Na takie dictum Rosjanka jeszcze bardziej rozparla się na swoim bagażu. - Nlgdzle nle pójdẹl Co wy mysillcle, te zrobicle tu drugl Dworzec Wschodnll Nle macle prawal Dxwońcle do nasze] ambasadyl Nlech przyjedzle konsul. Bez konsula nigdzle nle pójdẹ! <br> 

## TULIPAN ARESZTOWANY

jaka ryba wpadia ostatnio w sieci funkcionariuszy sekcji operacy
rozpoznawczej Komendy Rejonowej Policji w Blalej Podlaskle].
Na trasie E - 30, między Białą Podlaską a Terespolem, bialscy "operacyj" dopadli w końcu 36-letniego cwaniaka z Terespola, znanego w tamtejm swiatku przestępczym jako "Tulipan" I cieszacego się powszechnie "suzoną" ponoć renomą nieuchwytnego i nietykalnego gangstera.
'Tulipana", podróżującego w towarzystwie 3 kolesiów (o takiej samej utacji ) zatrzymano w znanym dla wielu mieszkańców Terespola, a zwłasz"kolejkowiczów " oczekujących na przekroczenie granicy, BMW.
ehikul ten od dawna swoim pojawieniem się w rejonie przejścia drog zwiastowal akty przemocy i terroru.
Im razem kompletnie zaskoczony "mafioso " nie zdążył normalnym zwyczajem pozbyć się obciążajacego corpus delicti. Znaleziono bowiem dwa gazowe "Walthery"( profesjonalnie przerobione na broń ostrą ), tlumiki i magazynek zostra amunicja.
cyzją prokuratora ' 'Tulipan " zostal tymczasowo aresztowany. Zapowiażmudne I dlugie Sledztwo. Tym bardziej, że już dzisiaj powiązania Uṡzańskimi I rodzimymi gangsterami w różnych regionach kraju stanowią

## 000 DOLARÓW ADIEU !

pojazd odnaleziono $w$ lesie koło Szydłówkl, w gminie Olszanka. Z otwartymi drzwiami kabiny, wybitą szybą boczną I bez kluczyków w stacyjce. Oczywiście też bez cennego ładunku. Śledztwo w tej tajemniczej do Bia askiej $z$ trasy E - 30, znikną
zonym tranzytem, z Nie audiowizualny, wartosci - ba 90000 USD.

## prostowanie

poprzednim numerze ,,No
zamieściliśmy krótka inforo obchodach 130- lecia adto sle tam aill w Pruszynie. pragne tam kilka bledów, za pragnę przeprosić wszystzainteresowanych. Obecnie koly w Pruszynle uczęszcza Wanlow, a nle jak podalem W uroczystoscl uczestniczyt Stanistaw Uziak - pracownik wy KUL w Lublinie (infore takle uzyskalem nota bene ani Dyrektor). Pani dyrektor anta Blenlek Jest absolwentka "cklej ,,Królówki", a nie jak m ."Prusa". Najwieksszym merytorycznym byio jedCzystoscl wziela udzlat Zofa blsz-Nowicka, która byla I searem KWicka, która byla I se-
lak PZPR w Siedlcach, ak podalem tylko sekreta-
tegoz aktywu partyjnego. Grzegorz Kulczyk

## NA SZTACHETY POD PISZCZACEM

Lata wczesnego i średniego
socjalizmu obfitowały w osobliwe obyczaje, a jednym $z$ nich bylo wieńczenie wiejskich potańcó wek ostra "lomotanina", z uży ciem tradycyinych niebezpiecz-
nych drewnianych narzẹdzi. Miej nych drewnianych narzedzi. Miej
my nadzieje, że przypadek opisa ny poniżej nie stanowi zwiastuna rwałego renesansu tej patologii 20 listopada, około 1.30, dwa mieszkańcy Wyczólek (gm. Piszczac) wracali bogobojnie do
swych domów po tanecznych swych domów po tanecznych tlicy.

Na drodze zostali zaatakowabuzowanych" osilków, którzy nymi kotkami pobili ich niemal do utraty przytomności. Obaj poszkodowani znalezzi siê w szpitacja stosunkowo szybko zidentyfikowala bandytow, 4 mtodych mezzzyzn z pobliskich wiosek. Na razie zdolali dac "drapaka, ale
ich zatrzymanie jest tylko kwestia czasu. (OKA)
veom rosomacusapalar pracu do. piero na widok policyjnego munduru. Przybyly patrol policji wylegitymowal ja
(strazy miejskiej Rosjanka paszportu nie chciala okazać).

O podsumowanie calego zajśscia poprosilem pana kade - kerownika targowiska: Podobnych temu incydentów mamy w Mińsku Mazowieckim kilka w miesiqcu. 20 października Rada Miejska uchwaliła, ze za 1 metr placu Rosjanie placić będq 100 tys zt. Przy handlu ze stolika 1 metr kosztuje 150 tysiécy. Polacy płacq odpowiednio 15 i 30 tysięcy. Ja tego nie wymyslifem, ja jestem od tego, by tych ustaleń przestrzegac. O zace, jej zakład pracy i miejsce zamieszkania. To wszystko co mozemy zrobic. W jej torbach, które nalezaly oczywiscie do niej, było kilka rozpieczetowanych kartonów papierosów, którymi u nas handlować nie wolno. bytoby sprawy.

Niektórzy twierdza, ze ,,ruskim" handlarzom poprzewracalo siee w glowach. Nie dosc, ze moga w Poisce handiowac,
te nie placa podatkow, ze wladze obchodza się $z$ nimi jak ,,z jajkiem", to jeszcze, a mozze wlaśnie dlatego, im ciagle mało. Niektórzy twierdza, ze Rosjanie ma-
ja w Polsce więcej praw, niz sami Polacy. w Polsce wiẹcej praw, niz sami Polacy. Mysle, ze opisany przeze mnie incydent w Mińsku Mazowieckim dobitnie to potwierdza. Jesti handlowcom ze Wscho-
du nie podoba się cena za metr w Mirisku M., to moga jechac np. do Ceglowa. Tam jest taniej. Dobrze, ze boja się jeszcze policji, bo strazz miejską mają juz̀ za nic.

## RABUSIE ZA KRATKAMI

 Zespolone sity policyjne i prokuratorskie maja ostatnio mnostwo pracy, za sprawą czterech 20-latków: trzech z Węgrowa i jednego z podsokołowskiego Grochowa. 20 listopada policjanci $z$ Węgrowa wspierani przez kolegów z sasiednich jednostek Policji zatrzymali bardzo pracowity gang, który zdołal odwiedzić niczym ,,brunet wieczorową porą" kilkanaście szkól, kilka urzędów gminnych, urzędów pocztowych, bank oraz... Posterunek Policji Lokalnej. Pełna lista ich złodziejskich odwiedzin zostanie dopiero ustalona, gdyż ,nawał pracy" spowodował, iż młodzieńcy... nie pamiętają gdzie byli. Na pewno mają prawa autorskie do swych występów w: SP w Kopciach gm. Grębków 1 listopada tego roku - skradziono telewizor, magnetowid i inne drobiazgi warte ponad 40 mln zl.; CPN w Stanisławowie w dniu 4 października zeszlego roku, gdzie po użyciu ,,gazowego dezodorantu" zamaskowani rabusie wystraszyli solidnie dyżurnego pracownika i zabrali z kasy 55 mln zł.; Szkole Specjalnej w Wegrowie 23 października, gdzie spłoszeni przez dozorcę nie zdążyli zabrać m.in. kserografu i maszyn do pisania o wartości ok. 50 mln zt . Ich wyczynem było również „podwójne Wash \& Go"w kompleksie gmachów administracyjnych w Domanicach. Ucierpialy wtedy: Urząd Gminy, Bank Spóldzielczy, Poczta, PPL ( prosze nie mylić z portami lotniczymi...). Złodzieje dokonali tam ogromnych zniszczeń, dewastując odwiedzane przez siebie pomieszczenia.
## GÓRNICY Z PRZYMUSU

Populama "Barbórkę" na Podlasiu obchodzi niewielu. Wydawać by sié mogo, ze 4 grudnia swiętuja tyiko gornicy kredow Okazuje się jednak, ze gomików na Podlasiu jest więce.. Stal 1946-1959, z woli komunistycznej władzy ci, których uznano za niepewnych niegodnych służby w tzw.ludowym Wojsku Polskim. Niby zołnierze, właś ciwie katorżnicy trafiali, czesto w nieludzkich warunkach, do kopaĺ by tam harować "ku chwale " narzuconego ustroju, którego ideologom marzylo sie panowanie nad całym światem. Od nich żołnierzy - górników wymagano, aby tę chwałę podtrzymywali, zwiększając wydobycie węgla. Placill za to zdro wiem, a niektórzy także życiem.

Ich pamięci poświęcone będą tegoroczne uroczystoścl w Dniu Święte Barbary, które 4 grudnia odbędą się w Blate] Podlaskle]. Jak poinformowal NOWINY p.Jerzy Zaremba - prezes Zarządu Okręgu Związku Represjonowa nych Żołnierzy Górników, hołd pamięci poległym na stanowiskach pracy przymusowej zostanie oddany poprzez odsłoniecie tego dnia pamiątkowe tablicy, poświęconej żołnierzom - gómikom, na murze kościoła p.w. św Antoniego, przy ul. Narutowicza. Akt ten poprzedzi msza święta w intenc zmarlych górników z przymusu. Po poświęceniu odsloniętego epitafium odbędzie się w sali konferencyjnej Urzędu Wojewódzkiego spotkanie koleżen skie ZRŻG z udziałem władz wojewódzkich I miejskich.

## KOMUNIKAT POLICJI



Policja poszukuje zaginione ZAK c. Eugeniusza i Henryki z domu Mioduszewska, ur. 30.06.1961r., za mieszkałej w Czeplelinie $\mathrm{nr} 81, \mathrm{gm}$ Mordy

Rysopis: wiek z wyglądu ok. 35 lat, wzrost ok. 155 cm , szczuple czarne, twarz pociagla, cera sniada czoło niskie, oczy plwne, nos maty prosty, uszy srednie przylegajace, uzębienie petn
szare jedynki.
UBRANA: czarny żaklet z mate riału w drobne paski, jasnoseledyno riału, doś́ czarna spódnica z matuane Ktokolwiek wie o losie zagini hej, proszony jest o kontakt z KRP nej, proszony jest o kontakt z KRP
$w$ Siedlcach lub $z$ najbliższą jednostka Policil, tel. 997.

> Jeden ze „slynnych" dyrektorów sokołowskiego LO, zwykł mówic: „a teraz taka mała komunikata". Jako ze z dobrych wzorow należy brać przykład, więc możecle Panistwo przeczytać „Taka mała policyJna komunikata'

## POLICYJNA WYLCZZANKA

Policja razem z Prokuratura Rejonową w Mińsku Maz. zajmuje się spisaniem wszystkich dokonań przestępczej grupy. W wyniku prowadzonych prac, już teraz odzyskano czeéść skradzionych przedmiotów - telewizory, komputery, magnetowidy, kasety - łacznej wartości przeszło 150 mln zt. Włamywacze prżechowywali skradziony ,,towar", do czasu sprzedaży po super atrakcyjnych cenach, w piwnicy starego, opuszczonego drewnianego domu, znajdujacego się w podwêgrowskim lesie. Penetrujacy kryjówkę policjanci odkryli w złodziejskim sezamie ponad 200 szt. blankietów praw jazdy i dowodów rejestracyjnych, jak również przedmioty pochodzące z ostatniej kradzieży - 2 telewizory, wieże, magnetowid, kolumny głośnikowe. Łupem - tym razem stróżów prawa - padły także narzędzia pracy Panów złodziei: butle acetylenowe z palnikami, tomy oraz inne prymitywne, ale jak się okazało niezwykle skuteczne przyrządy złodziejskiej profesji..
Kim byli "w cywilu" wamywacze? Jeden z nich pozostawal pod opieka kuratora. Jego koledzy pochodziliz normalnych domów, wcale nie biednych. Siedzacy obecnie za kratkami młodzi złodzieje wyruszali na swe eskapady samochodami rodziców. Intensywne dochodzenie, prowadzone przez mińską Prokurature Rejonowa, zapewne przywróci pamiéd zatrzymanym amatorom lekkiej pracy.
SIEDLECKI BIEGLY SADOWY LAPÓWKARZEM!
Pan biegły sadowy Sadu Woje-
sie techniki samochodowej
chu drogowego, za przychylną opinię zażądał łapówki. Policjanci z KRP w Siedicach aresztowali nieuczciwego eksperta w chwili, gdy brał w "tapę". Pieniądze - rzecz jasna. Przeprowadzone w mieszkaniu 37-letniego zatrzymanego przeszukanie, zaowocowalo zabezpieczeniem niezwykle istotnych dowodów sadowych. Prokurator zapakowal nieuczciwego - i pazernego - bywalca sadowych sal za kratki. Ciekawe w ilu przewodach sadowych pan biegły przedkładał swoja opinię.

## BRZOZÓW - GROCHÓW <br> . NYSA NA DRZEWIE

Mieszkaniec Warszawy, 51-letni mężczyzna długo popamięta przejażdżke, na która wybrat się 25 listopada. Na tuku drogi pomiędzy Brzozowem a Grochowem gm. Sokołów Podl. nie zdołal zapanować nad wyścigową NYSA, która wymknąwszy się spod kontroli łupnęta w drzewo. Drzewo ma się dobrze, czego nie można powiedzieć o pasażerze NYSY. Z obrażeniami ciała

OLEJOWA ZEMSTA
Tego jeszcze nie byto! W nocy 25 na 26 listopada, nieznany dotychczas osobnik oblał przepracowanym olejem silnikowym... elewację nowo budowanej chatupy. Na tylko co położonym tynku figuruje olejowa plama. Zdenerwowany waściciel wycenit straty na ok. 10 mln

## zl. Czyżby nie zapłacit tynkarzom?...

## ZAROBIL W LUKOWIE

Niesamowitej transakcji dokonał w tukowie liczacy sobie 60 wiosen wielbiciel tutejszej restauracji KAMERALNA. Zamówiwszy „coś na zab" za całe 165.000 zi., nie wyrażal chẹci najmniejszej, by uregulować rachunek. Uczynito to Kolegium d/s Wykroczeń przy Sadzie Rejonowym, które doliczyto za ekstra obstuge cale 1.500 .000 zt . Hmm. W dobrych lokalach nie jest tanio.

## W LUKOWIE SPLONELY DZIECI...

Gdybym obudził się 2 minuty później, to byloby 5 trupów. Wszędzie bylo pełno dymu. Jakbymì nie znal rozkładu mieszkania, to zostalibyśmy w środku' powiedział rozdygotany sasiad mieszkający za ściana.

W centrum Lukowa, u zbiegu ulic Pilsudskiego I Konwiktorskiej stoi drewniany domek. Zajmuja go dwie rodziny. W mieszkaniu, w którym od marca tego roku mieszkało małżeńst wo M. I P. S. wraz z dwójką dzieci: dwuletnim Dawidem i rok starszym Danielem 22 listopada tuz̀ po godz 22 wybuchl pożar. Pozostawione w zamkniętym domu bez jakiejkolwiek opieki dzieci splonęly. Jak powiedzial jeden $z$ uczestników akcj ratowniczej - zostaly upleczone.

## PALI SIE!!!!

Rodzina mieszkajaca po sasledzku w drugle] częscl domu po obejrzenlu wleczornego filmu w TV polozyla slę spać. „Obudzilem się, bo coś mnie dusiło. Poczutem dym. Właczytem lampke nocnq, ale nic nie byto widać. Wszędzie byto petno dymu. Mo mentalnie wyrwatem wszystkich z łózek i po omacku wydostaliśmy się na ze wnatrz. W tym momencie pomyślatem o dzieciach za ścianq... - powiedzlal sasiad. Próbował ratować dzieci, ale drzwi wejsciowe były zamknięte. Za nimi szalał ogień. Mężczyzna poblegl

po pomoc. Spotkany 200 metrów dalej pleszy patrol policyjny pośpieszył na pomoc. Policjanci blegnąc w kierunku ul. Konwiktorskiej, we zwali dyżumego KRP. O godz. 22.32 zaalarmowat on straż pożarna. Strazacy przybyli na miejsce o godz. 22.38. Zanim to nastapiło, policjanci wraz z sasiadem wyważyli drzwi we|sciowe. Nic nie mogli zrobić ze względu na szalejace plomienie. W mieszkaniu wśród żaru zobaczyll dwójkę dzieci...

Akcja gaśnicza byla utrudniona; wszystkie okiennice zamknięte. Do wnętrza mieszkania, w którym szalał pożar, nie było dostępu. Ogień zaczał przechodzié do sasiadów; płomienie wypetzaly już miẹdzy suftem a sciana.

## DREWNIANY DOM W CENTRUM

Maria I Plotr B. przy ul. Konwiktorskiej 2 mieszkali zaledwie od kilku miesięcy. Drewniany domek zajmowaly dwie rodziny. Sassiedzi państwa B. są wiaścicielami zamieszkalego


Tutal rozegrala slę tragedla
FOT. J. Romańczuk
przez siebie mieszkania. Oble famille nie utrzymywaly ze soba zadnych kontaktów. Małżonkowie B. nigdzie nie pracowali. Od kilku lat byll staly
dziecl przebywaly często same. dzice - aby przechoodnie nic nie wix dzlell - zamknęll okiennice rodziny często wyjeżdżał za wscio
nią granicę, by dorobić na życle. dobno - wedlug relacil okolican) sąsiadów - trudnił się handlem sp tusem. Niejedni widziell matke wida I Danlela handlującą na cowym targowisku spirytusem czas ,zzajęć" rodziców, Plotr nie mial stalego źródla dów, orzeczone przez sąd all wypłacane byly z Funduszu A tacyjnego. Jakimi byll rodzicam dno na to odpowiedziec, mie chciell powiedziec, mow

## BEZMYŚLNOŚĆ I GLUPOTI

 ZABIEY DZIECIPrzyczyna pożaru ścina wszystkich. Byla nla glupota nazwać fakt umleszczenla to nu, na którym spall Danlel $z$ dem, w odlegloścl zaledwle cm od kuchenkl weglowe! Przybyli na miejsce straż ugaszeniu płomieni stwierdz wszystkie drzwiczki metalow chenki byly pootwierane. po czałł się od tapczanu, na który bracia. Tam też znaleziono lch lone zwłoki. Jeden z malców łóżeczku, drugi obok

Podczas akcji gaśniczel p się rodzice. Przeżyll szok. O lazl się w szpitalu. Matkę rano, gdy zbierala walajac podwórku zabawki

Jeden z gapiów asystująy pracy strażaków powiedział nego dnla: jak można swoim ciom zorganizować krematoriu

DanlelowI I Dawldowi 1 nie przywróci. Niech ta luko gedia będzie przestroga dia ców. Drodzy rodzice! Nie dzicie dzieci, by ginęly wasze, bezmyslnoscl, glup frasobliwości..

Robert Wojclech CH

## Marne widoki na Widok

Gdyby ullca Widok w Mlísku Mazowlecklm umlata mówic, opowiedzialaby zapewne o dwóch bandycklch rozbojach, jakie mialy na niej miejsce w pierwszych dnlach listopada.

Ulica ta lest jedną $z$ dwóch, które lạcza Mińsk ,,B" z Mińskiem , "A" J koríczy swój bleg na stopnlach przejscia dla pieszych nad toraml PKP. Nieopodal tego przejscia rosną krzakl, w których miejscowi menele czesto racza się gorzala, denaturatem 1 .,patykiem pisanym" winem marki wiono. Wlasnie w tych zaroslach kilku niezidentyfikowanych rabusiów zaczailo się wieczorem na podązajacych ul. Widok przechodniów.

Slepy los sprawill, ze ofiara przestepców padl powracajacy z pracy do domu, a $w$ dodatku $z$ cala wyplatą $w$ kieszeni, mleszkanlec wsil Wisnlówka. Nie dosc, ze napastnicy zabrall mu wszystkle plenlądze I dotkliwie poturbowall, to jeszcze rozebrawszy go zupelnle do naga zostawlli na pastwe losu, clemnoscl 1 zimna. Nie wladomo dokladnie w jaki sposób poszkodowany golas dotarl do Wiśnlówkl, oddalonej o 10 kilometrów od Mińska Mazowieckiego.

Wiẹcel "szczescia" mial w kilka dni poźniej, wracajacy $z$ wyplatą mieszkaniec Zamlenia. Po odebranlu mu pleniędzy i obiciu twarzy, korpusu i okolic, przestẹpcy pozwolili mu zatrzymać ubranie. Komentarza nie bẹdzle, dodam tylko, ze obaj poszkodowani (mimo wyplaty) byll trze2w.

Waldemar Chmielak z Kownacicy (gm. Sobolew) zdobyt pierwsze miejsce, Stanislaw Górski z Zajaca (gm. Liw) - drugie, a Edward Lipiński z Przesmyk trzecie miejsce w konkursie Siedleckiej Agroligi '94.

Nie mamy sie czego wstydzic. Nasze gospodarstwa mogą być przykladem nawet dla gospodarstw w Wielkopolsce - powiedział wicewojewoda siedlecki Whodzimierz Pawlak podczas uroczystego wręczenia nagrod mistrzom Siedleckiej Agroligi 94, ktore odbyto się 22 listopada w Ostocku Pracy Twơrcze] w Chlewiskach. Do konkursu zorganizowanego przez Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolnicze go w Sledicach zgloszono 20 roinikow z wojewodztawa. Głosowato na nich 1058 osób, przeważnie ze wsi. Mistrz Siedleckiej Agroligi' '94 będzie startowal w ogólnopolskim konkursie Agroligi '94 organizowanym przez pismo "Agrobazar" i telewizyjny magazyn "Notowania". Mistrzowie odebrali w Chlewiskach nagrody rzeczowe. Nagrody otrzymalo również 50 osób glosujacych w plebiscycie.

## Nagrody 1 jubileusz

## MISTRZOWIE AGROLIGI W CHLEWISKACH

Iniciatywe Siedleckiej Agroligi '94 promowal od maja tego roku "Slediecki Informator Rolniczy", wydawany przez WODR w Siedlcach. Wrẹczenie nagród mistrzom Siedleckiej Agroligi zbieglo się z jubileuszem czterolecia "Informatora" - Zaczêlsmy we wzesniu 1990 1. od jecnokolorowego pisma o nakiadzie 800 egzemplarzy. Teraz druuujamy 8 ro egzemplazy wr opadzo naw ponad zouo gospodarstw w wojewódzzwie - powiedziala Wanda Soszyniska - Buńko, redaktor gospodarstw w wojewogztwo - powiedziala Wanda
naczelna "Sledleckiego Informatora Rolniczego"

Oprócz wrẹczenia nagród mistrzom Siedleckiej Agroligi ' 94 , spotkanie w Chlewiskach bylo okazją do podsumowania czteroletniej dzialainosci wydawniczej WODR i dyskussi o dalszym rozwoju "Informatora". Jak podkreśli dyrektor WODR Marek Pllchta, pismu nie chodzi o zyski, a o dotarcie z fachowa wiedzą rolnicza do jak najwiekszej liczby odbiorcow.
O potrzebie istnienia i pozytywnych skutkach dzialalności takiej prasy moga Swiadczyć sukcesy siedleckich wsi na arenie ogólnopolskie. W konkursie "Piekkna Wies" jedna z glownych nagród w kategorii wsi gminnej zdobyla Jablonna Lacka zaś gospodarstwo Stanislawa Görsklego z Zaiaca (wicemistrza Siedleckiej) Agroligi '94) uhonorowane zostato nagroda za najpiekniejsza zagrode.
Laureatom Siedieckiei Agroligi '94 oraz Redakcji "Siedleckiego Informatora Rolniczego" gratulujemy i zyczymy dalszych sukcesów

Grzegorz Wellik

## Dwaj ludzie z szafa.

## MEBBLOWE SZALEESTWO NA TRASE

Biegnaça przez Siedleckie międzynarodowa trasa Paryż - Moskwa, to swiadectwo zaradnosci zyclowej I przedslęblorczosci ludzl, mieszka|acych w jej najblizszym otoczeniu. Mieszkańcy, posiadajacy swe domostwa bezpośrednlo ..przy szosie" z dnla na dzień stali siẹ biznesmenami. Czy chciell, czy nie, wcześniej lub póñiej - I tak stawall siẹ ,.ludžmi interesu'

## Bo jak tu nie wykorzystac thumu


(jwk)

## EZZROBOTNI ROSNA W SILEE.... AURZEDNIKOM BIUR PRACY ŻYJE SIĘ DOSTATNIO

Uzywane maszyny I urządzenia przemyslowe

Niemiecka firma Paul Schuman BusIness Consulting \& Services specjalizuiąca się $w$ doradztwie i posrednictwie gospodarczym oferuje do sprzedaży używane oraz nowe maszyny, urzadzenia I linie produkcyjne $z$ różnych branż przemystu.

Zainteresowani kupnem maszyn proszeni są o kontakt z Wydziatem Rozwoju Gospodarczego Urzędu Wojewódzkiego w Siedlcach, ul.Pit
osob. Kosztowato to 430 min zt . Procz szkolenia, Urzędy pracy udzielaja pożyczek na rozpoczẹcie działalności. Jako że ednym z kryteriów ustawy o zatrudnieniu bezrobociu jest jawność, postaramy sie opublikować listę osobb, którym przyznano pożyczki w ciagu ostatnich 4 lat. Zarẹczam, ze będzie to bardzo pasjonujaca lektura. Wypełnienie wniosku o przyznanie pożyczki stanowi sztuke nie lada! Poważne firmy konsultingowe, bior po 2 mln zl. za , prawidlowe" - tzn takie potrzeba, Jego wypelnienie. Wszyscy wie dza, ze tak naprawde sa to potyczkl di za, ze tak

PRACE INTERWENCYJNE
Czesto przy ich organizacji moze do chodzić do paradoksalnych sytuacji. Wy obraźmy sobie taki oto przypadek: bez robotny, któremu nie przysluguje juz pra wo do zasilku zatrudniany jest przez firme która dogadala siẹ z RUP i zorganizowala sobie prace interwencyine. Z kasy urzedu phyą - zwykle przez 6 miesiẹcy - pienia dze do zakladu pracy, w wysokości takie jak nalezny zasilek oraz naleznej skladk zus-owskiej Czysty zysk. Bez namocze nia. W II kwartale, w województwie sied eckim 229 zakladów pracy zorganizowalo prace interwencyine, co dalo zatrudnienie 667 bezrobotnym. Wszystko byloby piek nie I dobrze tho polawia sie peqn watpliwose Czy organizacla takich przed siewzié nie zakloca zdroworynkowizh re lail eknomicznych I zasad kowych il
 no zorganizowania prac interwency nych spotyka siẹ z przychylnością Urzę-
dów Pracy. C.D.N.

## BIZINES PROMOCJA

sudskiego 40, pok.406, tel.281-36 celem odebranla ,"karty Informacylne]", którą należy wypehićc i przesłać na adres firmy. Wyslanie ,,karty informacyjnej" nie zobowiazuje klienta do ponoszenia zaadnych opłat (wysyłane oferty są bezplatne; w razie kupna prowizję placi sprzedajacy).

Informator o wolnych obiektach
Z myślą o stworzeniu odpowiedniej zachęty podmiotom gospodar-
czym do angażowania wlasnych srodkow w rozwól produkcil, usług I handlu w wojewodztwie, Wydzia Rozwoju Gospodarczego Urzędu Wojewódzkiego w Sledlcach zamierza przeprowadzí́ przegląd nie zagospodarowanych obiektów, lokali i terenow w województwie. Celem inwentaryzacjl jest pomoc jednostkom posiadajacym wolne powierzchnie $w$ nawiązanlu kontaktów $z$ firmami poszukujacymi takich powierzchni.

W oparciu o zebrane dane zostanie opracowany informator, który będzie rozpowszechniany w kraju I za granica (poprzez ambasady, blura radcow handlowych I organizacje zajmujące się promocja).

Kontakt: Wydzlal Rozwoju Gospodarczego UW w Sledlcach, tel.281-36.

Opr.(bt)


# fini czas na. 

- PAWMANE ELEKTRYCZNE I GAZOWE

OBSUEA WÓZKOW AKUMULATOROWVCH
BHSLUGA URZ. EL. (do I kW I powyżej))
8 H P
KSE GO WOŚĆ
PAWANE GAZOWE I ELEKITVCZNE
PZZWOZ MAT. NEBEZPIECZNYCH
OSkUGA STACJI C.P.N.
MASZYNOPISANIE
KOLENE SEKRETAREK
OMPUTEROWE (IIII stopień)
RZJERSTWO
RAWIECTWO
ALACZKOTEÓW C:O. (z egzaminem) 'raz wiele innych..

## (URSY MOTOROWE

- kat. A, B, T, C, D i E.



## Bedac producentem

-FFERUJEMY


Zakład Doskonalenia Zawodowego
-/ Sokołów Podlaski ul. Ks. Bosco 5 tel. 32-61 wew. 121

## SIEDLCE

 KACZYNSKI WYPOWIADA WONM PRZESTTPCOM...Do wojewódzkich Sledlec zjechal Jaroslaw Kaczyńskl - Ilider opozycylnego Porozumlenla Centrum. 20 Iistopada o godzinie 11.30 spotkal sle $w$ sall sledlecklego ratusza na zamknletym posledzenlu z wojewódzkim akhywem PC, zaś - 13.15 rozpoczelo sle otwarte spotkanle $\mathbf{z}$ mleszkańcaml mlasta. Tematem byla walka $\mathbf{z}$ prresteppcroścla. Zgodnle z zapowledzla przekazujemy relacle z zapowiedzla $\mathbf{z}$ tego spotkanla.
„Takie spotkania jak dzisiajw Siedlcach, oddywaja sie w rózinych miastach wojewódz-
kich" - powiedzial Kacynnskd. W swym wystapieniu prezes PC stwierdzil, ze , przestepstwo stało się czymś normalnym, a normalnośs stata się marginesem'. Dlatego, by malnos' staata sie marginesem". Dlatego, by
Polska nie stala siè krajem rzadzonym Polska nie stala się krajem rzadzonym-
przez przestẹpców, PC ustami swego prezesa wypowiedzialo im wojne. Topór wojenny wykopany zostal nie tylko przeciw bandziorom. Jaroslaw Kaczyńskd zarzucif klamstwo m.in. ministrom: spraw wewnętrznych i sprawiedliwości, oswiadczajac, ze manipuluja opinia publiczna podajac nieprawdziwe dane o stanie bezpleczeństwa obywateli. Przedstawiwszy diagnoze, J.Kaczyñiskl zaproponowat leczenie. W dużym skrócie polegać ma ono na zwiękzzeniu represyinosci systemu karnego: szczególny tryb postepowania wobec


sprawców przestẹpstw szcregolnie niebezpiecznych - specjalne sklady orzekajace, nawet na rozprawach niejawnych, toczacych siẹ w budynkach specjalnie strzezonych, gdzie oskarzeni byliby bronieni przez specjalnych adwokatów; pryywrócenie realnego stosowania kary śmierci; przywrócenie kary konfiskaty mienia; wprowadzenie instytucif świadka koronnego; zaostrzenie rygorów odbywania kary w więzienlach; wprowadzenie jednoosobowego orzecznictwa w pryypadkach drobnych przestepstw; obnizenie wieku odpowiedzialności karnej na ogólnych zasadach do lat 13 , a nieletnich do lat 10 , wreszcie powolanle tzw. samoobrony obywatell. Proponowane rozwiazania maja - wedlug Kacryñisklego - „powstrzymać krwotok. Potem bedzie waściwe leczenie".

Po zakoriczeniu wystaplenia, prezes Kacrýnskl odpowiadal na pytania. Potwierdzil swą zdecydowana niechẹć do
prezydentury Lecha Walesy, mówiąc, ze nie moze być on kandydatem ugrupowań post-solidarnosciowych. ,Watęsa nie ma najmniejzzych szans z nikim. Spoteczenstwo najmniejszych szans z nikim. Spoteczenstwo
chce Prezydenta kulturalnego i godnego. Chce Prezydenta kulturalnego i godnego.
Musimy wystawić jednego kandydata, którego zaakceptuja partie prawej strony politycznej, ugrupowania antykomunistycrne. Tylko taki kandydat moze wysrać. Kto mógtby być takim kandydatem - jest to pytanie otwarte." W zblizajacych się wyborach prezydenckich wedlug PC ,,chodzi o to, czyj. to kraj bedzie! Kto bedzzie miat dostép do wtasności bedziel Kto bedzie miar dostep do waannosci
w Polsce, do pozycji spotecrnej. Czyja bedzie WPolsce, do pozycji spotecznej. Czyja bedzie
Polska? Ich czy spoteczeniswa? Czy post-PRL-owska, komunistyczna? Kto bedzie miat dostép do pienieddy, uredów i wtadzy?...'

Te dramatyczne pytania spotkaly siẹ $z$ aprobata szczelnie wypennionej sali. Z podobnym oddźwiẹkiem spotkalo się wystapienie p. Ryszarda Czalcklego, który gromkim glosem wolat: ,,Czy nie czas - najwyiszy - aby komunista wyjechat sobie na Kube, Zyd startował do Knesetu, a Polak o czystych rękach do Sejmu i do Senatu.

Dlaczego to mówię: w czym Żydzi maja w Polsce problem; granica jest otwarta, niech sobie jadq. Czy taki pan Geremek, panie przewodniczacy, w Polsce nazywa sie Gerèmek, a w Izraelu Lewartok; czy taki pan Michnik w Polsce nazywa się Michnik, a w Iraelu Szechter! To jest pytanie i prosze mi odpowiedzieć. Prezes Kaccyńskl stwier
dzil, że nie da się namówić na antryedry dyzm, czy siẹ to komu podobaa ca yite gdyż w Polsce nie ma problemu ybuor
kiego. Wedug niego jest natomistrout kiego. Wedlug niego jest natomistrpau
lem post-komunistow i pewnych sad lem post-komunistow I pewnych 5sou
wisk wyroshch z dawnel Komunstyad wisk wyrostych z dawnel Komunstyod Partil Polski...

Podobnych goracych I barwyyd wis stapien bylo podczas spotkania kiad
wspomnieć choć tyrade, zawodnes lis wspomninecternowanego i represjonowist go z gminy Repkl"' - p. Adamcula pedzziwszy sie w swym krasomburay zapale, próbowal przekonać zebrany sall do tego, ze ,jak Matka Boskal tochowy nam nie da tego, o co prosim
rzuciem". Wywolao to bardzo glosn testy. W ich rezultacie nieszzzessy musial przerwać swe wystapienle. PC zadano równiė pytanie ozjedno prawicy. Okazalo sie, ze Kacy fish szybkiego zjednoczenia: nalety zjazd zjednoczeniowy, pryy cyym dotychczasowi liderzy musza usu z życia politycznego. Powstala now ma stanowić zapore dla post-komun O jej programie Jaroslaw Kacyisisid powiedzial ani slowa.
powiedziad ani slowa..

Wystep prozasa Kaczyinkkiego I tym razem nle odblegaf od normil
proponowane przzzen drastyczne zwlekszenie rapresyinoscl systervu proponowane przezoŕ drastyczene zwiekszenio rapresy/noscl system
nego, majace bye przeclwstawleniem dla roziewalqcel sle po kraju fall p
 to przytomny polityk - wprowadzenle w zycle znanych z lai pleqedziesh sadów kapturowych, gdzie podczas ta/nego procesu ,stusznie i przykda skazywani beedqa najwieks!' chočby szubrawcy. Propozycja trybu do skazywant beda najwieks! chocby szubrawcy. Propozycja tyou dicise
przypomina mi lata "Wojny Polsko - Jaruzelskiej", gdy sluzaliz secdziowskie ferowaty wyroki, na telefon". Krotka jest pamipc, of kroble rego. O leczeniu przyczyn ani slowa. Zgadzam sie z prozesem Kaczy ze tak naprawdo w 1989r. nilswielo sie zmienilo. Systom pozostal praki) czyla ma być Polska. Czy wsadzenle , swoolch" ludzl uzdrowi Nawolywanla Kaczynskiego odbloram troche tak: dopuscle nas wyscio wystarczajaco diugo juz pryy niel siodzieli. Prawde pow
nlektorym partyinym kolegom - a I samemu prezesowl rownlaz-z nioktorym partyjnym kolegom - a samemu prazesowl rownlaz-za Juz przebywac w /el okollcach... Jeden z moich znalomych, goracy wo PC, powledzlal mi-chyba nieopatrznle - w chwill swel slaboscl:
nle moge czekaci Ja mam ..-dziescl lat, la chce wiadzy teraz, a nle moge czekacl Ja mam ...dziescl lat, la chce wladzy teraz, a
Tez mi sle cos nalezy od zycla l historlif Czy mozna skomentowac tak wyznanie?... Czy poza lokowaniem,"swoich ludzl w odpowiech cach, ustyszymy od pana prezesa cos wipcej? Oodawlam sie, te nie, ja zabiera sie wiaśnie za pisanie kolejnej już wersji swego programu.
koniunkturalizm?

Zgadzam siẹ z wypowiedzia szefa PC co do jednego kandydata w chodzacych wyborach prezydenckich. Jest to jedyna droga, zapeen sp
sukces. Nie widze zas najmniejszego sensu w proponowanym przezen bie jednoczenia siep prawicy. Jesli polegać ma to na splodzeniu tworv, kierowac sie ma pragmatyzmem miast programem czy zasadaml, 1 bedzie gdy nic takiego nie powstanie Bo niby po co miatoby Po bedzie, gdy nic takiego nie powstania. Bo
Jeszcze jedna partia tak zwanej prawicy?
Rozumiem równiez, zo pan Kaczyński nie da sio wpuscié w antysemityzm, gdyz jego czolowym ideologlem Jest... Ludwik Dorm, 8 w dzisle/szych czasach pozbywat sle swego sztandarowego polityk Ilcysty?...

Wydaje sie, ze PC uchwycllo sle - skadinad bardzo stusznego I ak hasla, ktore ma nosnnost spoleczna; wszyscy mamy dost da kolejnej rozgrywki politycznel dla ugrupowania, które wiedzie prym nle skiócania I rozbljanla prawicy. Przyklad stollcy wymownie o i) Prawda jest bowiem taka, ze nle cl dobrze chca, którzy glosnnie) A w tej dziedzinie PC ma spore osiagniẹcia...

## Ogólnopolska konferencja naukowoów I praktyków w bialskiej AWF

# KUTTURA FIZCZZAA WZZOOACA ZYCCE RODZIN 

Wystẹpem uczniów ze SP n 5 w Blalej Podlaskiej, pod tytutem .,A jak na wojenkẹ szll ofczyźnie stužyć", w rocznicę odzyskania przez Polske niepodleglości, zalnaugurowano interdyscyplinamą ogólnopolską konferencję naukowo - metodyczną pn. .,Kultura fizyczna a rodzina" w blalskiej AWF.

Konferencje, chociażby zw wzglẹdu na ciazzaca na naszym regionie opinię dalekiej prowincil, należy juz̀ na wstẹple uznać za trafione przedsięwzieccie. Wziefo $w$ niej bowiem udzial kilkudziesiẹclu naukowców $z$ takich osrodków wychowanla fizycznego w Polsce jak Warszawa, Gorzów Wielkopolsk,. UMCS I KUL, Uniwersytet Szczeciński, WSP Rzeszów. Nie zabrakło tez slaw zza wschodnlel granicy.

Nie sposób w tym miejscu pomlną́ glównego organizatora konferencil dr Stanislawa Arasymowicza,
a takze pozostalych metodyków blalskiej AWF w osobach prodzlekana dr Jerzego Sadowsklego, dr Barbary Bergler, dr Krystyny Kaluty, a takze dr-a Stefana Lltwinluka. Tak wielu specjalistów z różnych dziedzin z zakresu wychowania fizycznego oraz socjologow, humanistow, a takze nauczyciell praktykow, nieczęsto spotyka slẹ w jednym miejscu.
„RodzIna nalety do najbardzle] plerwotnego 1 świetego dziedzlctwa ludzkoscl. Stol przed panistwem, które ma obowlazek uznać Ja I chronlc. Wszystko bowiem co zagrata rodzinle, zagrata w rzeczywlsțoscl samemu czlowlekowl" - pisał w Liscie do prezydentów krajów calego swiata Paplet Jan Pawel II w marcu 1994 roku. Wszystko wiẹc. co sprzyja cementowanlu rodziny. stuzy samemu czlowiekowi. Z nadzieja, ze kultura fizyczna moze dobrze služyc rodzInle. a tym samym
czlowiekowi, podjecto rozwazanla, poplerajac je konkretnymi wynikami badań z różnych środowisk spolecznych I róznych reglonów Polskl, a takze obszarów bylego ZSRR. Wnioski nie byly zbyt optymistyczne. W wielu bowiem wystaplenlach wskazywano na powazny kryzys rodziny podyktowany czesto wplywaml zmian ustrojowych I ekonomicznych.

W wielu przypadkach, co dotyczyto konkretnie regionu wschodnlego, ogromny wplyw na ksztaltowanie kultury fizycznel ma kadra nauczyclell wychowania fizycznego, skupiona nawet $w$ bardzo malych ośrodkach. Za przyklad moga postuzyć szkoly podstawowe w Hrudzle, Dubowle, blalska SP nr 2 oraz w gmlnle Samakl.

Na zaprezentowane podczas konferencjl pozytywne oslagnieccia bialskopodlaskich szkót (szkoda, ze
tak niewielu) w zakresie rozwijania sportu w Środowisku nle tylko szkolnym, zwrơcila uwagẹ prof. Zofla Żukowska $z$ warszawskiej AWF I zaapelowala wręcz o konlecznosé wspoldzlatania resortow edukacli narodowej I kultury fizycznej. (Dobrze by bylo, aby w przysziosci Komitet Badań Naukowych zatwierdzil celowy program badaŕ blalskiej uczelni w zakresie sportu w rodzinie.)

O tym, że apel prof, Żukowskieן byt sluszny, swladczyć moze choclażby to, it na konferencll, mimo wcześnlejszych zaproszeń nle poJawll stẹ nikt z Kuratorlum Oswlaty I Wychowanla w Blate] Podlaskle], zabraklo tet przedstawiclell blalskle) shutby xdrowla, natomlast przedstawiclel Wydzlatu Spraw Spolecznych uW opuscll sale obrad punktualnle z wyblclem godzlny 15 -te] (komentarz w tym miejscu jest chyba zbyteczny).

Po burzliwych obradach nicy konferenc|l drugiego okazję zapozná się z pre ml na terenie uczeini po nych form aktywnosd Wzięli tez udziat, jako klb pladzie dzieciẹcel ucznlów tych blalskiel SP nr 2, którzy $z$ rodzicaml udowodnill, $t e$ rekreacja może dac wsz uczestnikom wiele satysfak Konferencil towarzy ${ }^{2}$ Il wa I sprzedaż ksiązek zwiazanel z rodzina | kult Na zakoŕczenle, wy się dzialaczom kultury fizy czono pamiatkowe albumy my. Znalazl slẹ wśród nich lat na Podlaslu trener $L 25$ Stefan Polaczuk, malac zespole tak znanych na nopolsklej cięzarowców slaw Gregorczuk cxy

Kondracluk.<br>Kondracluk.

Mundur kamuflujący, buty w jakich chodzą jednostki pecjaine, pas oficerski z przytroczonym doń pistoletem |zielony beret, ze srebrnym - w zlotej koronie $\mid$ takimiż szponami - orlem, wszystko w owalnym wieńcu srebrnych lisci, z wkomponowanymi weń literkami SOP - to wcale nie nowa formacja Wojska Polskiego. Tak umundurowanych ludzi można spotkać w najmniej spodziewanych miejscach Województwa bialskopodlaskiego. Nad Jeziorem Obradowskim nieopodal Parczewa, na podmoklych terenach k.Leśnej Podlaskiej, gdzie rosną kosaćce i dziki chmiel, a także urokliwych zakątkach Parku Krajobrazowego - Podlaski Pretom Bugu. Czasem też, jeśli niebacznie zechce się nam raparkować swój wehikuł na trawniku, (np. w Białej, Radzyliu czy Łosicach ) możemy zostać przykro zaskoczeni, kiedy ragle wyrośnie obok nas taki "komandos" i ... wymierzy mandat karny. Wcześniej, oczywiście, slę przedstawi - Straż Ochrony Przyrody.

TRZELANIE DO WODY

Tà specjalna jednostka, która na no- yych emblematach ma sylwetę zubra yych emblematach ma sylwete zubra

te lasu, dowodzi Inspektor Wojewó-
sop SOP - p.Marek Chwedaczuk. Dowoliskowej, calkowicie... spotecznie. Rowspolecznie petni swa sluzbę w ochro-
prayrody 30 jego podkomendnych odztwie, z jeszcze w roku ubieglym
osobowej strazy, po weryfikacji. osobowej stražy, po weryfikacil.
szyl wszyscy ci, którzy nie spetniali
magan, malo aktywni, nie wywiązujacy
jewódzkiego Konserwatora Przyrody. Dzięki nim SOP mogla otrzymać z Fun-
duszu Ochrony Środowiska pleniądze na duszu Ochrony Środowiska pleniądze na
umundurowanie czẹ́sci strażników. Kwota 10 millonów, jakie przyznano, pozwolila na zakup amerykańskich mundurów kamuflujacych czterem straznikom. Mundur w tej spolecznej sluztble, Jak slę okazuje, to takze efekt psychologiczny, oddziałujacy na lamiacych przepisy ochrony przyrody. Kamuflujacy zaś pozwala na niezauważone podejscie np. do klusownika. Podlascy strażnicy przyrody z wyraźną zazdroscią
mówill mi o tym, jak wyposazeni są ich koledzy we Francji. Tam, na każdych
wypalanie traw, a tym samym powodowanie nieodwracalnych strat w mikroorganizmach je zasiedlajacych. Za te i inne
przesteqpstwa wobec natury popelniane przestepstwa wobec natury popelniane
strażnicy moga nakladac mandaty karne do 500000 zlotych i kierowá wnioski o ukaranie przez kolegia d.s. wykroczeń. Kara tam wymierzona moze siegać 5 mi przypadkach, jak np. zabilanie zwierzat chronionych, doliczyć do tego należy równiez uiszczanie tzw. nawiązki na rzecz Funduszu Ochrony Środowiska. W wysokości od 1 do 50 milionow zlotych. Nie zawsze $z$ tych uprawnien SOP korzysta. Czasem, zwlaszcza w przypadkach ludzi. biednych I nieświadomych zla, jakie wyrzadzaja w Środowisku, wystarcza forma zadosćuczynienia, polegajaca na tym, ze delikwent zlapany na zanieczyszczaniu przyrody, przyznajacy się do winy, zostaje zobowiązany do uprzątnięcia zaśmieconego terenu przez siebie. I dodatkowo, w ramach swoiste formy kary, posprzatania zanie-
czyszczonego przez innych. Ten zwyczaj, czyszczonego przez innych. Ten zwyczaj,
ponoć nie stosowany w innych wojewódzponoć nie stosowany winnych wojewodz-
twach, daje zdaniem Inspektora Chweda-

## czuka lepsze fat it

## MYŚLIWY NA RYBKACH

Lista zadań SOP jest niezwykle dluga I nie sposób jej tu w calości przytoczyć. Warto jednak podkreslic, ze zajmule sle ona takimi sprawami jak: nielegalne pre-
parowanie okazów zwierząt I ptakow, parowanie okazów zwierzat I ptakow,
zwalczanie klusownictwa zarowno w lasach jak I zbiornikach wodnych (wspólpraca ze strazami: lesną I rybacka), ochro

## ŻUBR NA TLE LASU albo KOMANDOSI PRZYRODY

Obowiazzków, a takze 1 tacy, którzy
Yymację Strazy Ochrony Przyrody trakall lako parawan. Do dzialalności nic nego z jej ochrona nie majacej. Jako z tego typu niechlubnych przykla-
nalety niewatpliwie wymienic - poloie za pomoca broni palnej na... rybe. to raczej margines. Większosc, po a mie robila nic w zakresie chronienia
najcenniejszego, otaczajacej nas If liory, ziemi, wody I powietrza. Po
Iuczeniu ze Whego ze swoich szeregow niepo-
$S_{q}$ podzieleni $w$ straty pozostall najleSy podzieleni na 4 grupy rejonowe,
Voujace, jakby to okresilil wojskowi, Parczewle, Terespolu, Samakach Yewodzki, miesci się w stolicy wojewo${ }^{\text {wa }}$, Goscinnie w pomieszczeniach ZaOrganizacji, do której jeszcze do AWna, przynalezznosc strazników byla WWo Rzeczypospolitej Polskiej, petnous I niekaralnosć. Trzeba tez wykazać
unajomoscia przepisów z zakresu thajomoscia przepisów z zakresu
tony przyrody i srodowiska oraz praYnegikajacego z kodeksów: wykroczeń 80. No I chyba rzecz na/wazniejsza,
te truizm. Kazdy straznik to nienowany milosnik przyrody.
Straz Ochrony Przyrody - podkresla inChwedaczuk - dziata na podstawie 91 roku i skupia ludzi z zamiłowania Cych sie rożnymi dziedzinami nauk czych. Wsród straťikow działaja-
obszarze wojewodztwa mamy ludzi zawodów. Od mechaników poczyna-
rzez urzedników, a na zotnierzach przez urzedników, a na zotnierzach
wych kończqc. Wszyscy funkcjonariuwowej Straty Rybackiej sq jednow SOP. Kazdy straznik w czasie Polecynie, ma zapewnionq ochrone takq samq jaka przystuguje funk-$-$
Cale Serie $Z$ Kalaszinioowa
bywa z wyposazeniem. Opisaple wyglad straznika to dopiero wszyscy maja takle kamuflujace dze co sa, to spora zasluga dyrek-
dwóch straznilków przypada jeden samochód. (U nas SOP w calym województwie nie ma ani jednego). Do ich dyspozycji sa tez noktowizory i kamery termiczne oraz inne super nowoczesne urzadzenia. Kazdy z tamtejszych strazników, zwalczajacych tak samo jak nast klusownictwo, posiada kamizelkę kuloodporna I jest uzbrojony w róznego rodzaju broŕ. Pistoletów maszynowych nie wylaczajac. U nas serię z pistoletu maszynowego strazznik moze

kolo Serpelic. Strzelajacym z kalasznikowa jest oczywiscle klusownik. Nietrudno przewidziec, po czyjel stronie będzie racja (sily 1). jesil dojdzie do spotkania tego, który broni przyrody z tym, co ją rabuje.

## NAPRAWIANIE KRZYWD

Pod opieka dzlalajacej w dorzeczu Bugu I Krzny Straty Ochrony Przyrody znajduje się m.in: 13 rezerwatów, 300 pomników przyrody I park krajobrazowy. Jak twierdza straznicy, Blalskopodlaskie jest najczystszym województwem w kraju. Na lch barkach spoczywa wiec obowiazzek,
aby dalej tak pozostalo. Niestety, nie aby dalej tak pozostalo. Niestety, nie
wszyscy doceniaja fakt, te dane jest im tu zyc I mleszkac. Plaga jest wywozenie smiecl do lasow I tworzenie tam dzikich wysypisk, wylewanle fekalli, gdzie się komu podoba czy tez - zwlaszcza wiosna
na roslin i drzew, prawidłowoscia polowów przez wędkarzy, a nawet ich kultura
bycia nad woda. WSrod wchodzących bycia nad woda. Wśód wchodzagych
w konfikt z przepisamio ochronie przyrow konfikt z przepisami o ochronie przyrody zdarzaja się tet straznicy jej chroniacy... $z$ innych województw. Tak bylo w przypa-
dku sjedlczanina I plocczanina, którzy na dku siedlczanina I plocczanina, którzy na terenie wojewodztwa blalskopodlaskiego popelnill takie wykroczenia. Skoŕczylo się to powiadomieniem ich inspektoratow wojewódzkich. Niekiedy osobami naraza jacymi siẹ SOP sa tez... mysliwi, zdawato

FOT. S. Kalinowski
by się ludzie z przyrodą obeznani i do je chronienia zobowiązani. Jako llustracje ta kiego zachowania warto podac przyklad Czlonka Polskiego Związku Lowieckiego, który $z$ wà̇nym zezwoleniem na odstrzal wybral się bez zezwolenia (1), z wẹdką na ybkl I to na terenie zabronionym.

Jak się okazuje, nie wszyscy wiedza, te cos takiego Jak Straz Ochrony Przyrody istnieje. Ludziom tej spolecznej sluzby nie poswiẹca się zdaniem jej wojewódzkieg inspektora prawie wcale uwagi w mass mediach. Jako dziennikarz ",NOWIN" by-
lem pierwszym, który siẹ nią zainteresolem pierwszym, który się nią zaintereso
wal. Przynajmniej blalskopodlaska częscla wal. Przynajmniej blalskopodlaska czescia.
A sprawily to... nietypowe umundurowanie I dyndajace u pasow "colty - ko mandosow przyrody "., których pozytecznej dzlalalnosci wyrazam szacunek | pozo staje pod wrazeniem.

[^0]

Już w czasach zwanych prehistorycznyml nasi przodkowie próbowal uzyskać odpowiedź na nurtujące ich pytania dotyczące przyszlości Oczywiście zdawali soble sprawe, że jest to zadanie, któremu sprosta mogli tylko wybrańcy, mogaçy kontaktować się bezpośrednio $z$ ducha mi. Nie jest więc przesadą stwierdzenie, że jednym z najstarszych zawodów świata - jest zawód wróżbity. Minęty tysiąclecia, przygas znacznie prestiż tego zawodu, ale zapotrzebowanie na wrózki u schyłku XX wieku jest nadal duże. Oczywiścle znaczenie przepowiedni dawnych
i obecnych nie jest nawet porównywalne. Niegdys od wrózity domagai obecnych nie jest nawet porównywalne. Niegdyś od wróżbity domagano się odpowiedzi na pytania majace bezpośrednio wpływ na losy
państw. Dzisiaj w zacisznych gabinetach wróżek rozstrzygane sa tylko państw. Dzisiaj w zacisznych gabinetach wróżek rozstrzygane są tylko
nasze bardzo osobiste problemy. nasze bardzo osobiste problemy.
Już nasi praojcowie, pogaríscy Słowianie nie ważyll się podejmować ważnych decyzji bez konsultacji za pośrednictwem kapłana $z$ siłą wyższa. Bóg mial zadecydować, czy działania wojenne należy prowadzic czy ich zaniechać.
Na wysple Rugii do celów wrózzblarskich służył blały koŕ, własność
Boga Światowida. Pielegnowany przez kapłana pzed wyprawa wolen Boga Światowida. Pielęgnowany przez kapłana, przed wyprawą wolenną był przeprowadzany po leżących na ziemi włóczniach. Bacznie obserwowano, którą nogą koń przestąpi włócznie. Jeżell była to lewa noga - źle to wróżyło wyprawie. Upewniano się trzykrotnie. Gdy koń uparcie zaczynał od lewej nogi, zmieniano politykę państwa z wojennej na pokojową - rezygnując z podbojów

Powiedzenie o wstaniu lewą nogą z łóżka ma więc racjonalne wytłumaczenie, sięgajace swą geneza, w wiek XII.
Stare kobiety, które w społeczności rugijskiej cieszyły slę szacunkiem, często sladały przy wygastych ogniskach I próbowały odpowiedzieć na zadawane im pytania. Kreśląc na chybił trafil kreski w popiele. Robily to szybko I później badano, czy wykreślona została liczba parzysta. Nieparzysta liczba źle wróżyla. Przy parzysteן utwierdzano slẹ w przekonaniu, że decyzja jest słuszna.

Innym sposobem, powszechnie uznanym za wiarygodny, bylo rozrzucenie plaskich drewienek pomalowanych z jednej strony na blały, z drugiej na czarny kolor. Oczywiście w napieciu oczeklwano na odsloniẹcie się białej strony, co wrózyło sukces.
stonięcie się białej strony, co wrózylo sukces.
Starożytni Rzymianie stojacy niewatpliwie wyżef pod wzglẹdem cywilizacyjnym od naszych siermiężnych Słowian, we wszystkich ważnych decyzjach radzill się augurów (wrozzka rzymska pici męskiej).
Obserwowano i wyciagano daleko taące wnioski z lotu drapleżnych ptaków. Później, gdy pojawiły się trudnosci z ujrzeniem drapleżnego ptakow. Poźniej, gdy pojawily się trudnosci z ujrzeniem drapleznego
ptaka w mieście, pomyslowi Rzymianie wrózyll ze sposobu, w jaki jadły specjalnie do tego celu hodowane kury. Oczywiścle pomyślną wróżbẹ specjalnie do tego celu hodowane kury
uzyskiwano, jesfli kury jadly łapczywie.
Wróżbici rzymscy musleli wykazać się też dobrą znajomośclą anatomili trzody chlewnej. Powszechnie uznanym sposobem na odczytywani losów państwa i obywatell było wróżenie z wyglądu wątroby swin złożonej uroczyście bogom na ofiare

Makabryczne sceny wiązaly się z wróżeniem na sposób celtyckd. Używano tu do wróżb niewolników zdobytych w wyprawach wojennych. Jeńców stawlano nad basenem rytualnym I obcinano im glowy Wróżki, które miały w zwyczaju własnoręczne dokonywanie tych dras tycznych zabiegow uważnie badaly sposób, w jaki krew nlewolników splywala do basenu i na tej podstawie przepowiadaly, co slẹ w najbliz szym czasie stanie.

Któż z nas nie slyszal o Pytil - najslynniejszej wieszczce Apollina w Delfach, która siedzac nad oparami trujacych gazów, dawała wyroczwieloznacznej, mówi się często, l̇̇ jest ,.odpowiedzią pytyjską

## A jak wróżymy dzislaj?

Wierzenia w skuteczność wrơżb u ludów starożytnych, przenlosły slẹ w czasy wspólczesne. Chociaż nie lubimy przyznawać się do tego
otwarcie, gdzies glẹboko na dnie duszy czal się w nas pragnienie otwarcie, gdzies glẹboko na dnie duszy czal się w nas pragnienie
poznania niewiadomej w sposób przekazywany nam tradycla przodków. poznania niewiadomej w sposób przekazywany nam tradycja przockow.
Nie przegapmy więc okazji. Bo oto zbliża się wigilia sw. Andrzeja, Nie przegapmy więc okazji. Bo oto zbliża się wigiala sw. Andrzeg,
jedy to każda clekawa panna może uzyskać Informacje co do swego zamązójścia. Nie darmo od wielu pokoleń mówiono - „Na świętego Andrzeja, błyska pannom nadzieja

Swięty Andrzej od dawna powszechnie uznawany jest za patrona panien chcacych zmienić stan cywilny. Jako ze w wigillee tego dnia przybywaja na ziemię duchy z zaświatów, nadarza sle szczegolna okazja do wywrozenia sobie swego przyszlego czyll 4 listopada I zgodnie powiedzeniem ,,w święto Katarzyny sa pod poduszką dziewczyny", starali się wywróżyć soble zonę.

Teraz oba swięta obchodzi się razem. Święty Andrzel stal się patronem nie tylko panienek, ale I kawalerów. Najbardziej populamą dziurkę od klucza, jako ze klucz zamyka wszelkie sekrety I tajemnice. Treść wróżby wywnioskowá́ można doplero na cienlu rzuconym przez wosk na scianę.

O tym, czy panna wyjdzie za mąż, czy nie, powiedza, nam dwie lgły rzucone na wodę. Powinny zejsć się razem, wtedy dobrze to wrózy zaméściu.

Układanie butów jeden za drugim aż do drzwi wyjściowych da nam odpowiedż na pytanie - kto pierwszy zmieni stan cywllny. Oczywiscie en, kogo but plerwszy przekroczy próg

Sposobem czesto praktykowanym przez nasze babkl, na uzyskanle informacjl co do zmiany stanu cywilnego, byto urwanle galazki wiśni w tym dniu. Na odpowiedź czekato siee do Bozego Narodzenia. Jessli
wiożona w wodę I trzymana w cieple galazka zakwitta, byi to sygnal, ze whożona w wodé I trzymana w
trzeba szykować szybko wiano.

Nle przegapmy więc okaz|I I w trakcle zabawy andrzejkowel spytajmy slę lejac wosk, puszczajac igly na wode, ustawiajac buty do progu

- co nam los przyniesie w najblizszej przysziosci?
(MDCh)
- dokończenie ze str. 1

Ostatnią szubienice Powstania Styczniowego wzniesiono wiosną 1865 roku, tu na Podlasiu. Zginął na niej kapelan, generał legenda borów podlaskich - ksiądz Stanisław Brzóska. Podlasie walczyło przeciw Rosji najdłużej i najkrwawiej. Ćwierć miliona rosyjskich żotnierzy stanẹło po powstaniu na skrawku zwanym ongis Królestwem Polskim. SledIce. Mała mieścina, historyczne tradycje: - piękna księżna Ogińska, podejmująca ostatniego króla z XVIII-wiecznym przepychem, łaskawa protektorka barczystego junaka, który z ojcowskiej siedleckiej karczmy wylądował w pracowni Norblina I panteonie malarstwa polskiego, a zwał się Aleksander Orłowskl; niesławne więzienie, skąd gnano na Sybir uczestników wszystkich trzech przeciw Rosji powstań. Siedice. Od 1867 - stolica guberni, strategiczny bastion obsadzony kilkoma pułkami rosyjskiej kawalerii, artylerii, piechoty.

Kwiatem, ozdoba i zywiotem miasta - nazywa szyderczo rosyjskich żoldaków Stefan Żeromski portretując Siedice w gorzkiej noweli Mogita, opublikowanej w roku 1895 oczywiścle pod pseudonimem i poza granica. W tymże roku pojawil się w Siedlcach mlody fotografik. Z jego zdjęć spojrzą na nas wizerunki carskich oficerów w imponujacym galowym moderunku. Nazywat się Adolf Gancwol. Fotograficzny plon -zywota ocalony cudem w kraju tylekroć pustoszonym ogniem I mieczem, ujawniony dopiero w roku 1980, stanowi zblór-unikat w skall światowej.

Skąd przybył? Jakie kończył szkoby? Nie wiemy. Tropy się rwą. Ślady zacieraja, Był Żydem. W roku 1898 Żydzi stanowill 48\% mieszkańców Siedlec, w roku 1900-57\%. Siedleckie więzienie, grób tysięcy patriotów polskich I dla nich stawało się mogilą. W moim domu rodzinnym, ledwo kllkanaście kilometrów od Siedlec oddalonym, trwata legenda o starym Lejzorze, który pozwolil, by pod jego dachem ksiẹża polscy odprawiali tajemne msze I udzielali sakramentów wieśniakom polskim wyznania grekokatolickiego sila nawracanym przez Rosjan na prawoslawie. Gdy wpadli moskiewscy żandarmi, stary Żyd osionil duchownego. Zginal w sledleckim więzienlu...

Z takiego rodu ludzi-braci byt Adolf Gancwol, który w 1925 roku mial przyjąć polskie nazwisko - Ganiewski. Tylko on - żarliwy świadek dziejów - jakoś omamić umial Moskali

## Tysiac zdjęć Ganowola Ganiewskiego

## 2 :000 LUDZ-BRACI

i przekazać przyszłości wstrząsający dokument - scenę zakuwania skazańców, których z więzienia siedleckiego gnano na Sybir..

Patrzę na jego twarz. Sarmacka.

Adoff Gancwol - Ganlewskl wśrod koblet, mleszczek sledlecklch.

Z posrebrzanym wąsem. Obok pięciokrotnego autoportretu, ważniejsze mi są dwa jego zdjẹcia pochodzące $z$ jednej epoki. Jedno w otoczeniu muzyków żydowskich. I nazwiska - o cudzie - udało się ustalic. Szaferman - pianista, dwóch skrzypków - Leon Lewin I Szpllfidel, wiolonczelista - Dawid Grynfarb. I zdjęcie drugie - w wianuszku siedleckich Polek, nlewiast ciężkawych, poczclwych, niestety - mimo poszukiwań - anonimowych, zapewne wiemych towarzyszek filantropijnych działań Ganiewskiego.

Połączył dwa światy. Nie wiem, czy gdziekolwiek przetrwato takie swiadectwo godnego współdzialania jak na fotografii Gancwola-Ganiewskiego ukazujace zwarte pókkole pol-sko-żydowskiej czołówki sledleckiej palestry z lat międzywojennych.

W mieścinie otwierajacej droge ku wschodowi Polski krzyżowaly siẹ narodowoscl' I stany. Wokól leżaly wsie kolorowe I biedne, leśne za-

Ścianki szlacheckie, trwaty w starodrzewiach pałace i dwory - niezdobyte reduty polskości. Czujnym, uważnym świadkiem, kronikarzem, który ocalił ów świat, odeszłym bezpowro-

tnie, był wlaściciel zakładu fotograficznego przy ulicy Ogrodowej - Adolf Gancwol-GanlewskI.

Domy. Żyjace pokoleniami. Pol-


Przeplẹkna Rosjanka I mazi oficer x carskiml orderaml. ni...
skie. Rosyjskie. Żydowskie. Babcie w czarnych szalach, jakie nosiło się czasu powstańczej żałoby (i Polki i Rosjanki staruszki będą miały ręce zaplecione odwiecznym gestem spracowanych kobiet), dzieci w kokardach i bufach, dziewczęta w warkoczach, chłopcy w marynarskich koInierzach. Czyste rysy, ostre nosy, jasne oczy.

Mali, śniadzi dżygici z Kaukazu, których rodzice - przywiani z Imperium rosyjskiego - bardziej rozumieli ten buntowniczy kraj niż ich rosyjscy dowódcy.
architekci. U stóp dziada - czworo dzieci. Troje $z$ nich zginie na banklat dach Powstania Warszawskies w 1944 roku. Popławscy - z rdzemer szlachty zagrodowej, korzeniant wsparci o powstańcze mogily. Dive walczyl pod rozkazami ksiedza Brid ski. Wnuki - w Legionach poders wojny światowej pierwszej, w Amm Krajowej podczas wojny drugie Ryczyńscy. Ojciec - godny sectio Z dwóch malych dziewczynek who ronkowych kołnierzykach, jedna 28 . nie we wrześniu 1939 roku, dins przeżyje Oświęcim. Starszego


Zolnlerze nieznani. Oficer, odznaczony za bole w wojnle polsko - bolszewicddel roku Krzyzem Walecznych I Krryżem na Ślasklej Wstędze Waleczności, I byf tolp te| wojny w pamiatkowe| kurcle, odznaczony dwakroc Krzyzem Walecznych.

Zażywny łysoń w mundurze, wła- zakatuje gestapo, najmłodszy pit dcy smutnej gromadki. Dom kobiet zie szlak walk na Zachodzie.. - trzy rosyjskie pokolenia niewieście W gronie pięknych dam, ${ }^{100}$ przy kartach, scena jak z Czechowa. I oni. Sztywni starcy w jarmułkach i chałatach, kobiety w perukach, młodzi, o ramię brodatego ojca jeszcze wsparci, ale już asymilowani, ukołnierzykowani, wygoleni, współczes-

Szczęsliwa para z siedmiorgiem dzieci. Nie sposób patrząc w ich oczy - pełne pytania, oczekiwania, nie myslec - co się z wami stalo? Jakiej ziemi zasypal was proch?

Wszystkie rodziny żydowskie kolekcji Gancwola pozostaja dotychczas nieznane. Czy którakolwiek z polskich odzyskała swoje imię, swój los?

Młody pracownik Muzeum w Sledlcach, Slawomir Kordaczuk, działa niczym najbieglejszy detektyw. Przysiada się ze zdjęclem do grających na lawkach warcabami staruszków, indaguje przewodników, oblega zastużonych wojaków, szuka Sladów na cmentarnych nagrobkach. Tak odnajduje ludzi $z$ fotogramów Gancwola.

Najdostojniejsze famille sledleckie. Ród Bieguńskich, których protoplasta zostal tu sprowadzony jeszcze przez ksiẹżnẹ Ogińs ka... Nauczyciele, lekarze. atelierowe portrety uszk0 emulsja obiegła jak secesyjna ${ }^{\text {a }}$ - żadnej nie udato się rozszyfrow Tylko ten sielski wizerunek hoze śniaczki, w plenerze, $z$ bukie zawilców, wspartej o chropowate deski plotu. dziczka majątku Wola Sucho gdzie dziś działa fortunnie Tradycji i Kultury Ziemiańst skiego. (Obecnie już nie przyp.mm)

Żolnierska galeria Gancwola żywy ciąg dziejów naszych. Po derowanych, strojnych Moskalach uszamero Niemców z 1918, bodzących trze ostrzami na pikielhaubad cie - literatura, zdjẹcie 3 maja roku 1916. ,,Obywa ta Siedlec na garści ziemi m ckiej kładą kamień wẹgieln mnik wielkiego bohatera go" - Kościuszki. Wśród nych dostojników - wzrusza stać Franciszka Godlewskleß tniej, wielkiej milosci... autor Niemnem. Obok sztandaru 2 - zagadkowa biala sylwetka z papieru, naklejona na cień okupantów! I wreszcle szcze w różnych mundurach tywka, tam maclejówka, juł Walecznych. Powitanie na

(upant czasu plerwsze] wojny - Prusak. rodacy zamordula autora te] fotografil 1942 roku.
on Ganiewskiego sztab polskiej Oywizji Piechoty, stacjonujace Sledlcach, z generatem Wilhel4m Ruckemanem na czele, wbrew thleckości brzmienia, bohaterskim Oilikiem" z Legionów.
I szkoły siedleckie mają swego TOryka w Gancwolu-Ganiewskim (oy $z$ ciężkimi krzyżami na pier-- patronujace milczącym, karmszeregom panien izaMrzonych mniszek. Gruchlopców - Komitet 4kowy, który w 1905 ro Toku burzy i nadziei, doNzill walką o polską szko"wszyscy rozpoznani, Po 1 Żydzi!), rozjaśnione gimnazjalistów znaków Prusa, Żółkie *ego, królowej Jadwig Wolnej Polsce.
Od roku 1918 Ganc-- Caniewski coraz częśwychodzi $z$ atelier Manlaty, czujny reporter obrazy bledy I znaki ju, fotografuje szkótyrzycupnięte pod hami I plerwszy bujny os uczniów Szkoły Rol «, Azieci najbiedniejsze Ygamięte na wakacje "bogate dwory I siewe obrazki ziemiańst-

## So uczennica, Ludmilla Rudec

ekazując Siedleckiemu Muze-
2bior tysiąca szklanych negaty-
Colączyla doń krótką relację:
Stwa Ganiewskich, nie majac juz
aniewski byt opiekunem sierociń
${ }^{W}$ spierat biednych... Finansowal Oplekę lekarska. jeszcze z get ystał uczennicy karteczkę imie

- Wierszem... To Ludmila była
swiadkiem, jak wyruszal w ostatnią drogę. Znów stal się tylko Gancwolem. Żona jego Emilia, ewangeliczka, mogła się ocalić. Pojechała ratować ,,Adzia"

Na żadnym z portretów kobiecych męża nie rozpoznano jej. Nie wiemy nawet jak wyglądata. Nie wiemy, co się stało $\mathbf{z}$ dokumentami Gancwola-Ganiewskiego, które dotrwaly do naszych czasów. Próby odnalezienia tropów jego wychowanki doktor Widy Gallnowskie) z Warszawy - zawiodły. W książce telefonicznej stolicy jest tylko jedno nazwisko - Jacek Galinowski. Już tu nie mieszka. Wyjechal na placówkę do Wiednia - ustyszałam.
Z mego domu rodzinnego na Podlasiu ocalila się garść zdjęć. Nieliczne maja wytwornie tloczony napis ,"A. Gancwol". Jedno - zwykłạ pleczątkę ,,A. Ganiewski, Siedlce". Moja piękna młodziutka matka. Mój piękny ojciec - ułan. Mój starszy brat, który ocalił mi życie. Jesteśmy razem. Bylo to na pewno jedno $z$ ostatnich


Jedno $\mathbf{z}$ ostatnich $\mathbf{z d j e c ̧ e ́ , ~ j a k l e ~ d a n e ~ m u ~ b y l o ~}$ wykonać. Jedno z nlellcznych, Jakle ocalahy z mego podlaskiego domu rodzinnego. Mol rodzice, brat I ja - autorka tekstu.
zdjęć Adolfa Gancwola-Ganiewskie-
go. A miejsce mego domu murawa zarosto.

Tekst po raz pierwszy opublikowany w .,Ogrodzie moodości". Niniejszy pochodzi ze specjalnego wydania „Projektu" z 1991 roku.

Repr. Muzeum Okregowe w Siedlcach: Henryk Rosochacki, Arkadiusz Ścichocki, Adam Plóciennik.

Wtedy też, po raz pierwszy, zetknąłem się z problemem nieuczciwości i tzw. układow, ktore czasem zdarzalą się przy nlektórych konkursach.

A kledy nastapHo wyplynlẹcle na szerokle wody?

- Bylo to podczas moich studiów w Lublinie. W telewizil wystapilem po raz plerwszy w quizie o Czechosłowacji. Jednak największym sukcesem w tym czasie byla wygrana $w$ teleturnieju "Świat - Polska - ONZ". Dziẹki temu moglem wyjechać do europejskiej siedziby Organizacji Na rodów Zjednoczonych w Genewie. Moje zwycięstwo wywolało żywą reakcję na uczelni. Zaproszono mnie nawet na kolegium rektorskie UMCS. Z podobnym zainteresowaniem, ze strony oficjalnych czynników, więcej się nie spotkatem. Mile wspominam wygraną na międzynarodowym obozie studenckim, na Węgrzech w konkursie na temat tego kraju. Nagroda byla butelka dobrego wina.

Jednak katdy szanujacy sle "quizmen" chce slę sprawdzić w Wielkiel Grze.

Tak. Przynajmniej w tym czasie to nobilitowało. Chociaż nagrody nie byly zbyt wysokie. Wydaje mi slę, że relatywnie niższe w stosunku do obecnych 100 mln zk . Wystartowatem z tematu o Japonil, aby zorientować się w systemie eliminacil. Ale tak na poważnle, to w 1981 r., gdzie z trzech możliwych tematów, które zaliczyiem w eliminacjach wstępnych, wybralem politykę zagraniczna Polski po Il wojnie swiatowej. Byla to jakby kontynuacja wspomnianego tumieju. O malo wtedy nie przegrałem, gdyż wdałem się w dyskusję: gdzie Polska w Afryce buduje kopalnlę. A przecleż miato być o polityce, nie o gospodarce. Ostatecznie przyznano mi rację. Przetarło to drogę do pozytywnego nastawienia do protestów w "Wielkiej Grze". Wczesniej bylo $z$ tym różnie. Okazalo się, że moja dyskusja wywotala zalew listów do telewizjl, które popieraly moje stanowisko w sporze. Nastẹpne ellminacje, które mnie interesowaly, na temat Milosza, wyznaczono na 13 grudnia 1981 r. Z oczywistych względów nie odbyly się.

Ale nie oslabllo to chẹcl do rywallzac|l..


Unikat na skalẹ Śwlatowa, przedstawla scenę zakuwanla w kaj-

Z "Wielka Gra" rozstalem sie na kilka lat. Ale w międzyczasie zainteresowalem się Turniejem Wiedzy o Sztuce Współczesnej, które organizowaty Biura Wystaw Artystycznych. Wtedy, wraz z rewelacyjnym uczniem V klasy Tomkiem Jarosz kiem, dotarliśmy do ścisłego finału. On był drugi a ja czwarty. Drużynowo, jako województwo bialskopodlaskie, byliśmy najlepsi. W późniejszym czasie byłem w tym turnieju jeszcze drugi. W tym konkursie podobało mi się, że wymagano nie tylko znajomości faktów, ale również napisania mini - eseju o sztuce, interpretacji obrazu. Dzięki temu turniejopretacji obrazu. Dzięki temu turniejo-
wi po raz pierwszy pojechalem do wi po raz plerwszy pojechalem do Paryża na dwa tygodnie.

Czar "Wlelkle] Gry" Jednak pozostal...
ichś szczególnych predyspozy ji. Należy jednak umieć się odpo wiednio uczyć, należycie przygotować.

Jak wlẹc przygotowywać slę?
Nic szczególnego nie powiem ja korzystam przede wszystkim z bib liotek, w tym $z$ uniwersyteckich. Warto też gromadzić własną bibllotecz kę. Dalej to umiejetnosć selekcji fak tów, odrzucania mniej istotnych szczególów. Trzeba też uwzgleednic ze eliminacie wstepne mala forme pisemnego testu. Oczwiście poma pise tei dówiadczenie tumi jowe.

Po co więc slẹ gra?
Przede wszystkim po to, aby wygrać. Zaspokoić potrzebę rywali zacji. Ja lubię grać.

A plenladze?
Wcześniej, Jak stwierdziłem, nie

leinlow polltycznych, gnanych potem na Syblr.


Rzeczywiście. Udało mi się wygrać z tematów : " Polacy w USA " Io Michale Aniele. Wylożylem się na pytaniu o wielkich architektach wioskich. Aktualnie mam zaliczone eliminacje z twórczości plastycznej Witkacego oraz o Marii- Curie Sklodowskiej, Leonardo da Vinci i bibliotece Ossolineum.

- Co trzeba zroblć, aby pokazać slee w telewlzyjnym oklenku?

Eliminacje do " Wielkiej Gry " sa dwustopniowe. Zostaje dwóch, którym proponuje slę wystẹp w finale. Ale tworza się jakby zapasy zawodników $z$ dalszych miejsc, którzy maja szansé wystapić z danego tematu w okresie późniejszym.

- Czy wygrywanle turnlejow wymaga jakichs szczeg6inych predyspozyc|l?

Myslę, ze nie trzeba mleć ja-
była to duża zachęta. Aktualnle kwota moze przyclaggać nowych grajacych.

Ostatnlo motna zaobserwować zjawlsko, które można nazwałbym konkursomanla. Co o tym sadzlé?
lest to model amerykański, gdzie w konkursach bardziej liczy slę przypadek, a nie konkretna wiedza. Przy tym, nagrody sa atrakcyjne. Pozytywna stroną tego jest możliwoś wykazania się, co powinnl wykorzyswykazania się, co powinni wykorzys-
tywac przede wszystkim mlòdzi ludzie. Jest też okazja do wystẹpu przed publicznośclą czy w telewizll, co przydaje się w wielu Innych sytuacjach życiowych, czy w pracy zawodowe].

Dzlẹkuje za rozmowe. Życze sukcesów w następnych tumlejach.
Rozmawial: Wleslaw GROMADZKI

## KARDIOLOG

PIOTR KOLODZIE dr n.med. Ordynator Oddzlatu Kardiologll Czy serce Wolewodzklego w SledI-
 boli?

Pytanie jest dość przewrotne, bo wyplywa z popularnej świadooo wyplywa z populamel swado
moscl, ze serce nie boli. A prawda mośd, że serce nie boli. A prawda
jest jak zwykle pośrodku. Serce jak jest jak zwykle possrodku. Serce jak
kazdy narzad wewnetrzny jest unekażdy narzad wewnetrzny jest unewione, a wiéc ma - na szczeście zdolność przekazywania informacil w postaci bólu. Unerwienie narzadów wewnętrznych różni siẹ jednak od tego, Jakie wystepuje np. w skórze (która też jest narzadem, lecz nie wewnettrznym). Ta ostatnia jest unerwiona $w$ sposób pozwalajacy bardzo precyzyinie zlokalizować miejsce uszkodzenia. W przypadku np. serca miejsce wysteppowania bólu ma niewiele wspólnego z miejscem uszkodzenia serca. I tak bóle wynikające $n p$. z niedokrwienia mlęśnia sercowego moga być
zlokalizowane w okolicy mostka, zuchwy, barków, tokci, przedramion czy nadbrzusza. Bardzo czeesto ważne jest ustalenie okoliczności, w jakich bóle (mogace wyniká́ z niedokrwienia serca) wystepuja. Inne uszkodzenia np. zapalenie mię́snia sercowego czy zmiany zapalne struktur wewnatrzsercowych np. zastawek, nie objawiaja się boblem.

Użylem wcześniej określenia, ze serce ,na szczęscie" ma możliwość informowania nas o pewnych uszkodzeniach, najczésciej wynikajacych $z$ niedokrwienia. Jest to bardzo ważny instrument, pozwalajacy ,whascicielowi" serca dostosowac się do jego możliwości. Gdyby nie wystepowal taki sygnal, kontynuacja niebezpiecznego, przekraczajacego możll-
wosci adaptacyine naczyŕ wieńcowych wysilku, moglaby doprowadzić do niebezplecznych nastepstw w postaci zawału lub ciėzikiej arytmii. Należy jednak dodać - gwoli petnej jasności - że narzedzie informujace nas o niebezpleczeństwie nie jest doskonate. Dzięki nowoczesnym technikom diagnostycznym, takim jak 24-godzinne monitorowanie ekg lub próba wysilkowa ujawniono, że znaczna część istotnych przypadków niedotlenienia miéśnia sercowego przebiega bezbólowo. Tak wiẹc pamiętajmy, że najpracowitszy i najdelilikatniejszy narzad, od którego zależy nasze zycie (i jego którego zależy nasze zycle (1 jego
jakosé) próbuje nas informować jakośc) próbuje nas informować
o swych kłopotach, lecz czasem jest niemy i bezbronny. Tylko od nas zależy, Jak długo bẹdzie z nami wspótpracowat.

## GINEKOLOG

Od dluższego czasu obserwuje u slebie nawracające uplawy, które Od diuzszego czasu obserwuje u slebie nawracajace uplawy, ktore
przypominaja twarozek. Co to jest? Czy konleczne jest leczenle? - Jezzell tak, to czy rowniez partner powinien być leczony? Jakle sq przyczyny tej choroby í co roblc, zeby slę przed nia ustrzec?
(Knstyna W. z Sokolowa Podl.)

Bardzo charakterystyczne biate serowate upławy, którym często towarzyszy uporczywy świąd oraz pieczenie sa klasycznyml objawami grayblcy pochwy - jednego $z$ najczestszych zapaleń narządu rodnego.

Grzybica powstaje wtedy, gdy dochodzi do ostabienia organizmu bądí zachwiania równowagi hormonalnej u koblety, m.In podczas stosowania antyblotykoterapii. Antyblotykl (podawane np. przy infekcfl górnych dróg oddechowych) dzlalają na pochwẹ niszcząc znajdulace siẹ w niej bakterie I obnizaja ilosé pateczek kwasu mlekowego (tzw.paleczek dyderlajna), które stanowia barierę ochronna przed innyml bakteriami. Jeżell spada ilose paleczek kwasu mlekowego, obniza slee odpornośc w pochwie I wtedy istnieją dwie możliwości zakazenla slę grzyblca: grzyby dostaja się do pochwy w wyniku stosunku seksualnego - gdy partner lest chory na grzybicę narzadów płciowych. Druga możliwoś polega na tym, te uaktywniaja się istniejace w pochwie grzyby - saprofity. U zdrowych koblet saprofity nie daja zadnych dolegliwości, sa

## w równowadze z paleczkami kwasu

 mlekowego I innymi bakteriaml, natomiast zachwianie rownowagi poprzez podanie antyblotyków może wywołać grzybicze zapalenie pochwy.Do obniżenia odpomości I czẹstych infekcil grzybiczych pochwy, a nawet skóry, dochodzi u chorych na cukrzycę. Grzybicze stany zapalne moga być także spowodowane obnizonym poziomem witamin z grupy B. Często na infekcję grzybiczą skarża slę równiez koblety w clązy. U tych koblet, $w$ wyniku dzialania hormonalnego, zmienla siẹ środowisko kwasowe pochwy, a zmiana Ph pochwy sprzyja rozwojowi grzybiczego zapalenia. Bardzo często obserwujemy grzybicze stany zapaine u dziewczynek, tuz̀ przed okresem dojrzewania, a wiẹc wtedy, gdy zaczyna się gra hormonalna. Nie ma jeszcze pelnego rozwoju I zabezpleczenla organizmu przed infekcjami, nie ma paleczek dyderlajna I odpowiedniego PH w pochwie.

Jak zapoblegać? Przede wszystkim unikać sytuacji, które doprowadzaja do obnizonej odpomości. Przy antybiotykoterapil wskazane jest podawanie zespołu witamin z grupy B.

## JÓzer fak lek.med. SPECJALSTA POLOŻNICTWA i ginekologil

Natomiast u pacjentek ze sklonnosclami do wysteppowania grzybicy pochwy powinno się profiaktycznie podawać preparaty grzybobojcze do pochwy albo zastosowá globulki, które zwiẹkszaja ilość pateczek dyderlajna, np. Laktobagina.

Gryyblee mozna wyleczyć skutecznle pod warunklem, te beda podawane Jednocreśnle srodkl doustne I dopochwowe oraz leczenlu podda sle takze partner. Dopochwowo stosuje się globulki natomiast doustnie - tabletki. Partner powinien stosowá Środkl grzybobojcze.w formie kremu, wskazane jest także podawanie tabletek doustnych.

Podawanle środków tylko dopochwowo nie przynosi zadnych efektów, dlatego, ze pacjentka moze być dodatkowo ,.podkażana" np. przez partnera albo w czasie oddawania moczu. Byly przeprowadzane badania, w wyniku ktorych stwierdzono, ze przy obnizonej odpomości organizmu grzyby mogà znajdować się nie tylko w pochwie, ale takze w moczu, kale, a nawet slinie.

Odradzam leczenie .,we whasnym" zakresie. Niezbeddna jest wizyta u lekarza, mozze bowiem zalstnieć koniecznośc wykonania dodatkowych badań celem wyeliminowanla towarzyszacych grzybicy innych stanów zapalnych, np. zapalenia rzesistkowego pochwy.

## DERMATOLOG

## Trądzik ropowniczy

Tradzik ropowniczy wystẹpuje w kilku odmlanach, a m.in. jako trądzik stwardnialy, skupiony, bliznowcowy I martwiczy - sa to clężkie postacie tradzika.

Tradzlk stwardnlaly charakteryzuje się wystẹpowaniem twardych guzków, rzadziej guzków o zabarwieniu czerwono-sinym lub brązowo-czerwonym ksztaltu okrąglego lub owalnego, które ulegala ropienlu. Treść ropna przebija się przez skórę wytwarzając przetoki. Wykwity te ustẹpula z pozostawieniem blizny. Z.miany wystẹpula na twarzy, kończynach górnych, klatce plerslowe] I grablecle.

Tradzlk skuplony zalicza slę do rzadszych postad. Dotyczy wylaccz-
nie mężczyzn. Objawia siẹ guzkami I guzami wykazujacymi skłonnosci do skuplania slẹ tworzac duze ogniska. Wielkoś wykwitów jest roz̀na - od rozmlarów kasztana do dużego jabtka. Zabarwienie wykwitów jest sinolub brunatno-czerwone. Niektóre z nich ulegala zropieniu tworzac torbiele, a następnie tresć ropna przeblja slẹ na zewnạtrz przes skóre, pozostawiając nierówne blizny. Blizny te niekledy przybleraja charakterystyczny ksztalt mostkow. Obok tych wykwitów wystẹpuja równiè̇ zaskómikl, które sa bardzo duze I bardzo liczne. Zmiany te zajmula rozlegle powierzchnie skơry, równiè posladki I okolice pach.

Tradzlk bliznowcowy powstaje

IADWIGA SAWICKA dr nemed.
GAB.PRYWATNY: SIEDLCE, tel.257-87 ul.BLONIE 4/23, Caynny w SRODY I PIATKI, w godz. 16.00-17.00
praca: Szpltal Wojewodzkl - WOjewodZKA PRZYCHODNIA SKORNO-WENEROLOGICZNA (codzlennle), tel.255-30.
w wyniku tworzenia slẹ drobnych bliznowcow, tj. stwardnialych blizn, gł́wnie w miefscach po wykwitach ropowniczych w okolicach narazonych na szczegolne drazznienie, zwlaszcza na karku I plecach. jest to wiec forma zejsclowa tradzlka stwardnlalego I skuplonego.

Tradzlk martwicry umiejscawla siẹ na skórze glowy. Wykwity grudkowe I krostkowe ulegaja martwicy. a mieszki wlosowe - zniszczeniu. W wyniku czego powstala zagleblenla, a nasteppnie wciagnlẹte bllzny.

Wymlenlone powyzej postacle tradzika bardzo opornle poddala sle
leczenlu.

KOSMETYCZKA
W ogolnopolsklch gazetach pisze sle dużo o nowoczesnych metodach odmladzanla usuwanla zmarszczek. Na
czym one polegaja oraz które z tych zablegów wykonule sle również w Siedlcach?
(Maria Sitak z Siedloc)
Z wielu nowoczesnych metod od mladzania, usuwania zmarszczek opisy wanych w czasopismch, mozna skorzys tać w siedleckich gabinetach kosmetycz nych. Tego typu zablegi - zwane liftingiem - wykonuje się za pomoca specjalistycznej aparatury, typu myolift czy Jalistycznej aparatury, typu myolift czy
laser kosmetyczny, bạdź za pomoca wylaser kosmetyczny, badz za pomoca wynych preparatów roślinnych. Zarówno w pierwszym, jak I w drugim przypadku polecalabym serie okolo dziesięciu za biegów w krơtkich odstępach czasu. W metodzie elektrostymulacji - MY-
OLIFT wykorzystuje sie dzialanie mikropradów o bardzo slabym nateżeniu i bar dzo niskich czestotliwościach. Stymula cja naskórka, skóry, tkanki. lạcznej oraz miessni w polacczeniu z drenazem limfatycznym przyczynia się do powaznej redukcji zmarszczek, wygladzeniu skóry I wzmocnieniu tkanki lạcznej. Inną meto dą poprawiajaca kondycję skóry jest MlNI LIFT, który polega na dzialanlu preparatu produkowanego wylacznie na bazie roslinnej (Aloe Vera zawiera naturalne enzymy, witaminy, mineraly, elementy sladowe).

MINI LIFT aktywizuje skórną przemlanę materii, polepsza ukrwienie, oczyszcza skóre, powoduje biologiczny dre naz limfatyczny (efekt odtruwajacy) wzmacnia zwiotczala muskulature twa rzy, zwęża rozszerzone pory I zwiększa

MOJE ULUBIONE POTRAWY

| Zainteresowala mnie Wasza kulinarna rubryka. Wypróbow |
| :--- |
|  | łam nawet "zupe śmieciowa" - byla wyśmienita. Postanowila

wiec przysłać nlektóre z moich wypróbowanych przeplsów, mi więc przysłać nlektóre z
lę, że będa, smakowały.

## SALATKA WARSTWOWA

- I warstwa - 2-3 drobno pokrojone filety sledziowe
- Il warstwa - 2 cebule pokrojone w kostkę, doprawione solą I pieprzem.
- IIl warstwa - 2-3 ugotowane ziemniaki, starte na tartce o dużych oczkach, polane paroma lyżkami majonezu.
- IV warstwa - 2-3 buraki gotowane, starte na tartce o dużych oczkach I skropione sokiem z cytryny lub kwaskiem cytrynowym.
- V warstwa - 2-3 jaja ugotowane na twardo, utarte na tartce $z$ dużyml oczkaml, doprawione solą, pleprzem I udekorowane natką pietruszki.
Kolejne warstwy sałatki układa się w salaterce wysmarowanej wewnątrz majonezem.


## ZUPA WĘGIERSKA

Skladnlkl: 25 dag chudej wolowiny $z$ koścla, 6 szklanek rosolu (moze być $z$ kostki), 3 cebule, 1-2 ząbki czosnku, 50 dag ziemniaków, strak zielonej papryki albo 10 dag kiszonej kapusty, mala puszka koncentratu pomidorowego, sol, 2 ty-

## WARTO WIEDZIEC

 By się błyszczałoMOSIĄDZ czyścimy kwasem z kjszonej kapusty zmleszany z popioiem lub drobniutkim plaskiem. Przedmloty CYNOWANE czyscimy gorącym octem z domleszka soll. Przedmloty BLASZANE czyscimy papka z poplołu I oleju konopnego. Pokryte papka odstawlamy na kllka
żki sproszkowanel paprykl, 2 margaryny, natka pletruszki. Wykonanle: Miesso paseczki, zrumienlé na
margarynie I przełożyć do Następnie podsmażyć w kostkę cebulę I roztarty dodać do mięsa, posypać P I posolic. Chwilę dusić raze gorącym rosolem. Gotowac nut pod przykryclem. N obrane I pokrojone w kostke
niaki oraz pokrolona w paskd niaki oraz pokrojoną w pas d
rykę lub kiszoną kapustę d rykę lub kiszoną kapustę
do rondla. Gdy ziemniak miękkje, dodać koncentrat rowy. Zagotować. Na taler pać zupe natka pletruszk. zupa, która moze być potra Jako gulasz I nalezy la z pieczywem.

Smacznego tyczy Krystyna bakowska $z$ Sledlec.

Spośród osób, które do Redakcil przepisy swolch nych potraw, październiku otrzymuje Pani Teresa C z Radzynla Podlasklego. Jest ,,KUCHNIA WEOSKA ,Kuchnle czterech stron Gratulujemyl Zapraszamy kie Czytelniczkl i Czytelni udziatu w redagowanlu kulinarnego kącika.
godzin, następnie wycleram tą szmatka. KAMIEŃ w czalnlku usuw umyte skórkI ziemniaczane

## PEDIATRA

Od kiedy można myć mleczno zabk oraz od kedy powin

Uczymy i wychowujemy dziecko od dzenia!!! Nawyków higienicznych ziecko uczy się w domu. Także higieny ei. Myć należy uczyć jak najwczesfo. Myć zabki wtedy, kiedy dziecko ozwoli czo zrobic mamie badź tacie to owinno byc przyjemne.
Od kiedy leczyc? Gdy
a
vak odzwyczaíc dzzecko od obgryzania paznokci?
(Maria G. z Siedlec)
Nie jest to problem zdrowotny, scispediatryczny. Ssanie palców, obgryzaepaznokci, dlubanie w nosie, skubanie ania, wyrywanie wlosow, itp. - sa to Yynoscl nawykowe, które tworza się

Pedlatra
LUCYNA JASIONEK-
KIELEK
Ordynator
Ordazlatu
Dzleclecego
Szplazala Dzleclecego Szzlatal
Wolew 6 dzklego Wolewodxklego
w Sledllach. Pryylmul Je w gablnecle prywat
nym w Sledlcach, nym w Sledicach
ul. Sokolowska w katdy ponledrlatek, srode 1 platele, way go-
dzInach $17.00-18.00$.

u dzieci najczesciej na skutek braku zaspokajania ich potrzeb psychicznych. Dziecko wykonuje te czynności, gdy jest zmęczone, znudzone, smutne, zaniepokojone.

Posteqpowanie lecznicze polega na przeanalizowaniu przyczyn i okolicznosci pojawienia się nawyku i usunięciu tych czynników, które je zapoczątkowaly i na dal wywoluja.

Opisane wyzej nawyki mogą też byc oblawami mikrouszkodzeń mózgu, za burzeń rozwoju dziecka. Jeżeli dziecko z nawykami rozwija siẹ nieprawidlowo wówczas wymaga oceny neurologa, psychologa.

## WARTO WIEDZIEĆ

## POZBADŹ SIĘ ZBĘDNYCH KILOGRAMÓW

Gazety, pod którymi uginają się did kioskach, zarzucaja nas inMacjami, Jak wielkie ilosci kalorii Ozziennle wchlaniamy. Bez trudu Wiedziéc slę możemy, ze talerz lanki to bagaż 130 kalorii, kro${ }^{4}$ chleba zytnlego - 60 kaloril. Otet schabowy... Prawie nigdzie Atomlast nie uzyskamy informacji. kaloril zužywamy, a lle pozostaje *o zbeedny balast. Postaramy sie tem przedstawić Wam, ile energii trzebujemy przy wykonywaniu my sych czynnosci. Jest to jeMy sposobb, by ostatecznie dozlec się, ile rzeczywiście kaloril zbednych.
SPALISZ 2-3 KALORIE, JEŻELI PRZEZ MINUTE:
mlatasz
zyjesz
Prasujesz
-lerasz slee
ykonujesz prace blurowa
Po eruesz samochodem
Powoll spacerujesz
ledziesz motocyklem
Ysujesz lub malujesz
lobisz $w$ karty lub Inne gry
Spausz
SPALISZ 3-4 KALORIE,
IEżELI PRZEZ MINUTE:
Celisz tózzo
Cladesz na rowerze $(8 \mathrm{~km} / \mathrm{h})$
Pradzz lzz po plaskim $(3,5 \mathrm{~km} / \mathrm{h})$ 8rasz na gitarze lub planinie Brasz w bilard
phesz na maszynie
yodzz kajakiem po spokojne edzere
Clerujesz urzadzenia
Spasz podloge
SPALISZ 4-5 KALORII,
JEżLLI PRZEZ MINUTE: $\mathrm{siz}_{2}$ w slatkówkẹ
Adzesz na koniu (wolno)
Pracujesz na rowerze ( $10 \mathrm{~km} / \mathrm{h}$ )
baculesz w ogrodzie
Pacerujesz ( $4 \mathrm{~km} / \mathrm{h}$ )
kierujesz ciężarówka wycierasz się ręcznikiem myjesz okno

SPALISZ 5-6 KALORII,
JEŻELI PRZEZ MINUTE: grasz w badmintona plywasz ( $18 \mathrm{~m} / \mathrm{min}$ ) chodzisz ( $5-6 \mathrm{~km} / \mathrm{h}$ ) jedziesz na rowerze ( $13 \mathrm{~km} / \mathrm{h}$ ) tańczysz
wykonujesz prace stolarskie murujesz
malujesz lub tapetujesz mieszkanie

## SPALISZ 6-7 KALORII,

JEŻELI PRZEZ MINUTE:

## rabblesz drewno

 jeżdzisz na łyżwach lub wrotkach jedziesz na koniu wędkujesz w potoku na stojaco skaczesz na skakance intensywnie ćwiczysz chodzisz ( $7-8 \mathrm{~km} / \mathrm{h}$ ) jedziesz na rowerze ( $16 \mathrm{~km} / \mathrm{h}$ ) SPALISZ 7-8 KALORII, JEŻELI PRZEZ MINUTE: grasz w tenisa zjeżdżasz na nartach odśniezzasz
## kosisz kosa

jedziesz na rowerze ( $18 \mathrm{~km} / \mathrm{h}$ ) chodzisz ( $9 \mathrm{~km} / \mathrm{h}$ ) tańczysz w balecie lub wykonujesz taniec brzucha

STRACISZ 8-10 KALORII, JĖ̇ELI PRZEZ MINUTE: szybko zjeżdżasz na nartach szybko zjeżdżzasz na nartac
wolno biegniesz ( $8 \mathrm{~km} / \mathrm{h}$ ) wolno biegniesz $(8 \mathrm{~km} / \mathrm{h})$
plywasz stylem grzbietowym plywasz stylem grabletowym
jedziesz na rowerze $(20 \mathrm{~km} / \mathrm{h})$ jedziesz na r
koplesz dót
odśnieżasz zwaly śniegu
wchodzisz po schodach
STRACISZ 10-11 KALORII, JĖ̇ELI PRZEZ MINUTE: blegniesz $(9 \mathrm{~km} / \mathrm{h})$ ledzlesz na rowerze ( $22 \mathrm{~km} / \mathrm{h}$ ) grasz w plikę rẹczną lub koszyko-

STRACISZ 11-12 KALORII,
JĖ̇EL PRZEZ MINUTE: blegniesz szybcie] niz $10 \mathrm{~km} / \mathrm{h}$

## ORODZY CZYTELNICY !!!

tychèell szukacio porad, których mogliby Wam udzielló lekarze, prawnicy, Wholodzy - piszcie do nas. Na lamach "Nowin" odpowiedza na Wasze Zap kompetentne osoby. Gwarantujemy anonimowośd.
"asapraszamy Was do wspólpracy w redagowaniu tel kolumny, Czekamy na akulle, kto z pytaniami, uwagamI I propozycjami. Napiszcie, czego Wam intynuowad, a które sa Waszym zdanlem zbẹdne.

Redakcja

## BRYTAN OD NOWA

W moich rękach znalazly się ostatnio trzy numery OsobIlwego Plsma Literacklego „BRYTAN OD NOWA" ( Nr 13, 14,15) wydawanego przez Manufakture Wydawnicza „Jeídzlec Bez Glowy" - wystrzalowa nazwa!

Z pewnością dużo wytrwalosci i pracy wlozyl Zespól Twórczy aby zaistniec na mlodziezowym rynku wydawniczym. Zainteresowanie pismem jest spore, nie tylko w Siedicach, bowiem korespondencja do Redakcji nadchodzi $z$ róznych zakątków kraju.
Oprócz stałej kadry tworzacej ,,BRYTANA" - a sa to: K.M. Thomas B.Brandt, Robert Trojanowskd, Badyl - pojawiaja się godia coraz to nowszych osób, gdyz idea pisma jest stworzenie możliwosci debiutu, jak równiez̀ prezentacje utworów ,,po debiucie".

W ,,BRYTANIE" można znaleźć opowiadania, wiersze, zapi-
ski. „Literatura piękna, to teren, na którym czujemy się pewnie $i$ - wypowiadają się w slowie wstępnym autorzy - mamy przynajmniej nadzieje, ze dzieła nasze nie będq nudzié.'
,BRYTAN" znajduje z pewnoscia Czytelnikow, jest to jednak, moim zdaniem, stale grono, gdyz glownym ,,grzechem" pisma jest zamknięcie się w obrębie kilku tematów: smierć i milośc to wiodace $z$ nich. Ujęcie problemów jest zwykle zblizone, jakby pisala je ta sama osoba - raport ze swlata przemocy, brudu I zaglady. Autorzy moga twierdzic, ze tak Jawi im się swlat i dlatego tak pisza. Mieliby, oczywiscie, racje - trzeba robic to, do czego jest się przekonanym.

Twórcom „BRYTANA" zyczę, aby w krajobrazie slow rozblyslo swiatio, ktöre "serdecrne latorosle ku przechodnlom xgina" (Norwid).

## REFLEKSJE

Odplywam w sen... Przestrzeń między nim a jawą zmniejsza się z każdă chwila. W korícu Śnię... o narodzinach piękniejszego, lepszego świata.

Na poczatku jest przezroczysta, średniej wielkoscl kula, zbudowana z tysiaca malutkich szkielek, które powoli zlewaja siẹ w jedną calość. Kula zwiẹksza rozmiary, a po chwill widzę, ze równa swój wzrost ze mną. Stoję w bezruchu I patrze. Krysztal zaczyna nabierać rózoorodnych barw, a zarazem rośnie. Ale clagle jest pusto. Nicośc nadal ogarnia wnętrze kuli. Teraz czuje się odwiecznym obserwatorem, który blerze udzial w tworzeniu zycia na kuli. A ono się już pojawia. Cudowna, czerwona róża wykwita na zielonej. puszystej trawie. Nie ma kolców, jej lodyżka jest gladka I mieekka jak aksamit. Gdy zaczynaja wyrastac piękne rozlożyste drzewa, zaczynam zastanawić sie.. KTO tworzy IEN Swiat?

Rozgladam siẹ. Wokót kuli jest niebo. blekitne, cryste I jasne. Naokolo mnie jest pusto, nikogo nie ma. Nie, mylilem sie. COS tu jest. Maly, rózowy punkcik wysyla wielobarwne promienie ku kuli, tworzac wokól niej teçzę. Staram się przyjreć mu z bliska, lecz nie mogę ruszyé nogami. Czekam clerpliwie I nadal obserwuje.

A podczas mojej nieuwagl wydarzylo siẹ bardzo wiele. Male, kruche lwiątko niesmialo stwia swe mieqkkie I gieqtkie lapki na ziemi. Za chwilę lest już doroslym Iwem, a dookola niego galopuja samy. jelenie i dzikie konie...

Postanawiam prryjrzeć im slẹ blizej. Sa piękne. Wszystkie nieskazitelnie blade. Biegną po zielonej trawie, która jest gladka, mięka jak perski kobierzec najwyz-

## liw

Pryygladm się nadal cudownemu, nowemu światu. Nikt nikogo się nie boi, nikt nie ucieka. Male myszki traktowane są na równi z gigantycznymi sloniami. Nagle w ziemi tworzy się glęboki dól, a z niego tryska granatowa, przezroczysta woda. Ogamiam wzrokiem cały ten piękny świat, w który nie ingeruje czlowiek-niszczący wszystko brutal. Wiem, że za chwilę obudzi mnie cuchnący dym, wydobywajacy się zza okna I zabójcze promienie storica. Chcę tu zostać. Szepczę te slowa w nadziei, że spelnią się - umrę, pozostając
jednak w TYM świecie. Slyszę natarczywy glos budzika. Kurczowo chwytam się gladkich ścian kull. Wszystko zaczyna znikać. Przeklęty, brudny świat!

Muszę wracać, ostatnie spojrzenie, ostatni oddech, ostatni dźwięk. Budzę się. Nie chce otwierać oczu. Jeszcze przez chwilę wdycham cudowne, orzeźwiajạce powietrze. Uchylam wolno powieki. A więc jednak umarlem. Jestem wewnątrz przezroczystej kuli. Krysztalowej pulapki. Zwierzęta otaczaja mnie. I wtedy zdaję sobie sprawę, że... ten świat też nle będzie zawsze taki niewinny I piękny. Bo oto ja, CZZOWIEK, pojawil się na nim. Szara myszka ufnie kladzie swoja glowẹ na mych kolanach.

Odtracam ja.

## STRACH

Boję się koblet. Czuję do nich pociag, to jasne, ale mnie przerażają. Każdy dookoła stara się mi wmówic, że kobleta jest niezbędna. Ja tak wcale nie uważam. jeżeli się bolsz kobiet to od razu jestes pedałem, he, he. Dobre sobie. Po prawdzie to sam nie wiem, co ze mną jest. Może czuję się skrzywdzony przez nie, a może wystarcza mi miłosé platoniczna. Ten drugi powód odrzucam, mam niezbite dowody. Koblety, koblety... Im więcej o nich myslisz, tym mniej o nich wiesz. Do czego one dążą? Czego chca? Zwykly czlowiek nie rozumie ich motywów postẹpowania. Czym się kierują? Sercem? Nie. To jest juz wyświechtany frazes, który
nie sprawdza się w rzeczywistoścl Rozumiem? Raczej nie, lch dzlalania sa to zlepki realizacji róznych pragnień, poukładanych chaotycznle, I wcale nie swladczących o zdrowym rozsąku. I najśmieszniejsze w tym jest to, że wydaje im się, że znaja nas na wylot. A gdy przyjdzie co do czego, to udaja, że nie wiedzą o co nam chodzi. Znam ja takle swięte babsztyle. Te są najgorsze. Przeciętna kobieta sprawia wrażenie jakby przez całe życle grała jakąs rolę w smlertelnie powaznym, na dodatek, filmle Cos pomiędzy romansem a groteskowym melodramatem.

Intuicja. Intuicja jest bardzo ważnym elementem w życiu koblety. Jeżell intuicja powie jej, żeby wyrzucila wannę z szóstego plętra, to kobleta nlechybnie to uczyni. Kobiety krzycza: precz z pomlataniem I dalej dala sobą pomlatać. Ja naprawdę juz̀ nic nie rozumiem.

I po co tyle hałasu? Dajcle wladze w ręce kobiet, a po tygodnlu nie bẹdzie juž swiata. Jak tu się nie bac kobiet?

Danlel Piotr

## PYTAM

c
Jest szeptem dioni Placzem ust Co jest?
Co
Tanicem twarzy I muzyką duszy
Jest?
Czym
Narodziny serca Sa
Co to
Dojrzewanie myśli?
Odpowiedz
Proszę.
(K.M.)

30.11. SRODA

## TVP. 1

 .6.00 Kawa czy herbatá?8.00 "Moda na sukces" /36/ 8.30 Muzyczna ska
8.30 Muzyczna skakanka z gwiazda

- Majka Jetowska 8.50 „Rekslo" 9.00 WIADOMOŚCI
9.10 Mama I Ja
9.25 Domowe Przedszkole 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzzy Come Back /17/ - jeMuzzy Come Back
zyk ang. dla dzleci
10.00 "Sloneczny patrol" /21/ Serial USA
Su Muzyczna ,,Jedynka" 11.00 Od niemowlaka do przedSzkolaka 1.55 Nasze państwo - aktualnose 2.00 WIADOMOŚC
2.10 Agrobiznes
2.15-14.50 Telewizja Edukacyjna
2.15 Magazyn Notowań
2.40 English and Arts
2.55 ,"Slowianie" /2/:, "Pierwsze
panstwa Slowian - dok.
3.30 Powtorka $z$ historil - Bole-
4.00 Kronika ojczysta ,,Bolestaw Śmiah
$\qquad$ ",Sarmatia" - fragmenty koncertu Jacka Kaczmarskiego I Zbigniewa Łaplískiego 14.50 Program dnia
5.00 Drgawy - progr. muzyczny
15.30 Raj - mag. mlodziezowy 5.30 Raj - mag. modziežo
15.55 Muzyczna ,,.edynka" 15.55 Muzyczna ,"Jedynka"
16.00 "Moda na sukces" /36/
16.00 ,Moda na
serlal USA
16.25 Dla mlodych widzów:
",Szkola bez szkoly"
17.00 TELEEXPRESS
17.20 Miliard w rozumi
- teleturniej
17.45 Polska Kronika Ogórkowa
18.05 ,SSoneczny patrol" /21/
serial USA
19.00 WIECZORYNKA: „PInoklo"
19.30 WIADOMOŚCI
20.10 ,S'lepa ullczka" - ang. film fab. /197
40 Puls dnia
21.55 II Międzynarodowy Festiwa

Operatorów „Camer
22.05 Zawsze po 21-wszej
23.00 WIADOMOŚCl
23.20 ,,Opowieś o "Dziadach" Micklewicza": , ,Lawa" - film polski /1989, $129 \mathrm{~min} . /$ 1.30 "Tajemnica piramid" /2/ 2.15 Zakończenie programu

| TVP 2 |  |
| :---: | :---: |
| 7.00 PANORAMA |  |
|  |  |
| 7.20 cost - telegram |  |
| 7.30 Nauka jezyka angiels |  |
| 7.40 ,.Dwojka" o poranku |  |
| 8.00 Program lokalny |  |
| 8.30 "Sherlock Holm |  |
|  |  |
|  |  |
| 9.00 Transmisja obrad S |  |
|  |  |
|  | Powitanie |

15.00 „Kacper I lego przylaclele" serlal anim. USA 5.30 Studio Sport
6.00 Zwierzeta wokól nas 16.30 Andrzejki
17.00 Biografie: ,,Orson Welles

- opowiesć o filmowym z
ciu" $/ 2 /$ - film dok. USA
17.55 LOSOWANIE TOTALIZATO
RA SPORTOWEGO
18.00 PANORAMA
18.00 PANORAMA
18.10 Program lokalny
18.10 Program lokalny
19.00 Kolo fortuny -teleturniej
19.00 Kolo fortuny -teleturn
Truskawkowe Studio
0.00 Komentarz polityczny 20.45 Cienie zycia
21.35 Ekspres Reporterow 22.05 .,Intruz" - scen. I rez. kukasz 23.20 Andrzejki
24.00 PANORAMA
0.05 Sport - telegram
0.15 Andrzejki


## POLONIA

6.55 Dzień dobry z Polskl 7.00 PAski cd. 9.00 WIADOMOŚCI 9.10 Program dnia 9.15 Ciuchcia - progr. dla dzieci (powt.) 10.00 "Chlopl"
(13-ost.): „Zemsta" - serlal TVP 10.55 Sejmograf 11.05 Publicysty(powt.) 12.00 WIADOMOSC 12.10 Program dnia 12.15 , Elzbleta królowa Anglil" (5) - film ang 14.00 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów 14.30 Rozrowa dni 15.05 Reporterzy ,,Dwбjki" przed stawiaja: "Typowa gra rynkowa"
15.23 Powitanie, program dnia 15.30 Postawy: ,,Temat na cale ty cie" - progr. hist. 16.05 ,, Z calego serca Łyczę Ci..." - koncert Zyczen
16.30 ,,Gra" - teleturniej 17.00 TE 16.30 , ${ }^{2}$ Gra" - teleturniej 17.00 TE
LEEXPRESS 17.15 Polskie ABC progr. dla dzieci 18.00 ,,Bank nle progr. dla dzieci $\mathbf{z}$ tel zleml" (1): „Nie traćcle ducha" - serlal TVP 19.00 Magazyn motoryzacyiny 19.20 DOBRANOCKA: ,,Przygody matego mastaka' NIADOMOSCI 20.05 Sejmograf 20.15 Jeden $z$ dziesięciu - teleturhiej $\mathbf{2 0 . 4 5}$ Leksykon polskiej muzy ki rozrywkowej $\mathbf{2 1 . 0 0}$ PANORAMA 21.30 Adaptacle IIteratury: „Pensla panl Latter"- (1983) 23.10 Program na czwatek 23.20 Teatr Sen sacjl: ,"Akcja V"' (5) - "Pilna prze-
sylka do Londynu" 0.20 Tylko dla melomanów - arcydziela kameralis tyki 0.55 Zakoriczenie programu

POLSAT
8.00 ,Edward I Pani Simpso ang. serial obycz. 8.30 dzieci 9.00 "Sasiedzi" (22 stral. serial obycz. 9.30 ,
(25) - serial kom. tal miejski" (61) - serial 11.00 ,,Sekrety" 1959) 2.00 ,"Pocias 13.45 Kurs języka ink FILM NA TELEFON Link Journal - mag. mody ,Edward I Pani Simpson ang. serial obycz. 17,30 , MSM
(9) - serial anim. dla dzied 10 .Sassiedzi" (227) obycz. 18.30 Informacje 19,0 Minus 19.15 ,,Skrzydla rial kom. USA 19.45 Plus
20.00 . Dallas" (44)-seria USA 21.00 ,"Alrwolf" sens. USA 22.00 Informacie GRAMY! 22.30 ,.Szpital
(61) - serial obycz. USA 23 gwiazd 24.00 jestesmy Red. Katolickiej 0.30
1.00 Pozegnanie

### 01.12. GZWARTEK

TVP 1
6.00 Kawa czy herbata ?
8.00 "Oddzlal dzlecleçcy" /13/ 8.00 "Oddzial d
8.30 Tut Turu - quiz
8.45 Gimnastyka
8.45 Gimnastyka
8.50 "Rekslo" - serial anim. dla 9.00 WIADOMOŚCI
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe Przedszkole
9.25 Domowe Przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.50 Porozmawiajmy o dzleciach
9.55 Muzzy Comes Back /18/- j.
ang. dla dzieci
mytka plsarza" - sertal USA
10.55 Muzyczna ,Jedynka"
11.20 To jest latwe... oczko w pra-
wo, oczko w lewo
1.30 Kwadrans na
1.45 dla ludzi otylych
11.45 Žyc bezplecznie
12.00 WIADOMOŚ
12.10 Agrobiznes
12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna
12.40 Czwartkowe spotkania $z$ historia: Eko Lego Z - jak zima
13.00 W rajskim ogrodzie - mija jesień, zima idzie
mitne pazury" /6/
13.40 Kliper: ,.W Świecie kaprów. Kliper: ,W swiecie
piratów i korsarzy"
14.05 Calkiem serio o...
14.25 ,.Pierwsze 365 dni zycia
4.25 "Plerwsze dziecka" 19/
5.00 Czad komando - prog. muz. 15.30 Dla dzlecl: ,"Slowa, slowka 16.00 "polslówka" - teletumle! 16.00 "Oddzalal dzleclecy" /13/ 16.25 - serfal ang. "Gdile Jest Wally?" /12/ 7.00 TELEEXPRESS
17.20 „Filmidio" - mag. filmowy 17.40 Taki jest swiat - mag.
18.05 Studio Sport
9.00 WIECZORYNKA: „Królest-
wo zlelone! polany" /1/ 9.30 WIADOMOSCI 0.10 "Žar troplkow" /20/: „Pomylka plsarza" - serlal USA 1.05 Tyiko w, ,Jedynce 21.50 Magazynio - progr. satyr. 22.00 Diariusz - mag, rzadow
22.10 ,,Szwejkl?" - progr. wo
22.25 Pegaz
23.00 Wegadomości gospodarcze Miniatury: Wojciech Jerzy
Podgorski ,,Piest́ ojczyzny petna"
23.20 , ,Zotnierze,,- reportaz
23.45 il Międzynarodowy Festiwal Operatorów .,Camer
0.05 ,Syn Mekongu" - franc. film fab. /1993, 85 min./
1.30 Publicystyka kulturalna

| TVP 2 |  |
| :---: | :---: |
| 7.00 PANORAMA |  |
| 7.10 Sport - telegram |  |
| 7.20 Gosć poranny |  |
| 7.30 Nauka języka angielskiego /1.41/ - kurs BBC |  |
| 7.40 , „Dwojka" o poranku |  |
| 8.00 Program lokalny |  |
|  | ,,Sherlock Holmes 1 doltor Watson" /11/: „Plastunk z Baker Street" - serial polsko - ang. |
| 9.00 Transmisja obrad Sejmu |  |
| 13.00 PANORAMA |  |
| 14.55 Powitanie |  |
|  | „W kralnle dinozuro |

15.30 Skrzydla blizej marzeń
16.00 Program publicystyczny
16.30 Petla czasu - Ilve illusion 6.55 Swiatowy dzień chorych na 17.40 Alds
18.00 PANORa jest
PANAMA 18.00 PANORAMA 19.00 Kobo fortuny - teleturni 19.35 Klub pana Rysia 90.35 Klub pana Ry 20.50 Swiatowy dzień chorych na Alds
21.00 PANORAMA 21.35 Auto 22.05 Światowy dzień chorych na
22.20 , SHita uczuc" - film ang. /1989, 105 mln ./ . 105 PANORAMA
0.10 Sport - telegram

Aids dzien chorych na
Alds
0.40 Art noc
1.40 Zakoŕczenie programu

## POLONIA

6.55 Dzień dobry z Polski 7.00 PANORAMA 7.10 Dzleŕn dobry z Pol-
ki cd. 9.00 WIADOMOSCI 9.10

Program dnia 9.15 Polskie ABC 10.00 ,"Bank nle $z$ tel zleml" - se-
lal TVP 10.50 Publicystyka 12.00 WIADOMOSCI 12.10 Program dnla 12.15 Adaptacle ilteratury: „Pensja panl Letter" - film polskl 14.00 Jeden $z$ dziesieciu - telet. 14.30 Rozmowa dnia 15.00 Magazyn Przechodnia 15.10 Magazyn Motoryzacyiny 15.25 Powitanie, program dnia 15.30 Dzieje mnie znane: „,Historia Polskiego Radia stwo na ledwabiu Kamy Karst" 16.05 Znaki czasu - progr. katolicki 16.30 Muzyczna ...jedynka" 17.00 ELEEXPRESS 17.15 ",Gruby" (ost.) 18.00 "Naldlutsza wojna nowocresnel Europy" (1/13) - serlal IVP 19.10 ,.Autoportret - rep. 9.20 DOBRANOCKA: ,,Podróze kapitana KIIpera" 19.30 WIADOMOŚCI 20.00 Studio Kontakt 20.45 Tata, a Marcin powiedzial" (29)

21.30 Spelkakl, który luble I pamietam - MIroslaw Borkt "Mał
tona". Aleksandra Fredry
$\mathbf{2 3 . 0 5}$ zona". Aleksandra fredry 23.05 rchimedesa" - film o tematyce
02.12. PIATEK

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
$\mathbf{8 . 0 0}$ "Moda na sukces" /37/ 8.30 Dla dziecl: „Cluchcla" 8.55 Gimnastyka 9.00 WIADOMOŚC 9.10 Mama I ja
9.25 Domowe P

Domowe Przedszkole

- Przedszkolny Konce Zyczedszkolny Koncert 10.00 ,Mlodzl J
10.45 Muzyczna "Jedynka"
11.15 Uszyl to sama - mas krawiecki
1.30 U sieble - mag. mniejszosci narodowych
WIADOMOSI
12.10 Agrobiznes
12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna 12.40 Telewizja Wegiersk Telewizja Wegierska gos-
ciem Telewizjl Edukacyine
4.50 Program dnia
5.00 Party - Tura - teleturniej muz.
ski Formacil Tanecznych 16.00 "Moda na sukces" /37/ 16.25 Dla dzlecl: "Cluchcla" 17.00 TELEEXPRESS
17.20 Tata, a Marcin powiedzial 7.30 Goniec - tygodnik kulturalny 8.05 Randka w ciemno - zabawa 18.50 , „uizowa Gula, Miedziana $13^{\prime \prime}$ 19.00 - progr. satyr. T. Rossa Balagana
19.30 WIADOMOŚCI 20.10 "Najwspanlalsxy" - franc. kom. sens. ret. Phllippe de 21.45 Puls dnia
22.05 W.C. kwadrans
22.25 Andrze|'94, czyll wreczenie 23.0 nagrod Akademil Humoru 23.00 WIADOMOSC
23.15 Studio Sport
23.15 Studio Sport

Andrzel'94, czyli wreczenie
nagrod Akademil Humoru

Radia dla Ciebie 2C

Środa 30 listopada
5.00 Poranne wydanie RdC 8.35 Impulsy 9.05 Przeboje dziesięcioleci 10.05 Ekonomia dia Cleble 11.05 Muzyczne RdC 12.00 Poludnlowy magazyn informacyjny 12.30 Muzyczne RdC 13.05 Nasze sprawy 14.05 Muzyczne RdC 16.00-19.00 Popoludnie z RdC progr. Elzblety Janislawskiej 16.00 , Na Warszawskiej Fall" 19.00 Ma gazyn Informacyiny 19.15 Gra 22.00 BBC 23.00 Murk pobinoca - aud. Jaroslawa Rosirískie go 0.05 Noc z RdC - progr. Z Ceimer ,,Zabawa literacka $z$ udzla-

## lem pisarkl Janiny Zalacówny' Czwartek 1 grudnla

$5.00 \frac{\text { Czwartek I grudnia }}{\text { Poranne wydanie RdC }} 9.05$ Przeboje dziesiecioleci - aud, muzyczna 10.05 Magazyn motoryzacyjny - aud. Mariana Leśniewskiego I Andrzela Slwka 11.05 Muzyczne RdC 12.00 Poludnowy magazyn Informacyjny 12.30 Muzyczne RdC 13.00 Radiowy Dyzur PoselskI
14.05 Muzyczne RdC $16.00-19.00$ 14.05 Muzyczne RdC $16.00-19.00$
Popotudnie RdC - progr. Wojciecha Marczyka 16.00 ..Na Warszawskiej Fall" 17.30 Klub Samotnych 18.05 Audycja Red. Katolickiej $19.00 \mathrm{Ma}-$ gazyn Informacyiny 19.15 Muzyka bez pradu: Koncerty na zywo progr. Artura Orzecha 22.00 BBC 23.00 Muzyka przed pólnoca - aud. Beaty Przedpelskiej $0.05 \mathrm{Noc} z \mathrm{RdC}$ - progr. Edwarda Krzemińskiego Platek 2 grudnla
Prach inny 5.00 Poranne wydanle RdC 9.05
Przeboje dziesiecioled 10.05 Przeboje dziesiectioleci 10.05
Skrzynka kontaktowa - aud. Maril

### 0.15 „Rytm ullcy" - film fab. USA /1984, Lathan

- teleturniej
19.35 Lalamido, czyll porykiwania
szarpidrutow
20.00 Program publicystyczny
sportowel 13.36 ,.Japonia" 14.00 Muzyczna ., Jedynka" (powt.) 14.30 Rormowa dnla 15.00 .. Z cayyczeń 15.25 Powitanie, program dnia 15.30 Weekend 16.00 Zaproszenie do Polski 16.20 Weekend 16.30 Alternativi 17.00 TELEEXP. ESS 17.15 Weekend 1730 St , slowka I pótslówka" /3/ - quiz 18.00 Weekend 18.10 , „Radio Romans" (10): „Premlera" - serlal
IVP 18.40 Weekend 19.00 Hity Satelity 19.20 DOBRANOCKA: $\begin{array}{ccc}\text { MMaurycy } & \text { I Hawranek". ."Plim } \\ \text { Plam" } & \text { 19.30 WIADOMOSCl }\end{array}$ 0.00 Diariusz - mag. raddowy 20.10 Magazyn Kulturalny 20.20 Polska Kronika Ogórkowa 20.30 Weekend 21.00 PANORAMA 21.30 ,,Dom" (1): "Co ty tu roblsz czlowieku" - serial polskl 22.55 Pronty wieczór VII Poly - program rozrywkowy "3.50 KIno pra: „Maskarada" - (1987), film polsk1 1.30 .,Wspomnienia Ireny barockie]" 1.55 Zakoríczenie programu


## Ponledzlatek 5 grudnla

5.00 Poranne wydanie RdC 8.35 Impulsy 9.05 Przeboje dziesiẹciolecl 10.05 Radiokomputer - aud. Tomasza Jordana 11.05 Muzyczne RdC 12.00 Poludniowy Magazyn Informacyjny 12.30 Muzyczne RdC 13.05 Radiowa Glelda Pracy - aud. Krystyny Puchalskie| 14.00 Muzyzne RdC 16.00-19.00 Popoludnle z RdC - progr. Elabiety Uzdaniskiej 16.00 ..Na Warszawskiej Fali" 17.05 Porady prawne $\mathbf{1 9 . 0 0}$ Magazyn Informacyiny 19.15 Top 30 Dance Chart - progr. Bogdana Fablańskiego 22.00 BBC $\mathbf{2 3 . 0 0}$ Muzyka przed pólnoca - aud. Magdy Konopkl 0.05 Noc $z$ RdC - progr, dr

### 3.12. SOBOTA

TVP 1
ssee o odowied
Mrasytho odratate logrodzie

Zamomoscl
Ous ditect m modarety
 auchy da

| sudo sport |
| :--- |
| MADOOMOSa |


Nepatas wiat: Aksamt.
Cooly Inmyly predstaway



### 4.12. NIEDZIELA

TVP 1

and
$\underset{\substack{\text { towanal } \\ \text { togem din } \\ \text { and }}}{ }$
texterny
${ }^{\text {Thent }}$ terlu pennead
Mat spotanale pryysodit toncert 1 zycen


Uske" tranc. melotatran
Sto pyand do

## 12. PONIEDZIALEK

TVP 1

## Hocan nex subtates? $/$ /33/

tent usa
dzieci
"Reksto"
deled - fill
Wled
MadmamoScl
Mama la
hamila
y I nasze dzedsiec
"Dynastla Colbych" /49-
Ost./ - serlal USA
Mst./ - serlal USA
Przyczna ,Jèdynka"
Paniemne z pozycznym
WIADOMOŚCl - teleturnie!
WID Agrobiznes
14.50 Telewizja Edukacyjn

Magazyn Notowan
Kronika lat 80 -tych
$1990 / 2 /$
,1Pramidy
"Plramidy Peru"
Prod. szwedzkie
17.00 - Serlal polsh
17.20 Studio Sport
18.05 „Beerty Hills
18.05 ", "Eeveryp Hills, 90210" /18/ 19.0 MAEE WIA
19.10 WIEC
SORDNOSCI DD 19.10 Wiiciliorynka: ,Stratak
19.30 WIADDMOŚa
20.10 ,Honkytonk Man' - film fab. USA /1982, 118 min .
rez. Clint Eastwood 22.20 Zwyczajni - niezwyczajni
23.20 WIADOMOSCl 23.20 WIADOMOŚCI 23.30 Sportowa sobota
23.45 II Miedzynarodowy Festiwal Operatorów
Image'94"
0.10 "The Sltent Flute" - ang. film fab. /1978, 95 min./, rek. RI-
chard Moore $1.45 \begin{gathered}\text {,Kobleclarz" - franc. film } \\ \text { fab. /1979, } 97 \\ \text { mln./, ret. }\end{gathered}$ fab. /1979, $97 \mathrm{mln} . /$,
Phllippe de Broca
3.20 Zakoŕczenie programu
TVP 2
TVP2
7.00 PANORAMA
7.10 ,"Koncert" - impresja
muzycza
7.30 Tacy sami - w swiecie ciszy
7.50 Spotkania z językiem
migowym
7.55 Powitanie
8.00 Wspolnota w kulturze: Czes-
law Zuber
,LIs Leon" /2/ - serial anim. 8.30 "Lls Leon" /2/
9.00 Program lokalny
10.00 , Zandarmeria" 10.00 ,,Zandarm
10.30 Animals
11.00 ullca Se
reportaz dila dzlecl
2.00 Akademla Fllmu Polsklego: "Peria w koronle"" - film
(1971, 116 min.), rez. Kazimlerz Kutz
14.05 Bery Erwina Respondka
skarbnik
14.20 Japoŕczycy pod Wawelem
14.30 ,,Zycie obok nas": ,.Widzia
ne z bliska" /13/ : , Widzia
dia
15.30 Japoriczycy pod Wawelem
16.00 ,Wsiystko tyika nle ml "Wszystiko tyiko nle
los $\bar{\prime} / 3 /-$ serial uSA
16.30 Familiada - teleturniej
17.00 Wielka gra - teleturniej
17.00 Wielka gra - teleturniej
17.55 LOSOWANIE TOTALIZAT RA SPORTOWEGO
R.55 18.00 PANORAMA
18.10 Programy lokalne 18.10 Frogramyiat
18.30 dni swiat
19.00 Gra - teleturniej 19.00 Gra - teleturniej
19.35 Róbta, co chceta - progr. Jerzego Owsiaka
20.00 Dozwolone od lat 40
20.50 Japończycy pod Wawelem
21.00 PANORAMA
21.30 Slowo na niedzielę 21.30 Slowo na niedzielee
21.35 Camerata 2 -mag. muzyczny 22.00 Japoriczycy pod Wawelem 22.15 Czarne legendy dzlldego zachodu: "Butch i Sundan-
ce - lata miodoscl" - westerm USA /1979, 112 mln ./ rez. RIchard Lester 0.05 PANORAMA
0.10 Studio Sport 0.10 Studio Sport
1.30 Zakoriczenie programu

POLONIA<br>Telewizja Kraków na antenle TV Polonla

8.00 Powitanie, program dnia 8.05 Program turystyczno - sportowy
8.40 Hity Satelity /powt./ 9.00 8.40 Hity Satelity /powt./ 9.0
WIADOMOSCI $9.10 \quad$,Ziarno" progr. katolicki 9.35 Brawo? Bis?
12.00 WIADOMOSCI 12.10 Program dnia 12.15 ,,Mala ksletzilcz ka" (7/46): „Plerwsza uczennica" sertal anim. dla dzlect 12.40 Teatr Komedil: „Poplatanle z po-
mieszanlem", rez. Maclel Wolty mileszanlem", rez. Maclej Wolty
szko 13.35 ,"Okolice trzydziestki" szko 13.35 ,,Okolice trzydziestki
13.40 Koncert - "Proletariat" (1) 14.10 ,"Tani program o poezji" Milosz "Biedrzycki 14.20 ,,Mlode $\mathrm{kj}-$
no" - real.: Dorota Borek 14.30
7.30 Film dla nleslyszacych:
"To, co nallepsze" (1/3)
serial USA
8.20 Slowo na niedzielę /dla nie
slyszacych/
8.25 Offertorium
8.30 ",Sląsk w obrazach" - film dok
9.00 Program lokalny
10.00 Bery Erwina Respondka

Utopki
Jadwigi
10.30 I ty mozesz
11.00 „Godzlna $\mathbf{z}$ Hanna Barbera

- filmy anlm. dla dziecl
11.301 ty mozesz
Mikolajem
12.00 „Lucky Luke (7/9): „Indlań
skle czasy" - serial przyg
13.15 I ty mozesz zostac swiętym

Mikotajem
14.00 Barbórka w
14.55 „A kuku panle Kruku
nlem. serlal anim.
15.00 Teatr dia dzlect
wa "Ksletnlczla jan Brzech
wa "Ksleınlczka na ziamku
grochu"

| 15.35 I ty mozesz zostać swiętym Mikolajem |  |
| :---: | :---: |
| 15.50 Halo ,„Dw6jka" |  |
| 16.00 „Jest, Jak Je |  |
| 16.30 I ty mozesz zostac Swiętym Mikolajem |  |
| 17.00 Familiada - teleturniej |  |
| 17.30 I ty mozesz zostać swiętym Mikotajem |  |
| 18.00 Wydarzenie tygodnia |  |
| 18.25 Studio Sport |  |
| 18.50 Program lokalny |  |
| 19.00 Gra - teleturniej |  |
|  | "Priygody Anlmków" lal anlm. USA |
| 20.00 | Wesolo, czyli smutno - ro mowy Kazimierza Kutza |
| 20.50 | Wladomości Wielkiej Orkiesry Świątecznej Pomocy |
| 21.00 PANORAMA |  |
| 21.301 ty motesz zo Mikolajem |  |
|  |  |
| $\begin{aligned} & 21.40 \\ & 22.25 \end{aligned}$ | Kabaret ,.Potem" - plos |
|  | „W clenlu dzlkich palm |
| 23.10 | /5-ost./ - serlal USA |
|  | Teatr Sensacjl: Doro |
|  | Lelgh Sayers |
|  | wiedzlal |
|  |  |

## WYBRANE Z TYGODNIA

## SLEPA ULICZKA

da pr. 1 TVP g.20.10
la rozgrywa slę w Irlan-
mrocznym środowisku
Bohaterowi w rozmaite konflikty bez wyjścia, poruszajac ez wyjscia, poruszajac
Swiecie brutalnych inpolitycznych mordów

## LAWA

pr. 1 TVP g. 23.20
nerska adaptacja kla dziela polsklej litera-
stanowi kontynuacjẹ Dziadów" Mickiewilest osobistym spo-
wspólczesnego artysmantyczne arcydzlelo
a zarazem narodowa psychodrama.

## PENSJA PANI LETTER

## Sroda POLONIA g. 21.30

Ekranizacja plerwszego to mu powiescl Bolestawa Prusa
,.Emancypantkl". Na tle dziewiętnastowiecznej Warszaw ukazane zostały rozterki I dra maty trzech róznych koblet wiaścicielki podupadającej pensji, klasowej damy I sufrazystkl.

## RYTM ULICY

plątek pr. 1 TVP g.0.15 z ubogich dzieinic Nowego Jorku usiluje zdobyć uznanie I populamosc. Próbula swych
sit w breakdance, tworzenlu
ulicznych graffiti, prowadzą dyskotekẹ. Niewiele akcji, film wypelniaja popisy taneczne utalentowanych nastolatków dobra muzyka

## LALECZKA CHUCKY 2

platek POLSAT g. 22.30
Kontynuacja bardzo znane go horroru. Groziny mordera tuz̀ przed smlercią przekazuj swoją duszę mechanicznej lal ce. Od tel chwill ..Chucky" jest najgroźniejszym przestępca, ponleważ nikt nie wierzy, ze

HONKYTONK MAN
sobota pr. 1 TVP g. $\mathbf{2 0 . 1 0}$
Smiertelnie chory muzyk country próbuje zrealizowac
swe wielkie marzenie: wysta-
pić w Nashville. Dla towarzy szącego mu siostrzeńca jego podroz to wielka szkoła życia

## BUTCH I SUNDANCE

## LATA M MODOŚCI

sobota pr. 2 TVP g. 22.15
Film o początkach przyjažni sympatycznych bandytów Kreujacy glowne role Katt i Be renger sa równie przekonywulacy jak ich poprzednicy z giosnego filmu Hilla. Calość prze pojona specyficznym humo rem, pokazuje więcej prawdy o Dzikim Zachodzie niz̀ wiẹk szość westemów mitologizuja cych fakty.

## DEJA VU

## sobota POLONIA g. 21.30

Johnny Pollack, rewolwero wiec polskiego pochodzenia kražy pomiędzy Chicago I Odessa, laczac w jedno światy na pierwszy rzut oka ca kowicle slę wykluczajace.

Raz, Dwa, Trzy - recital zespolu 14.55 ,.Okolice trzydziestki" - son
da 15.00 "Sledem zyczeñ" (5) da 15.00 "Sledem tyczeñ" (5): "Magiczny "plersclen" - serial kom. (1983), rez. Janusz Dymel 15.55 Powitanie, program dnia
16.05 ,"aponia" 16.25 Sport 16.05 "Japonia" 16.25 Sport $z$ Sa
telity 17.00 TELEEXPRESS 17.15 telity 17.00 TELEEXPRESS 17.15
Sport $z$ Satelity 18.00 ,Tani program o poezzi" - Marcin Baran
18.10 ",Mloda sztuka" - real. Beata 18.10 ,Mloda sztuka" - real.: Beata
Matkowska - Swies 18.20 Film animowany, 18.30 "Tani program o poezzi" - Krzysztof Koehler 18.35 "Okolice tryydziestki" - sonda Plaza 18.50 Film animowany 19.00 "Tani program o poezji" - Artur stki" - sonda 19.15 DOBRANOC KA: „Pryygody misla Coralgola"
Cyrk Pimoulu" 19.30 WIADOMO "Cli 20.00 "Okolice tryydziestkl" sonda 20.05 ,Nieprzysiadalnose - progr. rozr. 20.30 Koncert - , "Pro letariat" (2) 20.55 .,Okolice trzy dziestki" - sonda 21.00 PANORA MA 21.30 „Deja Vu" - kom. sens.
polsko - ros. (1989), ret. Jullusz polsko - ros. (1989), ret. Jullus
Machulskd 23.10 Program na nie dziele $\mathbf{2 3 . 2 0}$ Stowo na niedziele 23.25 ,"Bakszysz" - koncert 0.15 ",Okolice trzydziestki" - sonda 0.20 ",Mloda sztuka" - Beata Matkowska

| 24.00 PANORAMA <br> 0.05 Studio Sport <br> 1.35 Zakoriczenie programu <br> POLONIA <br> 8.00 Powitanie, program dnia 8.05 "Deja Vu" - komedla sens. polsko - ros. 9.50 ,"Sledem tyczen" (5) - serlal hist. - kom. 11.15 Studio Kontakt 12.00 Na polska nutę - progr. dla dzieci 12.45 Teatr dla dzlecl: "Ubogi rycerz" 13.40 Rody polskie 14.10 ,, $Z$ calego serca zyczę ci..." - koncert zyczen 14.35 "Trzy razy Basia" 15.15 XV Przeglăd Piosenki Aktorskiej - Wroclaw'94 15.55 Powitanie, program dnla 16.05 Blografie 17.00 TELEEXPRESS 17.15 Spojrzenia na Polskę 17.30 Wspomnień czar: „Kslatatko" - kom. polska (1937) 19.05 DOBRANOCKA 19.30 WIADOMOSCl 20.00 "List" - kabaret Olgi Lipińskiej 20.40 Życzenia dla Barbar (1) $\mathbf{2 1 . 0 0}$ PANORAMA $\mathbf{2 1 . 3 0}$ "Rozmowy kontrolowane" - pol- |
| :---: |
|  |  |
|  |  |

### 22.35 film dok.

22.35 Publicystyka kulturalna

Michala Fajbusiewicza
23.30 Departament sztuki
24.00 PANORAMA
0.05 Sport - telegram
0.15 Kurt Masur: ,.Kantata brzeska
O.40 Zakoriczenie programu

## POLONIA

Konserwacja do godziny 15.25 15.25 Powitanie, program dnla - Boleslaw Śmlaty" 16.00 Sportow tydzień 16.30 ",Gra" - telet. 17.00 TELEEXPRESS 17.15 „Rozalka Ola boga" (5/7) - serlal 17.40 Filmy animowane 18.00 „W lablryncle"
(27128) - serlal TVP $19.05 \ldots .$. swe (27128) - serial TVP 19.05 .....5we go nie znacie" - katalog zabytkó dania Muminków" 19.30 WIADO MOSCI 20.00 Cztery czwarte mag, 20.30 ,.Kusy I inni" - film dok 21.00 PANORAMA 21.30 Czamo - blale I w kolorze: „RzeczpospoIlta babska" - film pol. 23.05 Pro gram na wtorek 23.10 Komercyini?

PRESIDIO sobota POLSAT g. $\mathbf{2 0 . 0 0}$
Podczas nocnej lustracji terenów wojskowego garnizonu zostaje zastrzelona kobieta zandarm. Sledztwo z ramieni whadz cywilnych prowadzi miody inspektor, ktory napoty ka na trudnosci ze strony prze łożonych garnizonu. Akcję do datkowo komplikuje uczucle rodzące się między inspektorem, a córką apodyktycznego oficera.

## SEUDZY MROKU <br> sobota POLSAT g. 22.00

Historia samotnej matk i prywatnego detektywa wal czacych o uratowanie jej male
go synka, który wpadł w rece czionków sekty ,,Sług Mroku"
ROZMOWY KONTROLOWANE
nledzlela POLONIA g. 21.30
Polska stanu wojennego.

SWies $0.30, \mathrm{~T}$ Tove" - koncert
 1.30 "Do.m" (1) - sertal TVP 2.55
Zakoricenie prosam

## POLSAT

8.30 ,PPac Man" (9) - serial anim
dla dzieci 9.00 ,Sasledzi" dla dzieci 9.00 ",Sasiedzl" (229) TVustral. serial obycz. 9.30 Fashio IV 10.00 "Telewizja $101 "$ (9) - se
rial dla miodziety 11.00 Acapulco" (10) - serial "Brygad przyg. USA 12.00 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: ",Syn Frankensteina" - film USA 13.40 Oskar - mag filmowy 14.10 Charlie Chaplin $14.304 \times 4$ - mag. motoryzacyiny
15.00 ,Ptonace drzewa Thikl" (3) - ang. serial przyg. 16.00 Program -ang. serial przyg. 16.00 Program
rozrywkowy 17.00 ,Rajska plaza (19) - serial USA "dla mlodzież 17.30 "Banana Split"" (10) - serial anim. dla dziecl 18.00 ,"He Man ( 78 ) - serial anim. dia dzieci 18.30 informacje. 19.00 "Oko widzace w mroku" (3) - ang, miniserial
20.00 Film tygodnia: "Presidio" 20.00 Film tygodnla: "Presidio" film USA (1988), rez. Peter Hyams
22.00 ,.Studzy mroku" - film USA (1993), rez. Jeffrey Obrow 24.00 Status Quo - koncert rockowy $\mathbf{1 . 3 0}$ Link Journal - mag. mody 2.00 Pozegnanie
ska kom. obycz. - pollt. 23.00 Program na poniedzlialek 23.10 Barbar" (2) 0.55 Sportowa niedziela 1.25 Zakoriczenie programu

## POLSAT

8.00 Wielkie gwiazdy, wielkie my: ,,Syn Frankensteina" - film USA 10.00 Koncert rockowy 11.00 "Plonace drzewa Thikl" (3) - ang Pee-Wee"-film USA (1988) 13.30 GRAMYI 14.00 Jestesmy - progr Red. Katolickiej $\mathbf{1 4 . 3 0}$ Fashion TV 15.00 Formula I - Grand Prix Au stralil $\mathbf{1 6 . 0 0}$ Film tygodnia: ,„Pres dio" - film USA 18.00 ,Rajska pla macje 19.00 ",Morderca ucieka" (3) - ang. miniserial 20.00 , Robocop (11) - serial fant. - przyg. 21.00 Kino Satelitame: "Bitwa o Mid-
way" - film USA (1976) $\mathbf{2 3 . 0 0}$ $4 \times 4$ - mag. mot. 23.30 Program roz. $\mathbf{2 4 . 0 0}$
Pozegnanie
0.25 Program na wtorek 0.30 W kO1 muzykl: Camerata 21.00 Za

## POLSAT

8.00 "Banana Split" (10) - serial anim. 8.30 ., Szczessliwy rzut" - tele turniej 9.00 .,Oko widzace w mro ku" (3) - ang. miniserial 10.00
,"Morderca ucieka"' (3) - ang. miniserial 11.00 Rajska plata" (19) serial USA 12.00 Kino Satelitarne
,,BItwa O Midway" - film USA 14.15 Kurs jezyka angielskiego 16.00 "Rdza" - film polski (1982), Informacje 16.45 GRAMY! 16.55 ",Mis Paddington" (11) - serial anim. 17.25 Szczessliwy rzut - teleturniej 17.55 , "Sasledzl" (230) - au 19.00 ..Adam - 12" $(19 / 20)$-serial krym. USA 20.00 FILM NA TELE

| 12. WTOREK |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| TVP 1 |  |  |
| emsee pocalunkl" $13 /$ | 14.45 | VP 2 |
|  |  |  |
| mas, fotogid |  |  |
| Whaomos | 16.00 ,Premerse pocalu | 7.30 Nauka lezyka ang |
|  |  |  |
|  | 17.200 ,Araza esmichem" - pros | Ho |
|  |  | Smat |
| - porteenane sey | dres rim innome | 边 |
|  |  | 10.00 , Pra |
| video fa | 12.30 mm | 10.30 |
| uberp. spol |  |  |
|  |  | 13.00 Sefincrama |
| axan | \#Miestry narodow |  |
| 5 At | 22.30 Camer Mrase" |  |
| 为 |  |  |

## VIDEOMARKET



## Lista przebojów MID-VIDEO <br> 25 listopada 1994r.

1. FILADELFIA - Blyskotliwy prawnik, wyjawiajac swoim zwlerzchnikom, że jest chory na AIDS, z dnia na dzień trac prace. Wytacza proces swojemu pracodawcy, a sprawe powierza mecenasowi Joe Millerow. Tom Hanks w tytulowe, roll udowadnia swola nieprzecletinosc. - ITI
RAPORT PELIKANA - W zagadkowych okolicznosciach zamordowanych zosiaje dwóch sędziow Sadu Najwyższego. Studentka I czarnoskóry reporter staraja się zolebić te zagadke. Odkrywala, że... - WARNER
2. ZYCIE CARLITA - Carlito Brigante przedterminowo zwolnlony $z$ wieqzienla, powraca do rodzinnego hiszparis klego Hariemu. Mial zerwać $z$ kryminalna przeszioścla, ale zaszokowany cynizmem nowego pokolenia gangsterów po stanawia spłacié dług wdzięcznoścl. - VISION
3. TOMBSTONE - Wyatt Earp, szeryf, który przyją postawe nieangażowania siẹ przybywa do Tombstone. Tutaj musi zareagować
4. LISTA SCHINDLERA - Autentyczna historia nlemlec kiego przemyslowca, który w czasie II Wojny Światowe] yzykujac utratẹ fortuny, a nawet życia, ratuje grupẹ żydów. - 17
5. I KTO TO MÓWI 3 - Tym razem świat doroslych a w szczególności rodziny Ubriacco komentuja... dwa psy - sprytny kundel Rocks I Jego rasowa przyjaciólika Daphne. - in
6. ŻÓLTODZIOBY - Monty, student Harvardu, wkrótce ma ukoh́czyć studia z wyróżnienlem. Przypadkiem jego praca magisterska trafia w rẹce miejscowego kloszardia. - WARNER
7. WOJOWNICZE ŻÓtWIE NINJA 3. April O'Neil nieopatrznie kuplła zupetnie nieszkodiliwa, jak jej się zdawa to, pamiatke z Japonil. Z klopotów, w Jakle sle wplatala, wyratowá moga ja tyiko Żólwie Ninja. - IMPERIAL
8. POZIOM ZERO - Nick Corrigan otrzymuje zadanle zlikwidowania grupy terrorystycznel posiadajacej pocisk nuklearny. Don "Dragon" Wilson w roli twardego, zdecydowanego na wszystko policjanta. - POLMEDIA
9. INTERSECTION - Po wypadku samochodowym umle ralacego Vincenta przewlezlono do szpitala. Tutaj spotyka la sle zona rannego oraz dzlewczyna, dla której Vincent opdscif dom. Znakomlty melodramat. - ITI
10. DEBIUTANT ROKU - Henry, fajtlapowaty 12 -latek odkrywa, ze po zdjeçiu gipsu ze zlamanej reki może rzucac basebaliowa pilka, z niewiarygodna sila, - IMPERIAL
11. SKINI - Joe Joiner, policjant, który porzucil slużbe I uciekt do Meksyku, dowiaduje sle, ze lego syn zostal przestać pić i rozprawić się z mordercami. - BEST FILM

136/ - serial kanad. - franc 15.30 Studio Sport
16.00 Przeglad Kronik Filmowych 16.00 Przeglad Kronik Filmo
16.30 Magazyn Przechodnia 16.30 Magazyn Przechodnia
16.40 W okolice Stwórcy - progr. Red. Katolickiej 17.00 ,"Mikotajki" w w ${ }^{\text {Red }}$,Dwójce" 18.00 PANORAMA 19.05 Kolo fortuny - teleturnie 19.35 ,,Mikotajki" w ,,Dwójce 20.00 ",.Jada, jada "Mikolaje 21.00 paNORAMA
21.00 PANORAMA
21.30 Ity mozesz zostas sw.

Mikolajem
21.50 Pogotowie ekologiczne 2
22.00 Reporterzy ,,Dwo
22.20 Ale Allen:,,ZZbrodnle I wy-
kroczenla," - film fab. USA $/ 1989,100 \mathrm{mln} . /$, rez. Woody Allen
24.00 PANORAMA
0.05 Sport - telegram
0.15 Noce z wizjonerem: „Femlna" - film polskl /1990,
min./, rez. Plotr Sxulkin .40 Zakończenie programu

## POLONIA

6.55 Dzień dobry z Polski 7.00 PA-
ski cd. 9.00 WIADOMOSCl 9.10
Program dnia 9.15 ,Rozalka OlaProgram dnia 9.15 , „Rozalka Olaboga" (5/7): „Panna $z$ koza" - serlal dila mlodych wldzów 9.40 , W lablryncle" (27128) - serlal TVP 10.40 Tydzień prezydenta 10.50 Publicystyka 11.30 Sportowy ty-
dzień 12.00 WIADOMOŚCI 12.10 Program dnia 12.15 Czarno - blale I w kolorze: „Rzecxpospolita babska" - film polskl /1969/, rez. Heronlm Przybyl 14.00 Cztery czwarte -mag. 14.30 Rozmowa dnia 15.10 ,.... swego nie znacie" katalog zabytków 15.25 Powita-
nie, program dnia 15.30 Mikolajki nie, program dnia 15.30 Mikolajki
16.00 Historia - Wspólczesnoś́ 16.30 Lalamido - czyli porykiwania szarpidrutów 17.00 TELEEXPRESS 17.15 Mikotajki 18.00 „Pryylblce I kaptury" (1//): „Porwanle"- serlal TVP, rez. Marek Plestrak 18.55
Mikołajki
19.20 Mikołajki 19.20 DOBRANOCKA: CI 20.00 Tydzień prezydenta 20.10 polska Kronika Filmowa $\mathbf{2 0 . 2 0} \mathrm{Mi}$ kolajki 21.00 PANORAMA 21.30 "Elłbleta królowa Anglll" (6-ost.) serlal ang. 23.10 Program na srode 23.15 ,,Zertwa" - film dok. 23.50 Program na srode 23.55
Piekne i bestie" - rep. 0.20 Zapo"Piekne i bestie" - rep. 0.20 Zapomniani pisarze: ",Spadajaca gwiaz-
da - Stanislaw Brzozowski" 0.50 da - Stanislaw Brzozowski" 0.50
Stan ducha: ,,Misja" 1.05 Clliny -
mag. polic
programu
POLSAT

### 8.00 ",Mis Paddington" (

 anim. 8.30 Szczesliwy rzut miej 9.00 ','Sasiedzi" (230 tral. serial obycz. 9.30 W progr. Red. Katolickie] Szpital miejski" (62). obycz. USA 11.00 "Rajska(20) - serial USA dla mlo 11.30 ,,Rdza" - film polsk 1 Kurs jezyka angielskiego ${ }^{13}$ mietnik nastolatki - mag. m Zowy 14.00 ,.Wielki cyll
Wee" - film USA (1988), re Wee" - film USA (1988), re dal Kleiser 15.30 Prosto $z$
od -mag. filmowy $16.00 ~ T$ od -'mag. filmowy 16.00 I dam 16.30 Informacje 16.Á serial anim. 17.25 Szczéll selial anim. 17.25 ,Sa - austral. serial obycz. 18.3 macje 19.00 Plus Minus Skrzydia" (28) - serial ko 19.45 Plus Minus 20.00 , 5 (26) - serial obycz. USA $21 . \mathrm{N}$
kazdy temat: Talk Show 22.0 kazdy temat: Talk Show 2
formacje $\mathbf{2 2 . 2 5}$ GRAMM Koncert rockowy $\mathbf{2 3 . 3 0} \mathrm{KW}$ prasza 24.00 Czas na n

## TO WARTO ${ }^{6}$ PRZECZYTAĆ ${ }^{\circ}$


,Encyklopedla
$215 \times 310 \mathrm{~mm}, 1072$ strony Oprawa twarda z obwol. plótno Cena 675.000 zt
Ksiązka, stanowiąca owoc pracy ponad 600 autorow, recenzentow I redaktorow, zawiera ok. 7.000 hasel I 1.000 ilustracji, liczne tabele i mapy. Liczne hasla omawiaja najwazniejsze zagadnienla z dziejow spolecznych, politycznych, gospodarczych, kulturalnych I naukowych. Odrebbe hasla otrzymaly zabytki, budowie publiczne, nowe osiedla, ulice. Szczególnie szeroko potraktowano problematykẹ II wojny śsiatowel - struktury Polsklego Państwa Podziemnego, organizacje konspiracyjne, formacje zbrojne, biografistyke. Utwory zebrane" Krzysztof Kamll Bacryniskl
Wydawnictwo Ltterackle
Cena 2 tomy 286.000
Wznowienle Jedynego calosclowego wydania twórczosci K.K. Baczyrísklego w opracowanlu K.
Wyki I A. Kmity-Piorunowej. Wyworch tomach zebrano wiersze W dwóch tomach zebrano wiersze poety, proze, notatki, histy opatizo-
ne komentarzem edytorskim. Częśc blograficzna gromadzi informacje o twórczoscl poety I jej opracowaniach, zdjecla z rodzinnego albumu Baczyniskich.
"Tajemnica zlelone! plecreecl" Hanna Ozogowska Wydanle Akaptt Press Cena 58.000
To petna humoru powiesć dla dziecl. Dziewczynki I chlopcy z wyzszych klas szkoly podstawo-
wej wspôlnie przezywala mnóstwo przygód, wiklaja się w rózne In przygód, wiklala się w rózne In-
trygi. Zawiązula slę pierwsze uczucla. Znakomita powiesc $z$ happy

## ciman

Czwartek 01.12 1 Platek 02.12
16.30 Program dnia 6.35 Filmy rysunkowe 16.50 „Trojnogi"
17.15 ..V

- Groźba z 18.00 Siedlecki Magazyn Kulturalny
8.30 Santa Barbara 19.15 Informacie 19.30 Magazyn ,.BEN 20.00 ,,Najpiękniejsz - film wloski 20.45 ,Teatrzyk intrys rial sens.
21.10 Kalejdoskop
21.30 ,,Poza prawem
rial sens. USA
Ponledzlalek 05.1 1 Wtorek 06.12 16.30 Program dnia 16.35 Filmy rysunkowe 17.05 ..Byle do ponie franc. serial kom 17.30 Nagrody im. L. wicza 18.00 Sport w Siedicac 18.30 ,.Santa Barbara 9.15 Gose TV Catel 9.45 "Cafe America kom. USA 20.10 ., Ulice San Francisco sens.
deo"
21.00 IV Turniej Twórco .,Wiara, Nadzieja, 21.30 ,,Navarro": , ,Zagad

Nowosci oprecovane w ksiegarniach: "JAŚ IMALGOSIA" - Siedlce, ul. Pulaskiego „ANIA" - Siedlce, ul. 3 Maja 51.

## TANIEJ 02000 zi

## KUPON VIDEOMARKETU

imię
nazwisko
adres

## GRUDZIEN

## CO TYDZIEN NAGRODA

Kupon "Videomarketu" przeznaczony jest dla mleszkańców Siedlec, Blałej P., Sokolowa P. I Węgrowa. Wystarczy wypelnić go I udać się do jednej z nizzej wypisanych wypożyczalni, by otrzymać zniżkę na wypożyczenie kasety o. 2000 zlotych. Ponadto wszyscy, ktơrzy zlożą kupony we wspólpracujacych z nami wypożyczalnlach, wezmą udzlal w losowanlu nagród w postaci kaset wideo z filmami.
Wypożyczalnia Kaset Wideo ,,MID-VIDEO" - Sledlce, ul. Florlaniska 2; Wypozzyczalnla ,,MID-VIDEO" - Sledice, Dom Handlowy "ATLAS"; Wypozyczalnia Kaset Wideo ,IZA" - Blala Podlaska, ul. Witorozska 52; Wypożyczalnia Kaset Wideo .,TOP-RELAX" - Węgrow, ul. Rzemleślnicza 1; Wypożyczalnla Kaset Wideo ,,M8.M" - Sokolów Podlaskl, ul. Wolnoscl 35 Wypozzyczalnla , ,M\&M" - Sokolów Podlaskl, ul. Dluga 46;
Wypożyczalnia Kaset Wideo przy Kluble , „Apls" - Luków, ul. Chąclrisklego I.
Z NOWINAMI taniej! Z NOWINAMI mozesz zacząć budować domowa wideotekẹ!

Kolejnym laureatem nieustalacego konkursu „VIDEO

## TU" I sledmlu podiaskich wypotyczainl kaset zostal

## Pan Paweł AMBROZIAK

 mieszkaniec Sokolowa Podlasklego Pan Pawel od dzls jest wlasciclelem kasety w mem "Mlasto clenl". Jest to hlstorla dwóch bracl Jeden lest policjantem, a drugl głownym podejranyyp porwań I morderstw. Sclełkę dzwiekNagroda jest do odebrania w Wypotyczalni K „M\&M" w Sokolowle Podlasklm prry ullcy Dziennikarz ${ }_{n}$ NOWIN" bedzle ocreklwal na laureata nla o godzinle 18.00 .

Panu Pawlowl serdecznle gratulujemy I nama stkich do wspólnel zabawy. Szanse ma kazdy, kt kasety korrystafac a kuponu „VIDEOMARKETU

## CHCESZ KUPIĆ MIESZKANIE ?

## PODLASKIE INWESTYCJE BUDOWLANE



08-110 SilEDI, CH ull Pumaskiego 10 oferuje

## MIESZKANIA kat. M-2 do M-6

## W BUDYNKACH WIELORODZINNYCH ZLOKALIZOWANYCH W SIEDLCACH

- przy ul. Sokołowskiej 95/105
- przy ul. Poznańskiej (Nad Zalewem)
- przy ul. Starowiejskiej 52/54


## oraz w MIŃSKU MAZOWIECKIM

- przy ul. I Pułku LM "Warszawa"

> SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE O WARUNKACH ZAKUPU MOŻNA UZYSKAĆ W SIEDZIBIE FIRMY LUB TELEFONICZNIE POD NR. 270-91

Poszukujemy wspólinwestora na budowe sklepu - Oś. Sokołowska Koncepcja sklepu do obejrzenia


## OFERUUE W KONKURENOYONYCH OENACH

* Plyty wiórowe i pilśniowe
* Suchy tynk
* Parapety z marmuru żywicznego
- Elewacje zewnętrzne
- Okladziny wewnętrzne
- Panele boazeryjne
- Blachy dachówkowe RAUTARUUKI POLSKA
- Blachy trapezowe

* Pape, lepik
- Drzwi garażowe podnoszone
- Inne materiaty budowlane


## PRZEDSTAWICIEL FIRMY STOLBUD SOKOLKA" S.A.

sprzedaz stolarki $4 \%$ ponizej cen fabryczuych

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  | Środki ochrony pracy <br> - Odziez zawodowa <br> Ubrania, koszule, rękawice |
|  | Obuwie, kombinezony <br> *ezeczniki, płaszeze /FROTT |
|  |  |



PORHB
Centrum Budownictwa sp. z 0.0 08-110 Siedlce, ul. Brzeska 97a tel. 246-54; 267-12

## WYLACZNY PRZEDSTAWICIEL CEMENTOWNI „OŻARÓW NA TERENIE SIEDLEC I OKOLIC

PRODUKUJE

* budynkl w technologil OPOL-RAPP I OWT
stropy zerańskle styroplan
* kostkę brukowa, tryllnkę
plytkl, krawęznikl, obrzeża
bloczkl M4 I M2
stropy gesto kebrowane
UWAGAI
wykonujemy kompletne zbrojenla na domy
Jedno I wlelorodzinne z montazem na budowle

PROWADZIMY SPRZEDAŻ

* cement, wapno, glps
- materlaly Izolacyjne
- stolarka oklenna I drzwlowa
- stal zbrojeniowa
* dodatkl do betonów chlorek wapnia
- barwnlkl
separbet
grys, kruszywo
eternlt
blacha dachówkowa RAUTARUUKI POLSKA
w cenach producenta


## TYLKO U NAS

BETON TOWAROWY Z ATESTEM
Najlepsza jakosé, badania laboratoryjne
Najtańszy dowóz

- Najsprawnlejsza reallzacja zamówleń

KLIENCIE NIE KUPUJ „KOTA W WORKU" - ŻADAJ ATESTU
ZAPRASZAMY 7.00-16.00
(soboty 7.00 - 13.00)

## PLASTIMEX

ZAKŁAD PRODUKCYJNY I HURTOWNIA
21-500 BIAŁA PODLASKA ul. Brzeska 158
(naprzeciw bazaru)
tel. 44-32-49, 43-45-59, 43-82-45
OFERUJE:

1. WYROBY Z TWORZYW SZTUCZNYCH WLASNEJ PRODUKCJI pokrywki na sloiki fi 88 ( $\mathbf{z}$ gwintem i nasadzane) akcesoria meblowe; ślizgacze; okragłe; prostokątne; trójkąne uchwyty do listew
uchwyty meblowe L-64 i L-96
guziki: pościelowe, ubraniowe, koszulowe I do spodni podstawki pod doniczke
2. WYROBY ŚCIERNE:
produkcji „UNION - VIS" Bielsko - Biala oraz firmy C.KLINGSPOR papiery i płótna scierne: w rolkach, taśmach i arkuszach
papier wodoodporny (arkusze)
krążki ścierne fi 127 i większe (zwykle, samoprzyczepne i z fibry) wyroby różne: pasy bezkońcowe (z papieru i pł̂́tna ściernego) sclernice listkowe (trzpieniowe I nasadzane)
zestawy szlifierskie
ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
w godz. 8.00-18.00
Prowadzimy sprzedaż hurtowa I detaliczna. Istnieje możliwość dostarczania zamówionego towaru środkiem transportu dostawcy.
HURTOWNIA PATRONACKA

feguan-stomal stomii

## IIn $\Rightarrow$ OBUWIE GUMOWE <br> " $\quad \Rightarrow$ KURTKI, KOMBINEZONY, <br> FARTUCHY GUMOWE

tel. 252-59, tel. 252 Sies1 wew. 229, 288, fax 252-59, tlx 84450 लनNY FA EIRYCZANE

AUTO-GAZ
Sprzedaż oryginalnych włoskich urządzeń firm TARTARYNI * LOVATO * BR I INNYCH
ZASILANIE SILNIKÓW GAL PROPAN-BUTAN - montaż, naprawa, regulac i legalizacja zbiornikow

## J=23215z <br> $50 \%$ TANES <br> -zatruwaszsrodowisc

* AUTO-SZYBY -montaż i sprzedaí wszystkich pojazdo \% SZYBERDACHY * SZKLENIE BUSÓW * HAKI - sprzedaż i montaż ※ RADIOODTWARZACZE * CB-RADIO - montazi strojenie
SIEDLCE UL. SOKOLOWSKA W. LAGODZIŃSKI tel. 4
$B^{\prime} A \overline{E R}$ UWAGA!
ZIMIANA ADRES FIRMY

Tylko do 15 grudnia br. przyjmujemy przedplaty na
tom 6 tomowej NOWEJ ENCYKLOPEDII POWSZECHNEJ PWN ZAPRASZAMY I!
KSIEGARNIA PODLASKA, ul.Warszawska 1 21-500 BIALA PODLASKA, tel.43-74-66 Leczenie i usuwanie zębów 5 \% \% KOSALóN pacjerita KLINIKA STOMATOLOGICZNA ZDROWIE Sledlce, ul. Killinsklego 31 tel. 240-32
Konsultacyjna Przychodnia Lekarsk topDENT
Sledice, ul. Chrobrego 13
tel. 203-34
szczegółowe informacje w rejestracjl Kliniki i Przychodni


i11) 10 亿in

## KRZYŻÓWKA

## Pozlomo:

1. Na plersl bohatera
2. Coca-Cola lub herbata
3. Wladca arabski
4. Po śnladanlu, a przed podwieczorklem
5. Na kopercle obok znaczka
6. Rośnie na boisku pllkarskim
7. Do transportowania chorego Pionowo:
8. Pall slę na obozie harcerskim
9. Kolega Muminka 1 Homka
10. Trójkątna linijka
11. Wyprodukowana w tartaku
12. Do zblerania fal radlowych

I telewizylnych
10. W nief zupa.

W rozwiazzaniu wystarczy podać, ile razy w diagramie krzyżówki wysteqpuje literka "D". Rozwiązanie, wraz z naklejonym kuponem krzyżówki, należy przeslać na adres redakcji: NOWINY PODLASKIE 08-110 Sledice, ul.Pulasklego 10 w ciagu 14 dni od daty ukazania się numeru.

KRzYzóNKA

## MASTERMIND.



## KUPON



## ROZWIAZANIA

w numerze 7 naszego tygodnika oglosillismy konkurs , $\mathbf{Z}$ GEOGRAFIA NA TY". Prawidlowych rozwiazań nie bylo zbyt dużo. Przypomne, ze nalezało rozszyfrować trzy flagi - 1.Flage nlemlecka; 2. Flage wegierska; 3. Flage USA. Druga czę́ć konkursu, czyll namalowanie flag innych państw, spotkala slẹ z jeszcze mniejszym oddźwiẹkiem. Dlatego nie przyznajemy głównej nagrody, a jedynle rozlosowallsmy dwie nagrody pocleszenia dla:

Karoliny CHMIELEWSKIEJ z Sledlec

Sylwil USZYŃSKIE
z Lubleszy p-ta Ceranów. Nagrody wyslemy poczta.

SPONSORZY NAGROD
SPÓLDZIELNIA PRACY „MIŚ" w SIEDICACH ul.Sokołowska 178
tel.251-61
 SKLEP LEGO Siedlce ul.Kochanowskiego 4

## ZNAJDŻ 8 SZCZEGÓŁÓW RÓŻNAACYCH OBA RYSUNKI



## UWAGA! UWAGA! UWAGA!

## NAGRODA specjalna!!! PREZENT na GWIAZDKE!!!

 dla CZYTELNIKÓW ;,NOWIN" i klientówSKLEPU firmowego CORY w SIEDLCACH


## firmy CORA - GARWOLIN

Wystarczy tylko WYCIĄĆ i WYSLAĆ na adres Redakcji TRZY KUPONY zamieszczone w kolejnych wydaniach ",NOWIN".
KUPONY z numerami 13-14-15 prosimy WYSLAĆ lub PRZYNIEŚĆ do REDAKCJI do 17 grudnia - decyduje data stempla pocztowego.
Wszystkie komplety kuponów wezmą udział w losowaniu, które odbędzie siẹ:

## 22 GRUDNIA o godzinle 16.30

w SKLEPIE firmowym CORY-GARWOLIN w Sledicach
I plętro SDH ,"ATLAS", ul.Morska 4

## ZAPRASZAMY !!!

z kuponem „Nowin" możesz stać slẹ wlaścicielka lub wlaściclelem PLASZCZA wyprodukowanego przez CORE - GARWOLIN I dowolnle wybranego przez sleble
w sledleckim sklepie firmowym CORY!!!

| CORA |
| :---: | :---: |
| KUPON |
| nygraj plaszzz |

# OGLOSZENIA DROBNE 

Biuro ogloszeń: Sledlce, ul. Pulaskiego 10, tel. 44-28-70: Biala Podlaska ul. Pocztowa 2 tel. 43-54-88

## PRACA

Zatrudnię

- Akwizytorów zatrudni Agencja Wydawniczo - Reklamow
ce 25423 dl-15 - Biznes dla biednych. Bezpłatna informacja po otrzymaniu koperty i znaczka. 100\% uczci
Recz. 12-13
- Zatrudnię starsze małżeństwo lub samotna osobę kochajaca zwierzęta do lekkiej pracy przy koniach. Mieszkanie i pen-
sja, 20 km od Siedlec. Konieczne referen cje lub opinia z poprzedniej pracy. Oferty pisemne z zaświadczeniami prosze składać w Redakcjl. 12-15

Rejonowy Urzad Pracy, Skwer Niepodległości 2

- Mgr farmacji - wymagany staz pracy w aptece min. 3 lata, na stanowisko inspektora nadzoru farmaceutycznego RUP, tel. 276-15
- Psycholog - na stanowisko doradcy zawodowego, wyksztalcenie wyższe RUP, tel. 276-15
- Magister lub technik chemiii ze znajomoScia obstugi komputera RUP, tel. 276-15 - Pracownik Dz. Marketingu - wyksztatcenie wyzsze ekonomiczne - han
wiek do 40 lat RUP, tel. 276-15
- Asystent wyzszej uczelni - wyksztal cenie wyższe magisterskie o wierunku: cenie wyzsze magisterskie o kierunku: RUP, tel. 276-15
- Inżynierowie wyższych szkót technicznych o specjalności: technologia budowy maszyn, przeróbka plastyczna, spawalnictwo - wymagana jest biegła znajomość j. ang. lub niemieckiego RUP, tel. 276-15
- Rewident $\mathrm{d} / \mathrm{s}$ finansowych - wymagana - Rewident d/s finansowych - wymagana
znajomość księgowości budżetowej RUP, znajomość
- Specjalista d/s finansowych - wiek do 30 lat, znajomosć j. ang. i obstugi komputera RUP, tel. 276- MINSK MAZ. *


## Dla kobiet:

- Szwaczka RUP, tel. 28-5
- Kaletnik RUP, tel. 28-54
- Sprzedawca RUP, tel. 28-5

BIALYSTOK

- To
- Ślusarz - spawacz RUP, tel. 415-181 w. 208 - Hydraulik spawacz RUP, tel. 415-181 w. 208
- Elektryk RUP, tel. 415-181 w. 208 - Kuśnierz RUP, tel. 415-181 w. 208 - Przadka RUP, tel. 415-181 w. 208 - Zgrzeblarka RUP, tel. 415-181 w. 2 - Kucharz RUP, tel. 415-181 w. 208 - Kelner RUP, tel. 415-181 w. 208 - Cukiernik RUP, tel. 415-181 w. 208 - Technik farmacji RUP, tel. 415-181 w. - Tec
208
208 - Ekonomista, absolwent szkoły wyzszej RUP, tel. 415-181 w. 208
- Księgowa RUP, tel. 415-181 w. 208 - Szef marketingu RUP, tel. 415-181 w. 208 - Informatyk RUP, tel. 415-181 w. 208 - Nauczyciel j. ang. RUP, tel. 415-181 w. 208
Suwnicowy - suwnica bramowa RUP, - Masazystka RUP

Masażystka RUP, tel. 415-181 w. 208 tel. 415-181 w. 208 Wewnętrznej RUP, - Operator spycharki DET RUP, tel. 415-181 w. 208
4 415-181 w. 208

## Poszukuje

- Kończaca zaocznie zawodowe studia ekonomiczne o specjalności handel i marketing - szuka pracy. A.Daniluk, Biala Podlaska, uI. Pusta 5/17, tel. 43-92-63. 0-13
- Dwoje studentów filologii polskiej poszukuje pracy (korepetycie, opieka nad po 20-tej. 11-13
Absolwent poszukuje pracy jako sprze-- Absolwent poszukuje pracy jako sprze-
dawca w Siedlcach. M.C. Box:50. Mariusz Cetnar, 08-110 Siedice, ul. Mazurska 5/40. 12-13
- Poszukuje pracy na samochód dostawczy do 1 tony. Chętnie rozwiozę towar po kraju. Tel. Wegrów 33-09. 13-15
- Studentki poszukuja pracy. Siedice, ul.
Bema 1 pok. 241. Tel. Siedice 280-91. Bema
$13-15$


## - Posiadam wykształcenie średnie ekonomiczne o specjalności pracy, płacy cę. Mój adres: Siedlce, ul. 3-go Maja 13

 m 11. 13-15WEGRÓW - RUP, tel. 25-42 - Absolwentka Technikum Przemysłu Szklarskiego w Wołominie poszukuje pra-
cy.

- Technik budowlany z sześcioletnim stazem pracy oczekuje propozycji zatrudnie-
- Mia. niem zawodowym-monter ukladów elektrycznych i automatów przemysłowych szuka zatrudnienia.


## LOKALE <br> Sprzedam

- SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA LOKATORSKO - WŁASNOSCIOWA zamierza rozpoczą́ budowe budynku miesztnych na mieniczynie. Kandydatow chępraszamy. Wpaty sa rozkładane na raty w okresie rocznym. Drohiczyn ul. Warszawska 49, 12-15


## Wynajmę

- Absolwent szkoły średniej poszukuje taniej stancji w tukowie, ewentualnie w Siedlcach. M.C. Box:50, Siedlce 2. 12-13
- Małże do wynajecia poszukuje mieszkania M-3 wo. PINEI W Siedlcach - długotermino81/m.8. 13
- Poszukuie lokau w centrum W Tel. Wegrów 30-73 centrum Wegrowa. Tel. Wegrów 30-73 po 18-tej. lub kawalerki. Tel. Korczew 120-77 po 20-tej. 13


## Kupię

- Mieszkanie do 30 m kw. w centrum Siedlec. Wiadomosé w Redakcji. 11-15 ${ }_{301-12.13-17}^{\text {- Kupie }}$ M-2 wygodami. Tel. Siedice - Mo1-12. 13-17

Mieszkanie 2-3 pokojowe lub dom w Mińsku Mazowieckim. Tel. Mińsk Maz. 9.00-16.00.

NIERUCHOMOŚCI

## Sprzedam

- Dwa domy na jednej dziatce o pow, 0,5 ha w Opolu Starym 8. Jeden dom drew niany - obmurowany, drugi w stanie suroyczna, kryty blacha ocynkowana, gaz telefon, woda, kanalizacja. Cena ostateczna 700 mln zt . Tel. Opole Stare 301-12. 12-15
- GOSPODARSTWO rolne o pow. 15 ha wraz z zabudowaniami oraz sprzettem rolniczym, c.o. i woda - sprzedam ze wzgledu na stan zdrowia. Cena przystępna Tel. Kosów Lacki 119. 11-13
- Dziatke z domkiem na Pracowniczych grodkach Dziakowych przy ul. Granicz Plac budowlany 900 m kw . przy ut Domanickiej w Siedlcach. Tel. Siedice 382-69 po 19-tej. 11-13
Działke budowlana 700 mkw w centrum Janowa Podl. - pilnie. Tel. Sledice - Plac budowlany w Osiedlu Żwirki i WiPlac budowlany w Osiedlu Zwirki i Wigury przy lesie, koto ul. Sosnowej. Julian Podiesna 20. 12-14 Podiesna 20. 12-14
- Działke leśna przy ul, Lubelskiej. Julian Podleśna 20. 12-14
/Bugiem pod budownictwo kw w Mezeninie Miedizyrzec Podi. 71-31-10 po 15-tel 13 . Te Dom 170 m , budynki 500 po t-tej. 13 dobre 11 h , budynk 500 m , murowane dobre 11 ha lub dowolna działke - pilnie Wylazy, 08-114 Skórzec. 13


## Kupię

- Działke budowlana w Siedicach. Tel. Zamienię
- Dom z budynkami gospodarczymi, plac 1008 m kw, zamienię na mieszkanie
w bloku, lub sprzedam. Tel. Siedice ${ }_{2}$ w bloku, lub sprzedam. Tel. Siedice


## Wynajmę

- Do wynajecia rózne pomieszczenia o ta cznej powierzchni okolo 300 mkw ., dobry dojazd, dužy plac. Sokołów, ul. Lipowa
82 , tel. 60-87, 13


## UStUGl <br> Różne

- Zakład Galanterii drzewnej i skórzanej poleca lustra, obrazy, galanterię w skórze. Sklep Firmowy, Siedice, ul. ks. Niedziałka 10, tel. 238-91. 10-14 - Poszukujesz narzedzi i elektronarzéstko. Siedice, ul. Floriańska 39, tel. 241-17. 10-14 - SZYLDY - NAPISY - REKLAMY. Szybkie terminy realizacji zamówień. Zaskaku-
jaco niskie ceny. „REKLAMIS", SiedIce, ul. Pułaskiego $3 / 2$, tel. 226-59. 10-14 - AGENCJA POMOCY ,MEDUZA" oferuje sprzatanie I opiekę. Tel. 382-69; 386-92. 11-1
-DORABIAM KLUCZE: ,,Gerda", mieszkaniowe, samochodowe $i$ inne, wg wzoru
z zamka. Siedice, ul. Killinskiego 10, tel. 44-53-34. 11-14 - PRANIE DYWANÓW. Tel. Siedice 251-63. 9-15
- Naprawa u klienta. Pralki, lodówki. Bruliński R., Siedice, tel. 444-370. 12-14 - ZAKŁAD FRYZJERSKI damsko - mèski. Tanie usługi, messkie obcięcie na mo-
kro 30 tys. zł. Czyynny codziennie (oprócz kro 30 tys. zł. Czynny codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 18.00 . Dojazd auto busem nr
kładu). Siedlce, ul. Mireckiego 86, tel. 239-74. 12-14
- Malowanie, tapetowanie, kasetony
sztukateria. Tel. Sledlce 212-49. 13 - Zaklad szklarski - szklenie, oprawa o razów, napisy nagrobkowe, akwaria, lustra. Jabłonna Lacka, ul. Klonowa 13. 13 Ustugi glazurnicze. Tel. Siedice 283-08 codziennie po 20-tej, w niedziele od 10.00 do 20.00. 13

Strojenie pianin, remont. Tel. Siedice

## Motoryzacyjne

 - Autokar do wynajẹcia - 42 miejsca,najnižsze ceny. Tel. Siedlce $265-65$. 13

## NAUKA

- Studentka lingwistyki Uniwersytetu Wa szawskiego uczy angielskiego i niemiec kiego. Tel. Siedice 44-72-92. 12-15


## ZDROWIE

## Lekarskie

- LEKARZ Halina Sylwestrzak - specalista chorób dzieci. Siedice, ul. Soko owska 50 (róg Rynkowej) - poniedzialki, nia Lekarska „ALFA" - środy i soboty
PSYCHOLOG KLINICZNY, mgr Ma riusz Hawryluk przyjmuje w poniedzialk czwartki od 17.00 do 19.00. Lukow, ul. Stasia I Nel 1/15A, tel. 52-30. 11-15 NEUROLOG, Elzbieta Olszewska - Kinziuk, przyjmuje w piatki w godz. 16.00 17.00. Siedice, ul. Mlynarska 28 (X pietro), tel. 202-29. 11-
GINEKOLOG, Magdalena Ginter, przymuje w czwartki od godz. 15.30. Siedice, 206-16. 11-15
Lekarski Gabinet Homeopatyczny czyn ny: SIEDLCE, ul. Pitsudskiego 58, czwar tki godz. 15.00-16.00; JEDLANKA, so boty godz. 11.00-13.00. Tel. Siedice 14-66. 9-12
PEDIATRA, Lucyna Jasionek - Kielek, przy-
muje w Siedicach przy ul. Sokotowskiej 71 , kazdy poniedzialek, srode I piatek w goczz


## OPERATY OCHBONY ATMOSFERY <br> dia kotowni <br> weglowych, oljowych, gazowych Cena 2 uzgodieniami 4.6 mln zl. SIEDLCE TEL. 371-95

- PRASE 10-tonowa, hydrauliczna, uR2a dzenie do wyrobu kapsli, maszyny de rozlewu w
275-57. 13
275-57. 13 TRE do schodów - mosiężne, kamid we. Siedlce, ul. 11-go listopada 10. To Siedlce 44-23-21. 13-14 MB RAM, SVGA PC 486sx-25N HDD 125MB, 2xFDD $1,2 \mathrm{MB} / 1,44 \mathrm{MB}$, mo nitor SVGA color, mysz, obudowa min
trower. Tel. Wegrow $20-78$ po 18-tel 13 Zanussi". Komorowska Hanna, Unitów Podlaskich 15/4, Siedice. - Sprzedam MYJNIE SAMOCHODOWA SR - Tunel. Tel. Sokołów Podl. (0-41) ROWER Jubilat za $1,2 \mathrm{mln}$ zt, oraz apas zi. Tel. Sledice 44-32-43. 11
- TERMOBOJLER 140-litrowy -uzyway Cena $1,8 \mathrm{mln} \mathrm{zl}$. Tel. Siedice $301-601{ }^{\circ}$ - BIURKO, jasne - nowe. Krasuska iot na, Łukow 21-400, ul. Slenkiewictid - SATELITE - tanio. Tel. Siedice $23^{400}$


## Kupię

- SZAFE szerokości 80 cm . Tel. Sledlea 270-59po 16-te]. 10-13 rzutkami i poręcza. Tel. Wẹgrow 2 - STARE: meble, zegary, porcilank szkło, sztucce, patery, srebro, ob ne drobiazgi. Tel. Siedice 245 241-47. 13 - PIANINO
$370-09.13$


## HISTORIA

LADE 2107 1500, rok prod. 1989. W do rym stanie. Tel. Siedice 44-49-10. 12-15 SILNIK Fiata 125 p 1500 cm sześc. tanio. Tel. Siedice 43-41-28. 13 FORD Transit 1979 rok prod. Tel. Siedce 44-47-86.
KOMBAJN ,,Anna" - 6-letni, przyczepe samozbierajaca 10 t oraz przyczepe wy wrotke 4,5t. Blałach Witold, Jarczew Zelechowa. 1
PRZYCZEPKE, samochodowa, ,,NiewiaSienkiewicza 1. SAMOCHOLCZ 1.13
SAMOB
Siesel, rok produkcii 1978 Mercedes 240 diesel, rok produkcji 1978, stan bardzo wieczorem. 13

## Kupię

MOTORYNKE w dobrym stanie tech nicznym. Tel. Siedice 279-27 po 16-tej
${ }^{13}$ SAMOCHÓD osobowy Skoda 120, rok produkcji 88/89 lub FSO 1500, rok produ cji 90/91 - nie bialy. Tel. Siedice 43-49-56. 13

## Wynajmę

GARAŻ w bloku. Łuków, ul. Sienkiewicza 10/35. 13

## RÓżNE

## Sprzedam

- KUCHNIE elektryczna nowa, duża z piekarnikiem. Tel. Siedice 384-39 10-15 Ice 217-56. 13
- OVERLOK cztero - nitkowy, przenośny firmy SINGER "tucznik", okrętka. Tel, Sledice 255-03. 12-13
- ROWER górski, nowy, wloski (18 przetożeń). Tel. Sledice 282-40. 12-1
- WYPOSAZZENIE zakładu fryzjerskiego - kompletne, w dobrym stanie - pilnie. Tel. Sledice 282-40. 12-14
jowy - tanio. IPlatkowska nieuzywany, pokoJowy - tanio. I.Platkowska, WOlka Koby 10.00-16.00 13


## UOTVMAT Kupon na BEZPLATNE ogłoszenie drobne

Prosimy włozyć do koperty i wysłać na adres redak $c$ j
O8y włozyc do koperty i wysłac na a
lub 21-500 BIAtA PODLASKA ul. Pocztowa 2
Tekst:
Tel.:
Ta czetce nie bedzie publikowani Nazwisko
Rubryka:
Nazwi
Adres

Nr 13 3-4 grudnia 1994 r.

## RENAULT



RENAULT LAGUNA Nie tylko kierowcy kochaja samochody

RONTVNGENT'95

RENAULT

Siedice, ul.Brzeska 178, tel. 397-75

## Serwis Węgrów, ul. Bagno 8a, tel. 30-30, 21-84

## Renault <br> SERWIS <br> (522699-1697)

RENAUIT to petinia zráa

## NIEPOWTARZALNA

 OKAZJA dLA MILOŚNIKÓw bialego szalenstwaNARTY
NAJLEPSZYCH ŚWIATOWYCH FIRM:

* Atomic
* blizzard
* CASTLE
* Fisher
* HEAD
畨 LANGO
* rossignol
* SAlomon
* STOKh-FIASH
* vокк

2 WIAZANIAMI:

- marker

SALOMON
TYROLIA
PO SUPER ATRAKCYJNYCH CENACH JuŻ OD 2.300 .000 ZL ZA PARE ZAMÓWIENIA: TEL. 44-28-70, TEL. /FAX 44-28-60 NIE PRZEGAP OKAZJI!!! GÓRALE ZAPOWIADAJA ŚNIEŻNA ZIME

## OKRĘGOWA SPÓLDZIELNIA MLECZARSKA w siedlach POLECA

szeroki asortyment twarogów, serki homogenizowane i termizowane, mleko spożywcze, śmietanę w opakowaniach bezzwrotnych oraz szklanych, masło, mleko w proszku oraz nasz najnowszy wyrób - SEREK SIEDLECKI. Klientów zapraszamy do naszych sklepów firmowych w Siedlcach przy ul. Czerwonego Krzyża 32 i ul. Kazimierzowskiej 7, a także do hurtowni nabiałowo - spożywczej mieszczącej się na terenie naszej Spółdzielni.

## SYNDYK MASY UPADLOŚCI

ZAKŁADU NAPRAWCZEGO MECHANIZACJI ROLNICTWA W RYŻKACH W UPADŁOŚCl gm. ŁUKÓW, tel. 30-85

## sprzeda:

Halee 756 m kw I budynek garažowy 222 m kw. na dzlałce 3070 m kw o wieczystym uzytkowaniu, Kotlownię na przyległe] dzlaice.
podnośnlk śrubowy 2,5 t - szt. 80
sllink $0,37 \mathrm{~kW}, 2840$ obr - szt. 10
dlawlk do przewodów o średnicy 16 - szt. 800
rura $12 \times 1$ dł. 3 m , stalowa - mb. 1000
wkrett z lb. stozk. 6x40-kg 200
Sruba $10 \times 1 \times 20$ - kg 100
wlertla różne o średnicy 8-36
Jadowacz czolowy w częsclach do clagnika mizdrownik do skór lisich - szt. 15

Oferty należy skladać na adres Zakladu w terminie do 20 grudnia 1994 roku.

##  <br> HURTOWNIA PAPIERNICZA <br> 08-110 Siedlce, ul. B. Joselewicza 4 tel. 395-67 <br> OFERUJE: <br> * ARTYKULY SZKOLNE I BIUROWE <br> * PAPIER XERO KRAJOWY I IMPORT <br> "PAPIER DO DRUKAREK - ,DRESZER" * KALENDARZE NA ROK 1995 <br> WYROBY FIRM: <br> * Poznańskie Zakłady Papiernicze <br> *Żywieckie Zakłady Papiernicze <br> * Warszawskie Zakłady Papiernicze <br> SPRZEDAJEMY W CENACH FABRYCZNYCH <br> Zapraszamy w godz. 8.00-17.00 <br> (soboty 8.00-14.00)

KSIE,GARNIA
JAŚ I MALGOSIA"
SDLCE, UL. PULASKIEGO 47 TEL. 270-97

Oferujemy papier komputerowy $N O$ (także w cenach producenta) oraz inne artykuły papiernicze i biurowe. Kalkulatory, maszyny do pisania "Consul" mechaniczne, maszyny do pisania elektroniczne, metkownice, metki. Udzielamy rabatów przy zakupach powyżej 1 mln z .

KSIEGARNIA
"ANIA"
SIEDLCE, 3 MAJA 51
TEL. 44-27-16


HURTOWNIA ART. PRZEMYSLOWYCH SIEDLCE
UL. KILIŃSKIEGO 20
TEL./FAX 24160, 443-222

Sprzedam 1/2 bliźniaka przy ul. Aleksandrowskiej w Sledicach oraz budynek warsztatowy wraz z pomieszczeniami na hurtownię i dużym mieszkaniem w Iganiach przy obwodnicy. Tel. 44-38-44.

HURTOWNIA SAMOOBSLUGOWA „NEX"
Siedlce, ul. Sokołowska 178
tel. 247-13

POLECA:

- DUŻY WYBÓR
ARTYKULÓW SPOŻYWCZYCH
- SLODYCZY

ARTYKULÓw SPOŻYwCZYCH
Stodyczy
NAPOJE I SOK

| - WEDEL | - JEDNOSC |
| :--- | :--- |
| - SAN | MOKATE |
| - SAWA | DANPOL |
| - BAHISEN | WILBO |
| -GELIWE |  |

Sledice, ul. Slenklewicza 8 tel. 286-15


OFERUJE PELNY ASORTYMENT ARTYKULOW SZKOLNYCH I BIUROWYCH ORAZ ZABAWKI

Zapraszamy na świąteczne zakupy Czynne codziennie w godz. 8.00-18.00 (soboty 8.00-14.00)


OWOCE evtrusuwe i kraiowe

WARZYWA | krajowe oraz |
| :---: |
| zimportu |
| $\substack{\text { min }}$ |

WARZYWA $\underset{\substack{\text { krajowe oraz } \\ \text { importu }}}{\substack{\text { a }}}$

[^1]ZAKEAD NAPRAWY OGUMIENIA

ZAKıAD INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH
Sledlce, ul. Warszawska 22
tel. 270-70, 240-16, fax 270-02
HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

## Siedlce

 ul. 10 Lutego 15 el. 44-12-23 44-27-47HURTOWNIA PAPIERNICZA

Oferuje
Pełny asortyment artykułów szkolnych i biurowla Zapraszamy w godz. 8.00-16.00 (soboty 8.00-14.0 Sklep firmowy:

Siedice, ul. 11 Listopada 12, tel. 44-39-69 Największy wybór - najniższe ceny

POMPY WTRYSKOWE PO REGENERACJI
samochody ciężarowe i osobowe

## ROCZNA GWARANCJA KRÓTKIE TERMINY

SIEDLCE tel. 270.91 wew. 28

| P.H. | Siedlce <br> ul. 10 Lutego 15 <br> tel. 44-12-23 <br> 44-27-47 <br> tel./fax 44-25-95 | Oferuje <br> Pełny asortyment artykułów szkolnych i biurowlch Zapraszamy w godz. 8.00-16.00 (soboty 8.00-14.00 Sklep firmowy: <br> Siedice, ul. 11 Listopada 12, tel. 44-39-69 Największy wybór - najniższe ceny |
| :---: | :---: | :---: |

*FARBY * LAKIERY * KLEJE * WYKŁADZINY PODŁOGOWE „REKORD" * CHEMIA GOSPODARCZA * PROSZKI * SZAMPONY ${ }^{*}$ Sprzedaż hurtowa: $\quad$ Siedlce, ul. 3 Maja 51, tel. 393-62, tel/fax 395-21

Biała Podlaska, ul. Sidorska („Biawena’'), tel. 43-70-96 wew. 161

# yomelbex <br> <br> Siedllce, ul. Karowa 5 <br> <br> Siedllce, ul. Karowa 5 tel. 229-21, 241-24 tlx 084290 

* wykonawstwo robót elektrycznych * wykonawstwo rozdzieIn! Itaj) Iic * pomlary elektryczne * doradztwo na wysoklm pozlomle ted ${ }^{\text {l/ }}$ nicznym * OPRAWY I KABLE - ceny fabryczne *

Realizujemy zamówienia tacznie z dostawq towarów.
Gwarantujemy szybka, taniq i solidna obstuge.

## oferuje do sprzedaży:

$\triangle$ ciagniki rolnicze ZPC URSUS - wszystkie typy
$\boxtimes$ kombajny ziemniaczane
$\boxtimes$ przyczepy samozbierajace Mirosławiec, Płock
® prasy wysokiego stopnia zgniotu
K kosiarki rotacyjne * opryskiwacze
W Hadowacze „TROLL" i „CYKLOP"
® przyczepy wywrotki
®
$\boxtimes$ szeroki asortyment sprzętu uprawnego
Sprzedaż ciagników i maszyn rolniczych
za gotówkę i na raty.
Zapewniamy petny serwis gwarancyjny do oferowanych maszyn.

## OFERTA SPECJALNA

"AGROMATEX" prowadzi
ratalną sprzedaż ciagników
przy stalej stopie oprocentowania 20\%. Moziliwość splaty do $\mathbf{3 6}$ miesiécy.

## i

$\qquad$

Ponadto „Agromatex ${ }^{\prime}$ oferuje:

- Hurtową sprzedaż nawozów mineralnych - tel. 279 * ZA PUŁAWY * ZCH POLICE *

ZA KĘDZIERZYN CENY FABRYCZNE

- Hurtową sprzedaż środków ochrony roślin - tel. 414-316, 279-14
- Hurtową sprzedaż materiałów budowlanych i stalacyjno-sanitarnych - tel. 236-39
- Dodatki paszowe ze składu fabrycznego „POLFA" Kutno - tel. 236-39
- Pasze i opał
- Zaprawy nasienne


## NASZE PUNKTY SPRZEDAŻY:

- Sokołów Podlaski, ul. Tartaczna 4, tel. 36-84
- Kłoczew, Zakład Zaopatrzenia Rolnictwa „Roliv
- Kałuszyn, Baza GS „SCh"

Zapraszamy od poniedziałku do sobolt w godz. 7.00-15.00

# Przyiadq nailepsi 

Dzięki staraniom dzlalaczy Wodzklego Ludowego Klubu towego I Ich sympatyków cocaescle] organizule slee w Sledldute imprezy sportowe. Juz ablizszy weekend rozpoczynale $w$ tym mlescle kolejne zawoprymat w Polsce
, Polskie Zwiazzki Sportowe e powierzaja WLKS-owi orgaee centrálnych, a nawet międzydowych imprez. W tym roku na Oylo województwa siedleckiego 0 się szereg tego typu zawo, m.in: Finat Pucharu Polski, II hopolski Turniej Kobiet, MistPolski LZS - wszystkie te zy podnoszeniu ciężarów Międzynarodowe Mistrzostwa seniorów w zapasach w stylu cznym.
raz PZPC zwrócil się do nas ${ }^{\text {Mosbaz }} 0$ zorganizowanie MłodzieYch Mistrzostw Polski w podnolu ciężarów.
Na jakim oblekcie odbedzle Impreza?

## istrzostwa ztangistów

dniach od 3 do 4 grudnia na obiektach "Troweru" edicach przy ul.Brzeskiej 76 la Polski - do 23 lat - w pod eniu,ciężarów i Ogólnopolsk Priej Kobiet.
Program tej imprezy przed-
a się następująco:
Piatek - 2 grudnia
19.00-przyjazd ekip
20.00 - konferencja te

Sobota - 3 grudnia 9.00 - start kat. 54 kg 10.30 - start kat. 59 kg 12.00 - start kat 64 kg 13.45 - uroczyste otwarcie 14.30 - start kat. 70 kg 16.30 - start kat. 76 kg 18.00 - start kobiet

Niedziela - 4 grudnia 10.30 - start kat. 83 kg 12.30 - start kat. 91 kg 12.30 - start kat. 99 kg
13.30 - start kat $108 \mathrm{i}+108$ 14.30-15.00-zakończeOdczas trwania Mistrzostw czynne stoisko z odzywsportowymi

Mistrzostwa Polski i towarzyszący im Ogólnopolski Turniej Kobiet odbędą się w dniach 3-4 grudnia br. na będa się w dniach 3-4 grudnia br. na
obiektach .,Troweru" w Siedlcach obiektach ,,Troweru
przy ul.Brzeskiej 76.

* Naplynẹly Juz zgloszenla. Ilu zawodnlków I zawodniczek wystazawodnlikow I zawodnic
rtuje w tych zawodach?
Do rywalizacji przystąpi około 150 najlepszych zawodników zakwalifikowanych przez PZPC i 25 kobiet zgloszonych przez kluby. Rywalizacja odbywać się będzie w 10 kategoriach wśród mężczyzn 19 wśród kobiet. Wystartuja reprezentanci Polski z ostatnich mistrzostw Świata: Sławomir Ruszczyk, Ryszard Ciupa, Mariusz Jędra I Krzysztof Zawadzki.
* Organizacja tak powaznej Imprezy wymaga duzych nakladow finansowych. Jak Komitet Organizacylny soble $z$ tym poradzll?
Głownym sponsorem imprezy jest Podlaska Wywórnia Wódek ,,Polmos" na czele z Dyrektorem "Waldemarem Durakiewiczem. Pomocy finansowej udzielito szereg firm m.in: Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe ,,Trower", PH ,,Hatex", PH ,,Akos", Drosed, ,,Wenta", ,"Global", oraz wiele innych z Siedlec, "Sokołowa, Mińska Maz., Lukowa, Garwolina czy Białej Podlaskiej. Wszystkie te firmy beda mogły podczas mistrzostw wystawiać swoje reklamy. Gdzle moł̀na nabyć karty wsteppu na te mistrzostwa?

Bilety będą sprzedawane w Trowerze przez caly czas trwaniá zawodów. Każdy wykupiony bilet weźmie udzial w losowaniu złotej biżuterii. Młodzież szkolna ma zapewniony wstẹp bezpłatny.

Którzy $\mathbf{z}$ sledleckich clęzarowców moga wlaçyýć slẹ do walkı o medale mistrzostw?

Naszym kandydatem do zdobycla złotego medalu będzie najbardziej utytułowany cięzarowiec województwa siedleckiego Ryszard Clupa Mistrz Polski Seniorów w 1993 roku I V-ce Mistrz z 1994, wystartuje on $w$ kategorii 70 kg , a nastapl to zaraz po uroczystym otwarciu. Do walki o medale wlączyć się powinni - Piotr Clupa w kat. 64 kg oraz Tomasz Wcisłak z Sokołowa Podlaskiego w kat. 83 kg .

Patronat nad Impreza objal Polskl Komitet Ollmpljskl..

Tak, PKOL w tym roku obchodzi ubileusz 100-lecia Sportu Olimpijskiego 175 -lecia PKOL. Impreza organizowana w Siedicach jest wlaczona do`obchodów tych rocznic. Do Siedlec przylazd swój zapowiedzieli: Sekretarz Generalny PKOL - Tadeusz Sekretarz Generainy PKOL - Tadeusz Baszanowski - nallepszy polski sztanBaszanowski - najlepszy polski sztan gista wszechczasów, Zygmunt Sma

## Nike zwycięża

S
iatkarki Nike Wegrow nie zwalniaja tempa. 26 i 27 listopada br. we whasnej sall pokonaty w meczach - mistrzostwo II ligi, dwukrotnie druzyne Startu Lodí. W sobotẹ: 3:0 (15:13, 15:4, 15:10) I w nledzlele: $3: 0$ ( $15: 11$, 15:4, 15:10).

Sobotni pojedynek rozpocząl się niepomyslnie dla węgrowianek. Po 4 minutach przegrywaly $1: 11$, ale od tego momentu zmobilizowaly siẹ i po dobrej grze szczegolnie MIek I Robak wygraty seta i caly mecz.

W niedzielnym meczu od pierwszych pilek uwidocznila się zdecydowana przewaga węgrowianek itrener Zbigniew Krzyzanowski mogł eksperymentowá w ustawieniu swojego zespolu. W meczu zadebiutowala druga rozgrywajaca - Junio-

## POD KOSZEM

26 listopada w Siedicach rozegrano koszykarskie derby Podlasia o mistrzostwo III ligi. Koszykarze miejscowego AZS WSRP podejmowali jedną z najsilniejszych drużyn tej grupy - AZS AWF Blala Podlaska. Mecz zakończyl się niespodziewanym zwyclęstwem slediczan: 78:76 (40:37). Punkty zdobywali:
AZS-WSRP: Trzos 23, Grzegorczyk 18, Twarowskd 14, Prekurat 8, Keska 13,
skie Atlanta 1996. Trening zawodniczkd sponsorują Zakłady Mięsne z Sokołowa Podlaskiego. Tenls stołowy - II IIga Koblety:
Amonit kuków - LKS Jedlińsk 13:5 Mężczyźni:
Mazovia Mińsk Maz. - STS Skarżysko Kam. 15:3
Alit I Ożarów - Pogoń II Sledice 5:13 Agrosport Lesna Podl. - Orlęta Radzyń 12:6
Łada Bilgoraj - Czarni Węgrów 10:8
rka mlodsza - Agnieszka Bornus. Wyroznily się Mlek, Famulska I Robak.
Sklad druzyny Nike: Famulska, Robak, Gradzka, Plocharczyk, Mleszala, Mlek oraz Zygmont, Baldyga i w niedzielę Bornus. Wyniki:
Vis Skierniewice - AZS AWF Poznan 2:3,
${ }_{1: 3}^{\text {Vis Skierniewice AZS . Poznan }}$
AZS Blahystok - Skra W-wa 1:3, 0:3 Nike Wẹgrớw - Start tódí 3:0, 3:0 Zawisza Sulechow - AZS Slupsk 3:0, 3:2 1. RKS Skra W-wabela
$\begin{array}{llll}\text { 1. RKS Skra W-wa } & 9-1 & 19 & 29: 5\end{array}$ $\begin{array}{llll}\text { 2. Nike Wegrow } & 9-1 & 19 & 27: 7\end{array}$ $\begin{array}{llll}\text { 3. AZS AWF Poznań } & 8-2 & 18 & 26: 17 \\ \text { 4. AZS Stupsk } & 4-6 & 14 & 19: 21\end{array}$ 4. AZS Stupsk 5. SKS Start Łódź 7. AZS Bialystok 7. AZS Bialystok
8. Vis Skierniewice $\quad 0-10$

## Lewandowskd 2.

AZS-AWF: Pletklewicz 24, Wysockd 13, Zezda 13, Wykowskl 13, Samoń 11, Wólczyískl 2.

Poczatek meczu to nerwowa gra z obu stron. Pierwsi wlaściwy rytm gry , zlapali" siedlczanie i oni zdobyll pierwsze punkty. Przez caly mecz trwala zażarta I wyrównana walka. Zwyciestwo AZS WSRP to przede wszystkim świetna gra Twarowskiego w obronie. W pierwszej polowie spotkania zaliczyl on 20 zbiórek, a w drugiej 7. Dobre spotkanie rozegral Sérgiusz Kęska.

Wynikl spotkań
AZS WSRP Siedice - AZS AWF Blala Podl. 78:76
Mirmaro Rudnik - Budowlani Radom 87:59 Start II Lublin - Star Starachowice 90:96 Telektrim Chełm - AZS Lublin 69:104

1. AZS Lublin Tabela
$\begin{array}{llll}\text { Mitex Kielce } & 7 & 14 & 727-500\end{array}$
2. AZS Biala Podl $\quad 7 \quad 13$ 733-499
3. AZS-WSRP Siedice $7 \quad 10$ 581-598
(KO)

## "DISCO-POLO" * "DISCO-POLO" * „DISCO-POLO"

"Firma Fonograficzna „BLUE STAR" i Ośrodek Kultury „ARSUS" organizuja:

## OGÓLNOPOLSKI PRZEGLĄD ZESPOŁÓW MUZYCZNYCH ,,DISCO-POLO'

Warunkiem uczestnictwa jest przeslanie do 15 grudnia 1994 kaset
z trzema nagraniaml oraz maszynoplsów tekstów wykonywanych utworów na adres:
F.F.H. „BLUE STAR"

REGULY k.WARSZAWY, ul.WIEJSKA 1 05-815 MICHALOWICE
tel. 53-65-94
Organizatorzy wytypuja najciekawsze zespoły, które wystąpią na specjalnym koncercie..
20 stycznia 1995 roku o godzinie 15.00
w SALI WIDOWISKOWEJ Ośrodka Kultury ,"ARSUS"
w WARSZAWIE - URSUSIE
Na najlepsze zespoly wokalno-instrumentalne prezentujace muzykę ,,disco-polo' czekają nagrody!!! A między innymi:
KONTRAKTY z firma „BLUE STAR" na wydanle kaset I teledysków
udzlal w KONCERTACH

08-110 Siedlce ul. Bieszczadzka 2

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |

ZAPRASZA NA SWIATECZNE ZAKUPY
I OFERUJE:

PELNY ASORTYMENT ARTYKULÓW SPOŻYWCZYCH WYROBY MONOPOLOWE
ARTYKUŁY PRZEMYSLOWE: CHEMIA GOSPODARCZA, KOSMETYKI

Sledice
ul. Wolska Polsklego 25 tel./fax 256-84
$\frac{\text { NOWY TELEFON: }}{0-90-27-01-21}$
Czynne w godz. 8.00-16.00

## INFORMATOR

## BIAŁA PODLASKA

ii. K!NA. "MERKURY tel. 43-28-97
30 XI - 1 XII g. 16.00 "Naga broń 33 1/3.Ostatnia zniewaga" - USA od 12 lat g. 17.30 , Maverick" - USA od 15 lat g. 19.45 "Trzej muszkieterowie" - USA od 12 lat
2 XII g. 16.00 , Trzej muszkieterowie" - USA od 12 lat
g. 18.00 „Naga broń $331 / 3$. Ostatnia zniewaga." - USA od 12 lat
g. 20.00 "Uwięziona Helena" - USA od 18 lat
$3-4 i 6$ XII g. 16.00 i 18.00 "Eksplozja" - USA od 15 lat
g. 20.00 "Uwięziona Helena" - USA od 18 lat
6 XII g. 16.00 i 18.00 „Eksplozia" - USA od 15 lat
D Y Z URY

30 XI-6 XII-Apteka mgr M.Lozowskiej ul. H.Sawickiej 2

## - IMPREZY.

KLUB "RUDY KOT"(ul. Sidorska 18) Od czwartku do niedziell, g. 18,00 - wieczory muzyczne.

Ostatni I pierwszy wtorek miesiąca wieczory literackle.
WLeczory LITERACKI ,MAKSYMA
3 XII g. 16.00 - Spotkanie z autoram biblioteczki , Jeszcze Jedne]" oraz z Ireneuszem Wagnerem
do 5 XII codzlennle w godz. 11.00 22.00 - WYSTAWA RZEZBY LUDOWEJ. Zapraszamy znawców i amatorów sztuki ludowej Podlasia do Galeril "PIK" w „RUDYM KOCIE", ul. Sidorska 18, gdzie swoje świeckie i sakralne prace prezentować będą dwaj bialscy reźbiarze: Tadeusz Ignatowicz i Zbignlew Chalimoniuk.

## DROHICZYN

## "DANIEL"

30 XI- 1 XII g. 18.00 "The Flintstones - USA od 12 lat

- I MPREZY

Od 25 XI przez caly mlesląc Zespót "PASZKOWIANIE", który zostal wyróżniony przez sławnego reżysera Adama Hanuszkiewicza, bierze udzial w I cześci spektaklu „Dziady". Rolę Rózi kreuje pani Jadwiga Nagórna, rolę dziewicy pani Halina Krakówko. Józia zagra pan Mieczyslaw Rózanski, widma pan Józef Szepietowski. W roli sowy zaprezentuje się Marianna Jadczuk. W wykonaniu zespolu będziemy mogli wystuchad́ pieśni pogrzebowych. Grawystuchac piesni pogrzebowych. Gra-
tulujemy aktorom I zyczymy powotulujemy aktorom I zyczymy po
dzenla na warszawskiej scenie.

## GARWOLIN

"WILGA" ul. Nadwodna 1, tel. 24-08 2-4 XII g. 17.00 "Kocham klopoty" USA od 15 lat
g. 19.00 "Mr Jones" - USA od 15 lat D Y Z URY
1-4 XII - Apteka przy ul. Kościuszki 23 5-6 XII - Apteka przy ul. Nadwodnej 13

- IMPREZY•

ULTURY ul. Nadwodna 1, tel, 20-51 10 XII g. 11.00 - Wystawa pt. „Rysunek satyryczny"
12 XII g. 9.00 i 10.30 - "Legenda - Twardowskim": bajka dla dzieci wy-- Twardowskim": bajka dla dzieci wy-
stawiana przez Teatr , ZAK" z Warsza-

## ZAPRASZAMY DZIECI I MLODZIEŻ

do udzialu w:

## 1. Kole Tanecznym - prowadzonym

 przez Marię Przybysz. Dwie grupy taneczne maja zajęcia z tańca ludowego i towarzyskiego: od 6 do 10 lat i powyżej 10 lat.2. Kole Teatralnym - prowadzonym przez Jacka Zalewskiego. Kolo dziala już od 3 lat, zajẹcia odbywaja się 2 razy
w tygodniu. w tygodniu.
3. Ognisku Muzycznym - prowadzonym
przez Marka Kozickiego.

ŁOSICE

## - KINA

Seanse odbywają o godz. 17.00 $1-4$ XII , Gliniarz z Beverly Hills" - USA od

## DYŻURY

Właściciele aptek w Łosicach nie moga dojśś do porozumienia w sprawie dyżurów. Trwający już od kilku miesięcy spór moze wreszcie zostanie rozstrzygnięty, gdyż trafit do sprawiedliwych rak Pana Burmistrza. Miejmy nadzieje, ze w następnym tygodniu nasi czytelnicy będa mogli dowiedzieć się, do które apteki moga się udać, chcąc wykupić leki niezbedne w naghych wypadkach.

- IMPREZY.

LOSICKI OŚRODEK KULTURY Zaprasza dzieci, młodzież i starszych do rozwijania swoich zdolności w selkcjach: Koło Plastyczne - poniedziałki i środy od 15.00-17.00 - prowadzi Anna Wawrzyniak.
Sekcja fotograficzna - piatki g. 17.00 - prowadzi Zbigniew Raczyński.

Nauka języka angielskiego - prowadzi Pani Stefaniak, zajęcia odbywaja się w czterech grupach w zależności od stopnia zaawansowania. Cena 1 godziny: 15 tys zi.

## ŁUKów

- KINA.
"OAZA" ul. Piłsudskiego 6 - tel. 28-40 Kino czynne: wtorki I soboty g. 16.00 i 18.00 ; niedziele g. 17.00 i 19.00 29 XI do 4 XII "Uwolnić orke" - USA b/o ,"Zloto dla naiwnych" - USA od 15 lat


## - Aptekl

1-4 XII - Apteka ul. Brzóski 2
5-6 XII - Apteka przy ul. Pilsudskiego

- I M P R E Z Y .
ŁUKOWSKI OŚRODEK KULTURY
SZUKAMY SPONSORÓW DO ORGANIZOWANIA IMPREZ.
RUJEMY REKLAME
30 XI g. 18.00-Spektakl teatrainy „ABADON" wystawiany w ramach I Jesieni Artystycznej, opracowany i przedstawiony przez młodzież Liceum Ogólnokształ24 XII - WIGILIA DLA OSÓB SAMOTNYCH. Wigilia ze wspólnym opłatkiem i kolędami, na którą będzie zaproszony również Ksiądz z tutejszej parafii. Prosimy o zgłoszenia osób samotnych z tukowa i okolic. Serdecznie zapraszmy NASZ TELEFON: 32-72.

Zwracamy się z prośbą do wszystkich ludzi dobre) woll o wsparcle finansowe I nie tylko (moga to być rozne drobne upominki, jak też I artykuly spożywcze), tej wspaniale], organizowanej $z$ glebi serca imprezy. NIECIERPLIWIE OCZEKUJEMY PROPOZYCJI.
MEEDYRYZC POOLASKI
Kino „SLAWA"
2-4 XII g. 16.00 "Wiek niewinności"

- USA od 15 lat
g. 18.00 "Tata i malolata" - USA od 15 lat

6 XII g. 16.00 i 18.00 , ZZtoto dla zuch-
watych" - USA od 15 lat
-DYŻURY。

+ Apteki *
30 XI - Apteka "Nostra", ul. Mydlarska 2 1-6 XII - Apteka "Salus", ul. Warszawska 38

MIĘDZYRZECKI OSRODEK KULTURY

| tel. 71-41-26 |
| :--- |
| 8 XII g. 17.00 I 19.00 - "Tercet Eg- |
| zotyczny", grupa Izabeli. Koncert od- |
| bedzle sie w sall Kina „Slawa". Bllety |
| w cenie 80 tys. zl sa do nabycia MDK. |
| $\begin{array}{l}\text { MIEJSKI OSRODEK POMOCY SPOLE- } \\ \text { CZNEJ, ul. Pocztowa 8, tel. } 71-41-60\end{array}$ |
| MIŃISK MAZOWIECKI |

• K I N A •
$\begin{aligned} & \text { "Swiatowid", tel. } 41-30 \\ & 2-8 \text { XII g. } 18.00 \text { i } 20.00 \text {, Eksplozja" - USA } \\ & \text { od } 15 \text { lat } \\ & \text { • D Y Z U R Y • } \\ & \text { + Aptekl }\end{aligned}$
$\begin{aligned} & \text { 1-4 XII - Apteka przy ul, Kosciuszki 2, tel. } \\ & \text { 23-23 }\end{aligned}$

5-6 XII - Apteka przy ul. Warszawskiej 142, tel. 27-29

Nledzlela (każda) g 14.00 - Szkola Jaz dy Konnej zaprasza dzieci na wyiazd do Klubu w Milosnej. Dzieci ucza się jazdy konnej, odbywaja sie wyscigi i konkursy. Wszystko pod doswiadczoną opieka trenera Mariana Nowickiego. Cena wyjazdu: 120 tys, zl.
5 XII - Impreza dla dzieci z okazji rocznicy urodzin Walta Disneya I Mikotajki. Bajk i zabawy z konkursami.

## PARCZEW <br> KINO.

W kinie parczewskim, z powodu braku zainteresowania spełeczeństwa, seanse odbywają się jedynie dla szkol, na specjalne zamówienie.

DYZURY
30 XI - 6 XII - Apteka mgr Lazuki, ul. Kościelna 91
3 XII g. 8.00 - 20.00 - Apteka mgr D.Mitczuk, PL. Wolności 9

## - IMPREZY. <br> PARCZEWSKI DOM KULTURY <br> (ul. Warszawska 24) tel.54-11-60

 We wtork - Spotkania w Klubie Seniora, który liczy 37 osób.Parczewski Ośrodek Kultury, mimo usilnych starań, nie porafi zachęcić biernego spoleczeństwa Parczewa i okolic, do udzialu w organizowanych imprezach kulturalnych. A przecież kasety video nie w pełni rozwijają naszą osobowość.

## RADZYŃ PODLASKI

Kino "ORANŻERIA"
30 XI-2 XII "The Flinstones" - USA od 12 lat •DYŻURY
30 XI - 4 XII - Apteka przy ul. Sitkows-
30 XI - 4 XII - Aptek
kiego 1, tel. 52-03-97
5-6 XII - Apteka przy ul. Ostrowieckiej 40, 5-6 XII - Aptte
tel. 52-17-53
•I M PRE Z Y
RADZZYNSI OSRODEK KULTURY zaprasza DZIECI, MŁODZIEZ I DOROStYCH
do udziału w sekcjach: plastycznej, fotograficznej, kulturystycznej, muzycz-
graf.
nej.
Do 1
Do 1 XII czynna jest Wystawa GrafikI ze zbiorów Galerii Podlaskiej. Zaprasza my na ul. Międzyrzecka.
2 XII I 9 XII - XI DNI KAROLA LIPIŃSKIEGO
2 XII g. 12.00-Koncert Mlodzieżowe] Orkiestry I Chóru ucznlów Szkoly Muzycznej Im. Karola Lipínskiego z Lubzycznej im. Karola Lipinskiego z Lub-
lina, stopnia podstawowego i liceallina, stopnia podstawowego i liceal-
nego, liczagcy 80 osób. Dyryguje Piotr nego, liczacy 80 osob. Dyryguje Piotr
Walrak. Zaprezentowane zostana Wajrak. Zaprezentowane 20stana-
utwory: Jana Sebastiana Bacha, Karoutwory: Jana Sebastiana Bacha, Karo-
la Kurpífískiego, Jeana Sibeliusa, Tadeusza Baierda, Henryka Czyża I Andrzeja Konstantego Kulki. Koncert odbędzie slę w sall Kina "Oranżeria". Bilety w cenle 15 tys. zl. sa do nabycla w RDK.

## 9 XII g. 18.00-Uroczysty Koncert Kon-

 stantego Kulki. W sali koncertowej Państwowej Szkoly Muzycznej w Radzyniu Podlaskim wystapia: Konstanty Kulka - skrzypce I Waldemar Malicki - fortepian. Sponsorami tego wspanialego tepian. Sponsorami tego wspaniarego koncertu sq: Sp-nia Mleczarska ",Spo-mlek", Zakłady Poligraficzno - Wydawmlek", Zakłady Poligraficzno - Wydaw-
nicze "Galena", Górnicza Fabryka Nanicze "Galena", Górnicza Fabryka Na-
rzédzi, Sp-nla Inwalidów "Simena", rzedzi, Sp-nia Inwaildo - Rydawniczo - Reklamowa "Awra-2", Przeds. Usługowo - Produkcyjne "Wamex". Bllety w cenle 80 tys. zl sq do nabycla w RDK.

## SIEDLCE

## - K INA .

"CENTRUM" ul. Swirskiego 3
"SOJUSZ" ul. Pulaskiego 9
Kino czynne: czwartki, piątki, soboty iniedziele
1-4 XII g. 17.00 i 19.00 ,,The Flinstones" USA od 12 lat

- KWIACIARNIE -
- ul, Pilsudskiego, tel, 265-33
ul, Pułaskiego, tel. 227-52
"MERCEDES", Pani Elżbieta Sikorska, ul. Asza 6, tel. 224-59. Informujemy, że
kwiaciarnia może dowieżć zamówione kwiaciarnia może dowieżć zamówione
wieñce I wiązanki pod wskazany adres.


## ZAKLADY POGRZEBOWE •

 Pisudskiego, tel. 226-53 ul. Kochanowskiego, tel. 245-76 POGOTOWIE POGRZEBOWE "ANIMA" - TEL. 237-32 - CZYNNE CALA DOBE- DYŻURY

1-4 XII - Apteka przy ul. Pilsudskiego 44
1-4 XII - Apteka przy ul. Pilsudskiego
5-6 XII - Apteka przy ul. Mazurskiej 2

## IMPREZY

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY
SIEDLCACH (ul. Pułaskiego 6) 10 XII g .18 .00 - SIEDLECKA SCENA PROMOCJI. Wystapi między innymi Zespól "ARMIA". Zapraszamy do Kina "Podlasie".
MOK w Siedlcach zaprasza do pracy w zespołach, formacjach, sekcjach I kołach zalnteresowan:

1. Zespól Pieśni i Tańca „Podlasie" - wtorki i czwartki, g. 18.30-20.30 (ul. Pulaskiego 6)
kin
2. Formacja Taneczna "Male Podlasie"

- wtorki i czwartki gr. I g. 17.00-18.30, gr. - wtorki i czwarki gr. I g. $17.00-18.30$, gr.
IV g. $15.45-17.00$; poniedz. i środy gr. II IV g. $15.45-17.00$; poniedz. i środy gr. II
g. $16.00-18.00$, gr. III g. $16.00-18.00$ (ul. Pułaskiego 6); środy gr. V g. 16.00 - 18.00 (ul. Kilínskiego 16)

3. Formacia Taneczna "Stokrotki" - poniedz. g. 16.30-18.30 (ul. Kilińskiego) i czwarki g. 16.00-18.00 (Hala Sportowa)
4. Formacja Taŕca Jazzowego "Fever" - poniedz o 18.30-20.30 (ul Kilins kiego) i czwartki g. 18.00-20.00 (ul. Prusa)
5. Formacja Tańca Nowoczesnego "Szyk" - wtorki i czwartki g. 18.00-20.00 "Szyk" - wtorki
6. Formacja Taneczna „777" - poniedzia tki (ul. Prusa) i piąki (ul. Kilińskiego) g 18.00-20.00
7. Dziecięca Sekcja Tańca - wtorki iczwartki g. 16.00-18.00 (ul. Kilińskiego) 8. Rytmika - piątki g. 16.00-16.45 (ul. Pulaskiego)
8. Pracownia Plastyczna (ul. Pulaskiego g. 16.30-19.30) - gr. I poniedz. i środy, gr. Il wtorki i czwartki
9. Pracownia Modelarska (ul. Kiliískie go) - wtorki i czwartki g. 15.00-19.00, go) - wtorki i czwartki
soboty g. $9.00-13.00$
10. Pracownia Fotograficzna (ul. Chrobrego 9) - poniedz. i wtorki g. 14.00-18.00 12. Dzieciẹcy Klub Piosenki (ul. Pułas kiego) - wtorki - gr. I 15.30-16.15, gr. II 16.15-17.00
11. Koło Teatralne "FAZI" (ul. Pulaskiego) - gr. I wtorki i czwartki g. 17.00 - 19.00, gr. Il poniedz. g. 15.30-17.30 14. Sekcja Akrobatyczna (ul. Prusa) - poniedz. g. 16.00-18.00
12. Kolo Filatelistyczne (ul. Kilińskiego) Srody g. 16.00-18.00
13. Koło Esperanto (ul. Kilíńskiego) - Śro dy g. 18.00-20.00
MOK w Sledicach oraz Ośrodek Dziaań Kulturalnych przy Zakładzie Karnym w Siedlcach zapraszaja:
$3-4$ XII g. 10.00 - 15.00 do Sall Bialej MOK, gdzie odbędzie się WYSTAWA KIERMASZ SWIATECZNY prac rękodzieła artystycznego tworcow z Zakładu Karnego w Siedicach. Wystawiane będą: obrazy olejne, gobeliny, akwarele, tkactwo artystyczne, rzeżby, wyroby z drewna i slomki. Organizatorzy zapew niaja możliwość nabycia tych atrakcyjnych wyrobów po niskich, promocyjnych cenach. WSTEP WOLNY.

KLUB „LIMES" w SIE
(ul. Bema 1)
Od 10 X g. 18.00 - poniedzialki I g. 19.00

- srody - Aerobic w Klubie "Limes" pro wadzi A.Ekiert
W środy g. 21.00 - NIGHT DISCO: bilety
w cenie 30 tys zi, dia studentow 20 tys. zi. DKF "DOZA"
Zapraszamy we wtorki, na godz. 20.00. Karnety na caty miesiąc w cenie 20 tys.


## KLUB ${ }^{2} \mathrm{PeHa}$ " w SIEDLCACH

(ul. 3 Maja 49)
W kaz̀da środe O g. 20.00 - Pokaz video dokumentujace dzialalnosc SODK (imprezy, Jackonalia)
Od 10 X g. 17.00-ponledzialki I g. 19.00-środy - Kurs tanca I stopnia w Klubie "PeHa", ul. 3 Maja 49, prowadzi Dariusz Szuplak.
Piatki, godz. 20,00 = KONCERTY, Ze szczegơłami prosimy zapoznać się na odrebnych afiszach
KLUB FILMOWY "FRAKRAL" (ponie-

## ZAGRAJ I ZAŚPIEWAJ

## MGAZZA DA PROVINCIA <br> \section*{(J.Zwoźnlak)}

## $\mathrm{a} \cdot \mathrm{mol} \mathrm{C}$ a-mol

 szzzo da Napoli zajechal ,,Mirafio-$17 \mathrm{~d}-\mathrm{mol} G$
sam trotuar wjechal kolami
mol G d-mol G
soem prezent poczułaś, już taka ses czula
omyslałaś o nim - ,,bel ami"
$i-\mathrm{mol} \mathrm{C}$ a-mol
ndemny był na twarzy, a prezent ci Marzyt
lesleć centów torba w „Pewe-
nol G d-mol G
miałaś cztery złote, on proponohotel
mol GC C7
muslałas zameldować się. ${ }^{C}$ C7
mim poszłas w ciemno, darmo ${ }^{\text {C }} 77$
${ }^{\text {a }} \mathrm{C}$ a-ma prezencję lepszą niźli ty! a-mol

## UWACA III

Już ZA Tydzien WIELKI KONKURS MUZYCZNY II!

DO WYGRANIA<br>TRAKCYJNE NAGRODY KONCERT FINALOWY<br>Uniesz grac, umieszz spiewac Masz pred soba wielka szanse ! ONIECZNIE CZYTAJ NAS ZA TYDZIEN II

## UMOR MALLOHA

2, letni Danlelek z Warszawy rodzicami u babci w Siedlcach. zill do przejścia podziemnego orcu PKP I Danielek przekomae $z$ mamą, nie chclal podać Podeszla do nich jakaś kobieta ytała malca: potrzebujesz pomoDaniel popatrzyl I odpowieminlee, dziękuję. Te schody sa stablline!'
$\mathrm{O}_{2}, 4$ lata $z$ Siedlec, ma malego à mówi, kzésto ssie paluszek. na co Ola... „Jak ml nle dasz ", to wezmę soble paluslal"
bulat razem Krzyśs przed zaśnięOjat sie na siedzaco. Mama dziata do nlego: Krzysiu, nie sie, tylko zaśnij juz, a Ola na to... mim spanie, ja wole buja-
hatenla Martynka z Siedlec poclla mamie rozwiazzywać krzyzzoad doroslych w ,.Nowinach".
ay celata glosno hasla, a Marpodpowiadata. Zbiór map... Amale": $Z$ wyptata w kieszeni. Nalel mama, a Martynka, bez namyslu - ,karta kredytowal" Ceky Rodzice I Dxladkowile! Qy tez po na zastuwne, wymysierize po prostu niedorzeczne "munka wasuych pociech. e "madzlennle, to praynajdrine nlemal do lez Rodzlel Y nlml rownle $\ddagger$ z Czytelnikaml trak. Najclekawsze nagrodzlhamy, ze w wyborze laurea4lnlkow. na pomoc - glosy -

Opr.(bta)
d-mol G C a-mol C a-mol
Ciao bambina, spadaj mała, tam sa drzwi!
On mial w kieszeni paszport, sprawdzliaś, a wiẹc znasz to,
Lecz on nie sprawdzil, ile ty masz lat. On mówił ,,bella bionda", a popatrz jak wygladasz,
Te whosy masz jak len, co w błoto wpadł.
Jak w oczy spojrzysz teraz swojego prezentera,
Co dyskoteke robi i ma styl?
Stracilaś fatyganta, chciał kupić ci Trabanta,
Czy warto było za tych parę chwil? Twój ragazzo "Forda Capri" di nie kupi.
,,Buona notte" pewnie też nie powie
cl. wa Drupi,
Clao bambina, spadaj mała, tam są drzwil
Poznalaś Europe, wiẹc nie mów do mnie: ,,kotek
Ja nie wiem co Volkswagen, a co Ford.
Nie jestem tak bogaty, nie wezmę cię do chaty
I przestań mnie nazywać: ,,My sweet lord".
Ty nie będziesz moja Jullą Capuletti, Inny wszak niz̀ ja Romeo ci się séni, W zadnym calu nie wygladam Jak spaghetti,
Clao bambina, spadaj mała, tam są drzwil
Gdy ci pizzę stawiat rzeki: ,.prego mangare"
To pamiętać będziesz po kres swoich Tni, Teskniạc za nim jak zlotówka za dola-
rem!
Ciao bambina, spadaj mała, tam sa ność, albo celibat, albo rozpusta.

## BESHESEMEERTY DC <br> Di NYGRPNEA !!!

## OS <br> Tronturs SPitorachi (12) Czy znasz literature?

„Pani Barbara czytanie uwazała za największa stodycz, moze nawet jedyna uciechę biednego ludzkiego życia i zrazu cieszyta się, ze Agnisia odziedziczyta jej skłonność pod tym względem i ize czyta niejako za niq, nie majqcq już na to czasu. Niebawem jednak zaczęła się tym jej zaczytywaniem się na śmierć - niepokoić",

Laureatka konkursu nr 9 została pani Kazlmlera Milejcryk z Sledlec. Fragment pochodzit z powiesci Z.Kosińskiego ,Malowany ptak". Gratulujemy! Nagrodẹ ksiązkowa ,,Zorze wieczorne" Tadeusza Konwickiego ufundowała księgarnia ,.Jas I Matgosia" z Siedlec.

## KOSMETYKI SAMOCHODOWE CZEKAJA!

KONKURS Czyj to samochód?

W oblektywle „Nowln" ukazu)a slẹ fotografie „zlapanych" na ulicy samochodów. Ich rejestracje zdradzafa wlaściclela. Na pewno CzyteInicy, uważnle sledzacy te rubryke, roxpoznaja swole auta. Kto w rubryce "Czyl to samochód?" znaldzle swój, proszony lest o zgloszenle slę do redakcjl. Tam będzle czekala na nlego nagrodall! Baw slee razem z namll Czelcamy na Cleblel Czytal
"Nowiny", a Twól samochód przy nlesle Cl sxczésclel!!

Nagrody - kosmetyki samochodowe - ufundowal sklep $z$ częś claml samochodowyml "ELCAR", Sledice, ul. Starowielska 24; tel 44-37-74.

Fotografle wykonano 21 listopada przed Urzędem Mlasta w Sledicach (godz. 13.30)


A może by tak normalnie..? ONA: Jak w lóżku myślisz co jutro zrobic na oblad, to nie spodziewaj się, że przeżylesz cos cudownego. WAGA ( $\downarrow \star \star$ ) ON: Inwencji Ci nie brakuje. Ona to akceptuje. Czyli wszystko pasuje. ONA: Rzué tego Harlequina! W tym tygodniu możesz przeżyé coś takiego, że.

SKORPION ( $\star \star$
ON: Ona ma wiele zalet, ale największa - to jej ciało.
ONA: Jak dotąd umialaś zachować się w każdej sytuacji. Uprzedzam, że spotka Cię coś takiego, że... Tylko nie strać glowy!
ON: Rozpalisz ja do blalości. To brzmi jak ,.Skiroławki", ale w życiu też się zdarza.
ONA: Będzie wspaniale. Pod warunkiem, że zaczniesz dominować w łóżku, a nie poza nim.

KOZIOROŻEC ( $\star \star$
ON: Skup się na partnerce. To tylko Ci się wydaje, ze inne będą lepsze. ONA: On jest jak ,młody Bóg", wtop się w jego ramiona i przestań słuchać rad przyjaciółek.

WODNIK ( $\star$
ON: Albo napal lepiej w piecu, albo zaprzestań tych harców, bo skończy sies to dla niej 1 dla Cieble zapaleniem płuc.
ONA: Jeżeli wolisz to robić $w$ tym miejscu, to powiedz mu to! RYBY ( $\star$ )
ON: Przestań wydziwiać. Nie przeskoczysz sam siebie.
ONA: Powtarzajac sobie, ze jestes ,,kurą domową", nie przestaniesz nia być. Lepiej zrób coś zwariowanego,
ale tak, zeby mu sie podobało. ale tak, żeby mu się podobało.

## Coś do śmiechu

Dawno ciebie nie widzialem mówi kolega do kolegl. - Co się z tobą dzlato?
Siedzialem w pudle za to, że wallem głowa w mur.
To już za to siep siedzi?
Tak! Ale widzlsz, to nle byla moja giowa...

Jeden egzaminulacy, a byl nim profesor Karol Maleczyriski, zadał kiedyśs pytanie mlodemu czlowiekowi, który pragnal studlowac historię:
A co pan może powiedzied o Napoleonle?
Okropnie drogl, panle profesorze!

Jaka jest różnica między magla a cudem?
Jeśll mężczyzna zajrzy do swego kapelusza I wyclagnie stamtąd krolika - jest to magia. Jestl kobieta zajrzy do torebkI I natychmlast znajdzio klucze - jest to cud.

Z kasyna w Monie Carlo wy chodza diwal gracze - jeden całklem nagi, drugi w skarpet kach.
To wiasnle Imponuje mi w toble najbardziej - mówi pierwszy - że ty wlesz kledy trzeba przestać grać...

Umierajacy chłop oznajmia swojej bable ostatnia wolę:

Jak umree, wyjdz za Jaskk. Sama nie dasz rady, a to do bry gospodarz.
Jak tylko zaczaleśs chorowac odpowiada z placzem koble ta - to my soble tak samo ułożyll.

## KRZYŻÓWKA <br> z hasłem <br> ZA ĆWIERĆ MILIONA

Rozwiazania, z dołaczonym kuponem, naležy przesyłać na adres redakcji: 08-1 10 SLEDLCE ul. Pułaskiego 10.
Spośrơd wszystkich, którzy nadeślą prawidłowe rozwiązania rozlosujemy nagrodę pienięzną wartości 250.00 zH


Rozwiazanie krzyżówki z nr 9
 POROD, SOOA, AGAT, ATOM,
GNOM, PASZA, GNOM, PASZA PROGI, SOWY.
EANIA, PI, ZAKUPY, LENIN,
LWCA ROSA OBID,
ZJAWISKO, SA TATO, OLA
LITR, KRAM, CO, WAT,
ITR, KRAM, CO, WA
ATRAMENT, RANA.

Lareata KRZYZOWKI ar 8
ZACWIERCMILONA 2 ostuls Pani BARBARA SZEWCZUK Nagrode wyilany poctat
GRATULUJEMY!

## JAK TO JEST?

## SILA NAWYKU

Przyzwyczajenie jest ponoć druga natura człowleka, czasem nawet plerwsza, skoro z przyzwyczajenla ktos ryzykuje Zyciem 1 zdrowiem. Przekonall slẹ o tym ostatnlo zmotoryzowanl I plesi mieszkańcy Lukowa I Sledlec. W obydwu tych mlastach pojawila się nowa sygnalizacja świetlna, a w Sledicach dodatkowo zmieniono organizację ruchu. Ulica Armil Krajowej, jedna z głównych ulic Sledlec, przez długie lata dwu klerunkowa, stala się pewnego jeslennego dnla ulicą w części jednokierunkowa. Z wiazane to bylo z oddanlem do uzytku zupelnle nowej sygnalizaçi swletinej, która mlala rozladować korki przy moścle garwollískim. Swiatla zaczẹly wiẹc migać, ustawlono odpowiednie znak drogowe, pomalowano pasy na jezdnl l... zaczęło slę. Co slę dzialo w poblizu sledlecklego dworca PKS, tego plóro nie opisze, tego radlo nie wyśplewa. Kto kyw z kierowców pchal się pod prąd ulica do nledawna dwukierunkowa, ale aktualnle wyraźnie oznaczoną jako jednoklerunkowa. Nie pomogły podwójne znaki anl obecnosć policjantow, ktorzy napominall, a późnlej karall. Mimo tego nastẹpni klerowcy z uporem manlaka jechall pod prąd. Skutklem bylo widowisko z cyklu "śwlatło I dźwlęk", które obserwowali pasażerowle poblisklego dworca PKS. Nie lepie] dzialo slę w okolicach mostu garwolińsklego. Co tam światla, znaki pozlome I plonowe. Wszyscy jé́dzili na pamięć jak za dawnych czasów. Pech chclal, ze wprowadzenie nowel organizacןl ruchu zbległo slẹ w czasle z brzydka, mokra pogoda. Sledleccy blachare długo 1 milo (dla swych kleszenl) bẹdą pamiẹtall dzień zmiany organizacjl ruchu. Ba, zeby dzień. Roku będzle mato, aby ludzle przyzwyczalll slę do nowych oznaczeń. Dowodzl tego choclażby inny sledleckl przyklad. Rok juž miną od dnla, kiedy zmieniono podporządkowanie na ruchllwym skrzyżowaniu ulic Rynkowej 111 Listopada, w pobllžu targowiska. Klerowcy 1 rowerzyści maja jednak nadal zakodowane dawne oznaczenla I Ignorujac obecne, nagminnie wymuszala plerwszeństwo. Zwykle kończy się to na pisku opon I klątwach, ale czasem shychać "puk 1 brzdęk". Jeden pan klerowca puknał nawet leciutko policyjną nyskę. OJ nie chclałbym być w lego skórze. W kukowie jest podobnie. Miasto to znane jest z nlespotykanel gdzie Indzle) (chyba, ze w Holandil czy Chinach) liczby rowerzystów, którzy o kà̇de] porze roku pracowicle pedałują w róznych kierunkach. Znane lest też z tego, ze plesl nle uznaja tam pasów (zeber) anl barier łańcuchowych. Przechodzą przez jezdnię, Jak I kledy Im się podoba. Aby ucywilizować ruch w centrum miasta (a wszyscy lezdzą tam przez centrum, bo inacze) slee nie da), wprowadzono w Lukowle sygnalizacje śwletlna. Nle stalo slee to nagle, od roku bowiem zapalaly slę śwlatla na kolejnych skrzyzowanlach I jakos slę ludzie do nich przyzwyczajall. Do czasu, gdy czerwone, zólte I zielone światla zaczęty migać przy łukowskle] stacjl benzynowel, u zblegu Alel Koscluszki z ulica Pilsudsklego. Powtarza sle tu sytuacja sledlecka. Pisk opon, klaksony, klątwy, zajeżdżanle drogi, plesína środku lezdnl, choć maja czerwone swiatio, policja, upomnienia I mandaty. Opisane wyzej drogowe zamieszanie wynika II tylko z wszechmocne) slly przyzwyczajenla. Uilice sa oznaczone jak należy, policja pllnuje, a prasa w pore ostrzega o zmlanach w organizacjl ruchu. Nic $z$ tego. Wbrew zdrowemu rozsadkowl, znakom, ostrzezenlom, wszyscy tubylcy chodza 1 Jeidiza Jak dawniej, bo się do tego przyzwyczalll. Trzeba chyba krwawe| tragedII, zeby drogowe "nowe" trafilo do głow. Slla nawyku jest bowlem slinlejsza nawet od "sily spokoju". Z pewnym wylatkiem. Kilka tygodni temu brak owel sily nawyku o maly wlos nle spowodowal tragedll. Dróznilk zapomnlal bowiem zamkną́ szlabany na przejeídzle kolejowym w Jednym z wyzej wymienionych miast. Dzlato slę to w dzleń I na oczach ludzl. Na szczeş́cle lokomotywa przejechala nie czynlac nikomu krzywdy. Doplero potem szlabany opadly, bo sHa nawyku dzlala zawsze, choć czasaml w myśl zasady, ze lepiel późno nlł̀ wcale.

Grzegorz Welik

## ZAPRASZAMY DO LABORATORIUM

Kodak

| SAMO-FOTO |
| :---: |
| SIIDLCE |
| UL. 3 MAJA | 4

FILIMY - APARATY - BATERIE


> SAIVO - FOTO DLC UL. 3 IMAJA 44

Tekiama la Tumój uruteces!


Siedlce, ul. H.Sienkiewicza 39, tel. 278-52

Firma wykona każde życzenie klienta od projektu aż po realizacje
Zaufaj fachowcom-oni grobia to najlehiej?
Zapraszamy codziennie w godz. $10^{00}-18^{00}$

# 310 OM5 

08-110 SIEDLCE ul. Pułaskiego 10 tel. 44-28-70 tel//iax 44-28-60
21-500 BIAEA PODILASKA ul. Pocztowa 2 tel/ Tax 48-5 $4-88$

| DRZWI | FARBY | BOAZERIE |
| :--- | :--- | :--- |
| ZEWNETRZNE | PARAPETY PARKIET |  |
| WEWNETRZNE | ZE SZTUCZNEG0 | $\approx$ PAPA ILEPIK |
| GARAŻOWE | MARMURU |  |

## OFERUJEMY PROFESJONALNE WYKONANIE:

- FOLDERÓW
- PLAKATÓW
- KALENDARZY
- ETYKIET I WIZYTÓWEK
- DRUKÓW FIRMOWYCH
- ULOTEK REKLAMOWVCH


[^0]:    Janusz KULIKOWSIK

[^1]:    Siedlce - codziennie 7.00-20.00
    Sokołów Podlaski - od poniedziałku do piątku 7.00-11.00 i 15.00-19.00, sobota 7.00-11.00

